



BELOEIL 22e année N° 20 - Le samedi 8 juin 1991 - 104 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Atelor
l'atelier de bijoux

Un cadeau différent...
Pour un papa épatant.

76, rue Brunelle, Beloeil
464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

Summary

CAHIER A	
Les municipales	A10
Les régionales	A16
Faits et méfaits	A23
Sam Défoile	A26
Sports	A48
Les petites annonces	A30
CAHIER B	
Pour tout vous dire...	B4
Dans les coulisses	B26
Les Bonnes Tables	B29
Immobilier	B35

N'oubliez pas de consulter les encarts
FERME FLORALE • SEARS • PROVIGO
ZELLERS • CANADIAN TIRE • BOTANIX

À LA CONSULTATION D'OTTERBURN PARK

L'ACCOPEs veut bonifier le plan d'urbanisme

□ RICHARD NOEL

OTTERBURN PARK

L'Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park pour un environnement sain, ACCOPES, a littéralement volé la

vedette à la soirée de consultation publique tenue le 6 juin à l'école Notre-Dame et qui portait sur le projet de plan d'urbanisme de cette municipalité et les projets de règlements qui en sont issus.

Dans son intervention, la plus importante et aussi la plus remarquée, l'ACCOPEs a dévoilé le

contenu du mémoire destiné au conseil municipal. Ce document propose une bonification du plan d'urbanisme.

C'est le porte-parole de l'organisme, Gilles Caron, qui en a fait lecture devant les membres du conseil et une soixantaine de contribuables d'Otterburn Park.

Contrairement à ce que l'on prévoyait, aucun avis de motion n'a été déposé touchant le plan et ses règlements.

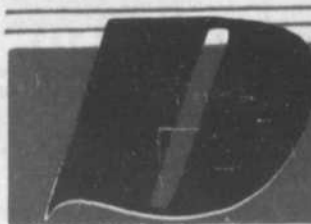
Les avis de motions seront déposés le 10 juin dans le cadre d'une séance spéciale du conseil municipal. L'adoption du plan et des règlements par les membres

du conseil est attendue maintenant pour le 13 juin.

MÉMOIRE DE L'ACCOPEs

L'ACCOPEs propose d'abord quelques priorités dont la préservation et l'amélioration de l'environnement, la valorisation des potentiels récréatifs et la régularisation de la

Suite à la page A3



DUPRÉ

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

**C'EST COMPRIS
DANS LE PRIX**
En page 13

APPROVISIONNEMENT EN EAU

La Commission municipale donne raison à Saint-Jean-Baptiste

□ ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Dans une décision qui ne manquera pas de faire des remous, la Commission municipale du Québec, CMQ, a donné raison à la requête de la ville de Saint-Jean-Baptiste qui réclamait d'obtenir en tout temps le débit réservé en eau potable auquel elle a droit de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu, RIEVR.

Dans une décision rendue le 22 mai après audition des deux parties, la CMQ a «enjoint à la RIEVR d'exploiter et d'opérer les équipements de contrôle de débit et de pression des conduites amenant l'eau du lac Hertel au territoire de la requérante (Saint-Jean-Baptiste) de façon à ce que celle-ci dispose en tout temps du débit réservé auquel le décret du 3 juillet 1986 lui donne droit en lui accordant, au besoin, préséance sur les autres usagers».

C'est sans aucun doute le dernier segment de cette décision qui risque de susciter de nouvelles querelles au sein de la RIEVR. En fait, lorsque la commission parle des autres usagers, il faut tout de suite penser à Mont-Saint-Hilaire. C'est en effet sur le territoire de

cette municipalité que passe la conduite d'eau partant du lac Hertel afin d'alimenter Saint-Jean-Baptiste.

Lorsqu'il y avait eu grave crise d'approvisionnement en eau potable à l'été 1989 à Saint-Jean-Baptiste, l'administration de cette municipalité avait ni plus ni moins accusé Mont-Saint-Hilaire d'avoir fermé la valve permettant son approvisionnement afin de desservir d'abord la population hilairemontaise.

De son côté, Mont-Saint-Hilaire a toujours soutenu que Saint-Jean-Baptiste ne doit pas être approvisionnée à une seule source d'eau (le lac Hertel) mais doit se conformer à une ordonnance du gouvernement du Québec de 1975 de se raccorder à une conduite de la RIEVR qui longe le chemin Ozias-Leduc. Cette conduite alimente entre autres une autre partie de Mont-Saint-Hilaire et s'approvisionne dans la rivière Richelieu.

Dans sa décision, la CMQ a passé outre le litige concernant ce décret de 1975, indiquant qu'il n'était pas de son ressort de voir ou non à son application. Elle base plutôt sa décision sur le fait que Saint-Jean-Baptiste n'a pas son débit réservé comme le stipule le décret de la régie de 1986.

De plus, la CMQ a retenu en preuve un rapport d'analyse de la

firme SNC qui indique que «Mont-Saint-Hilaire prélève le double de ses besoins théoriques» alors que pour Saint-Jean-Baptiste, «c'est l'inverse» et qu'il y a corrélation entre les deux. «Sans conclure de façon certaine, faute de connaître les plages d'opération des vannes qui contrôlent la pression, notamment sur la rue Viens (à Mont-Saint-Hilaire), le rapport attribue néanmoins à l'exigence de maintenir cette pression le fait que la requérante (Saint-Jean-Baptiste) reçoive moins d'eau», lit-on dans le document.

PAS D'ACCORD

Mont-Saint-Hilaire ne voit pas du tout les choses du même oeil.

A la séance du conseil municipal du 3 juin, les élus hilairemontais ont pris la ferme résolution de ne pas laisser les choses en plan. Pour eux, il n'est pas question de ralentir l'approvisionnement en eau de leurs citoyens qui s'alimentent au lac Hertel pour traiter en priorité les citoyens de Saint-Jean-Baptiste.

«La ville va tenter de faire respecter l'ordonnance de 1975», a résumé le directeur général de Mont-Saint-Hilaire, M. Laurent Olivier, au cours d'une conversation téléphonique avec L'Œil Régional.



Le beau lac Hertel deviendra-t-il la source d'eau potable privilégiée de Saint-Jean-Baptiste, au détriment de la population de Mont-Saint-Hilaire? Les élus hilairemontais ne l'entendent pas ainsi.

Les élus devraient aussi se pencher sur la possibilité de voir ce que la ville peut faire sur le plan juridique dans ce litige.

Mentionnons en terminant que la CMQ a décrété que la RIEVR a

un an pour mettre en application la décision rendue le 22 mai. Un point concernant cette décision a été porté à l'ordre du jour de la séance de la RIEVR qui aura lieu le 11 juin.

TRACER

1991 1 1

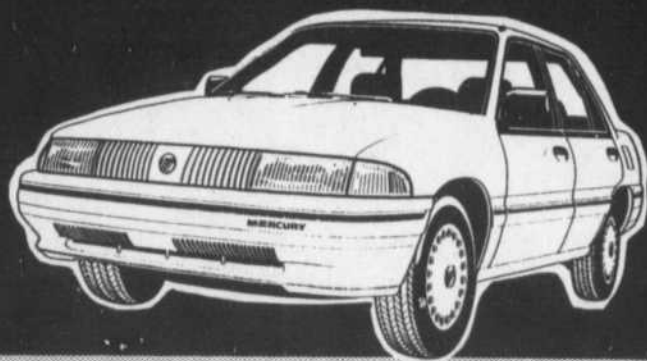
4 PORTES

480\$

* TAXES, TRANSPORT, PRÉPARATION EN SUS, RABAIS FORD INCLUS

- TRANSMISSION MANUELLE 5 VITESSES
- CLIMATISEUR
- SIÈGE CHAUFFEUR VOLANT
- GROUPE ÉCLAIRAGE
- VOLANT INCLINABLE
- RADIO AM/FM CASSETTE ÉLECTRONIQUE AVEC MONTRE
- MOTEUR 1,9 LITRE
- PNEUS P175/165R14
- ESSUIE-GLACES À BALAYAGE INTERMITTENT
- MIROIR EXTÉRIEUR ÉLECTRIQUE
- SERVOFREIN, SERVODIRECTION

**TAUX DE FINANCEMENT SPÉCIAL
DU MANUFACTURIER DISPONIBLE**



 GILLES BOIRE Président	 JEAN CÔTÉ Directeur des ventes	 GONTRAN GAGNON Représentant des ventes	 HECTOR PINARD Représentant des ventes
 LYNN WELLMAN Directeur des ventes voitures d'occasion	 JEAN SINGHER Représentant des ventes	 ROBERT DESHAULEAU Représentant des ventes	 JACQUES LANGELIER Dir. service et carrosserie après-vente

MERCUURY

be loeil

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place

CARROSSERIE
464-2678
109, Bernard Pilon, Mc Masterville

Suite de la page 1

mise en disponibilité des terrains afin de limiter l'étalement urbain.

L'organisme se dit d'accord avec les principales fonctions suggérées par le plan d'urbanisme (fonctions résidentielle, commerciale, agricole, patrimoniale, environnementale et récréative) mais s'empresse d'apporter des suggestions.

Ainsi l'ACCOPEs propose de réglementer la construction domiciliaire en milieu boisé et de préserver le caractère rural le long du chemin Ozias-Leduc en limitant le nombre de postes d'essence sur cette artère.

L'association manifeste sa satisfaction à l'endroit des objectifs du plan de réduire les sources de pollution et de conserver et mettre en valeur le milieu naturel dont la rivière Richelieu et le boisé de la colonie de vacances «Les Bosquets». Toutefois, l'organisme voudrait que le plan d'urbanisme fasse référence à une rationalisation ou une diminution de l'usage des pesticides.

L'ACCOPEs estime qu'une gestion appropriée des espaces naturels passe notamment par l'adoption d'une loi appropriée et la mise sur pied d'un fond spécial dédié à la protection des espaces verts.

Quant aux règlements issus du plan, l'Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park voit dans le nouveau règlement des permis et certificats une amélioration par rapport à l'ancien puisque, selon elle, les contribuables pourront mieux faire valoir leur point de vue. Rien à redire aussi contre le nouveau règlement de zonage qui protégera davantage les espaces verts.

L'intervention de l'ACCOPEs

s'est terminée par la remise au conseil municipal d'une pétition signée par 1 431 contribuables âgés de plus de 18 ans. Cette pétition réclame l'établissement d'une zone tampon entre le verger Tétrault et le secteur du projet Lobato-Auclair, la garantie de 10 pour cent et plus d'espaces verts dans ce même secteur, que les terrains soient lotis à 10 000 pieds carrés et l'adoption de mesures de conservation déjà proposées par le ministère de l'Environnement pour protéger les arbres.

AUTRES INTERVENTIONS

Cette soirée de consultation a permis d'identifier les inquiétudes des contribuables en regard de ce plan d'urbanisme.

La canalisation des cours d'eau, l'avenir des espaces verts, l'abatage des arbres, les ventes de plus en plus fréquentes de petits lots, le manque d'information sur les projets de la municipalité, l'enfouissement des fils électriques et les servitudes d'Hydro-Québec...voilà quelques-uns des principaux sujets abordés par les intervenants.

Un principe en particulier semblait rallier l'auditoire: celui voulant que la population est prête à ce qu'on limite les services afin de préserver sa qualité de vie.

Pour sa part, le conseiller Paul André-Desbiens a proposé d'introduire une 5e grande orientation d'aménagement soit de travailler à la mise en place d'une politique municipale de développement et de voir à favoriser l'implantation et l'utilisation des modes d'énergies alternatifs ou de tout procédé compatible avec la réalisation d'économies d'énergie.

RÉACTIONS DU MAIRE

Le maire Pierre Beauregard a déclaré que tout le monde s'accorde pour dire qu'un nouveau plan d'urbanisme s'imposait.



Une partie de l'assistance à l'assemblée de consultation publique d'Otterburn Park.

Il a souligné que les membres du conseil municipal sont unanimes à ce sujet.

M. Beauregard a rappelé par la même occasion les grandes orientations retenues par le conseil: privilégier les zones résidentielles à faible densité, permettre un partage adéquat de plantations d'arbres dans un contexte de construction d'habitations, créer un réseau de parcs en plus bien sûr de porter une attention particulière sur la qualité de l'environnement et de l'assainissement des eaux.

Répliquant à ceux qui affirment que la municipalité n'a pas suffisamment informé la population sur le nouveau plan d'urbanisme, le maire a déclaré que toute la documentation était publique et facile d'accès.

Concernant le mémoire présenté par l'ACCOPEs, M. Beauregard s'est dit satisfait de

cette intervention. Il a également promis de se pencher sur la pétition remise par l'organisme.

Finalement, le premier magistrat a soutenu que la construction d'habitations, tout en étant réglementée, s'avère positive pour sa municipalité. Il a souligné que, cette année, la ville possède un surplus de 350 000 \$ grâce en bonne partie à la construction, alors qu'auparavant on parlait surtout de déficits.

L'important, selon lui, c'est de s'assurer une bonne qualité de construction pour en arriver finalement à une rentabilité intéressante pour la municipalité.

En ce qui a trait au boisé des Bosquets, M. Beauregard a souligné que la volonté du conseil municipal est de le préserver.

PLURAM

Le projet de plan d'urbanisme a été préparé par la firme Pluram.

Deux de ses représentants étaient sur place pour expliquer les règlements d'urbanisme. Selon eux, ces règlements doivent être adoptés en fonction du plan d'urbanisme mais aussi du schéma d'aménagement de la MRC de la Vallée du Richelieu.

Ces propos rassurants ont été bien accueillis par l'auditoire.

Il s'agit des règlements de construction, de lotissement, de zonage et celui sur les permis et certificats d'autorisation.

Le plus important est le règlement de zonage qui touche les usages permis et la façon d'occuper le sol. Il fait état de normes relatives à l'abatage des arbres, une préoccupation du conseil municipal et des contribuables.

Les représentants de PLURAM ont assuré que le plan de zonage proposé correspond tout à fait au plan d'urbanisme.

Cours d'eau Auclair: 167 signatures

ANDRÉ DUCHESNE

OTTERBURN PARK

Plus de 167 personnes ont démontré leur opposition à l'adoption du règlement du conseil d'Otterburn Park concernant un emprunt de 36 500 \$

pour la préparation de plans et devis en vue de la relocalisation du cours d'eau Auclair et de son embranchement.

La journée d'enregistrement a eu lieu le mercredi 5 juin. Le nombre de citoyens qui se sont enregistrés n'était cependant pas assez élevé pour forcer le conseil

municipal à retirer le règlement ou à le soumettre à l'approbation de la population par voie de référendum. Le nombre requis pour forcer le retrait du règlement ou le référendum était de 218 citoyens.

Il faut cependant admettre qu'un nombre important de ci-

toyens ont manifesté leur inquiétude face à ce projet de relocalisation du cours d'eau entre la rue Gervais et le chemin Ozias-Leduc. Le but de la relocalisation est de permettre la réalisation complète de deux projets domiciliaires à Otterburn Park. Avec son parcours actuel, nous dit-on, le

cours d'eau passe sur des terrains à développer.

Les citoyens devraient cependant avoir une autre opportunité de se prononcer sur la question. En effet, les élus devront sans doute adopter plus tard un autre règlement d'emprunt pour la réalisation des travaux. (AD)

décor
Saint-Hilaire

335, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
464-2141 Fax.: 464-5392

LEVOLOR

draco

SICO
LA BOUCHE DE L'ARTISTE

LES TEINTURES QUI DURENT

23⁹⁹\$
ou moins les 4 litres

TEINTURE HYDROFUGE SEMI-TRANSPARENTE
Choix de 56 couleurs (Série 212)

29⁹⁹\$
ou moins les 4 litres

SUPRASATIN TEINTURE OPAQUE AU LATEX
Fini satiné, Choix de 46 teintes (Série 217)

26⁴⁹\$
ou moins les 4 litres

TEINTURE OPAQUE AU LATEX ACRYLIQUE
Choix de 53 couleurs (Série 210)
Super blanc (210-111)
27,99\$ ou moins les 4 litres

26⁴⁹\$
ou moins les 4 litres

TEINTURE POUR PATIOS À L'ALKYDE
Choix de 32 couleurs (Série 215)

35⁹⁹\$
ou moins les 4 litres

SUPRASATIN TEINTURE HYDROFUGE SEMI-TRANSPARENTE
Fini satiné, Choix de 5 teintes (Série 216)

BONNE NOUVELLE
Notre SUPER SOLDE
de stores
STORES HORIZONTAUX, VERTICAUX, PLISSÉS

40% CHOIX DE PLUSIEURS COULEURS SUR COMMANDES SEULEMENT

SE POURSUIT JUSQU'AU 25 JUIN 1991

VOYEZ NOS SPÉCIAUX SUR TEINTURE ET PEINTURE



Foncez que diable

POUR UN PAPA DYNAMIQUE...

Toutes nos
robes de chambres
à prix courant jusqu'à 150\$
sont à vous pour...

40\$

Lot de pantalons sports

(petites tailles, ex.: 28-30-32, prix courant jusqu'à 80\$)

Un seul prix

15\$

Lot de bermudas

(prix courant jusqu'à 75\$)

Un seul prix

20\$

Lot de pantalons "Bugle Boy"

(prix courant jusqu'à 80\$)

Un seul prix

25\$

Aussi boxers
"joke", parfums,
cravates, ceintures,
bretelles.

11, ROUVILLE, MT-ST-HILAIRE

l'élegance

(Au centre commercial IGA)

467-1857

POUR *Lui*

Cette vente débute le lundi 10 juin.

Attention les quantités sont limitées.

Paul Laroche participera au Festival Juste pour rire

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Sacré Paul Laroche! Ce jeune gringalet qui n'a pas froid aux yeux et qui demeure à Beloeil, ma foi, depuis toujours, c'est-à-dire depuis que je le connais, a encore réussi à se mettre les pieds... dans les bons chaudrons. En l'occurrence, ceux du Festival Juste pour rire.

En trouvant le petit papier rose dans la case qui m'est assignée au bureau, je lis : M. Laroche. Est venu vous voir. Rappelez-le S.V.P. Et le numéro de téléphone inscrit en chiffres bleus.

Connaissant le numéro du jeune humoriste, je comprends vite qu'il vient encore de faire un mauvais coup. Deux minutes plus tard au bout du fil, il confirme tout cela. «Aye! J'ai été sélectionné pour participer à une soirée du Festival Juste pour rire. Penses-tu que ça peut faire un article?», interroge Laroche.

Quinze minutes après, en bermudas-jeans et lunettes de soleil suspendues à son T-shirt, Paul Laroche arrive à L'Œil Régional fou comme un balai. Un grand sourire sur son visage, il s'approche de moi et me tend la main un peu à la manière d'un concurrent qui vient de faire le bon «bid» et qui est invité à aller rejoindre Bob Barker sur la scène de l'émission The Price is Right.

Sans blagues. Paul Laroche est pas mal fier de son coup. En plein milieu de la tournée des jeunes talents Juste pour rire -à laquelle il prenait part- on lui a demandé de participer à une des soirées-galas du grand festival qui a lieu en juillet à Montréal.

M. Laroche se retrouvera donc sur scène avec des noms aussi connus que Jici Lauzon, Dominique Michel, Pierre Brassard et Ghyslaine Taschereau, de 100 limites, Claude Blanchard et le Père Gédéon. La soirée de gala sera animée par nul autre que Rock et Belles Oreilles. C'est sur la scène du Saint-Denis, le 13 juillet, que Laroche fera son petit numéro.

«C'est une vraie chance que j'ai», raconte-t-il. C'est son numéro

d'imitation, exécuté avec Patrick Huard au cours de la tournée, qu'il reprendra sur la scène du Saint-Denis. «Ce numéro est très bien rodé. Je l'ai fait 80 fois dans la dernière année. Mais j'essaie encore de l'améliorer», précise Paul Laroche.

Indéniablement, c'est l'originalité du numéro choisi qui en fait sa force. Bien sûr, tout le monde sait ce qu'est une imitation. En la matière, André-Philippe Gagnon est indétrônable. Conscient de ses limites, Laroche a choisi l'innovation. Il mélange donc en chansons tous les caractères, personnages et types de voix pour en faire un pot-pourri pas ordinaire.

Des exemples? Notre comique imite Gilbert Bécaud s'évertuant à chanter une tounne des B.B. avec des paroles de Plume Latraverse en prenant des attitudes de Carole Laure. Vous voyez le genre? Ou encore, Julien Clerc qui chante Lavez, Lavez, le succès de Martine St-Clair, sur un air digne de la Compagnie Créole.

Paul Laroche mise beaucoup sur ce numéro et sur son passage au Festival pour se faire connaître. Pour lui, une participation au Festival Juste pour rire représente le début d'une carrière et ce, même s'il travaille à son art depuis quelques années déjà. «C'est comme un point de départ pour moi. Cela

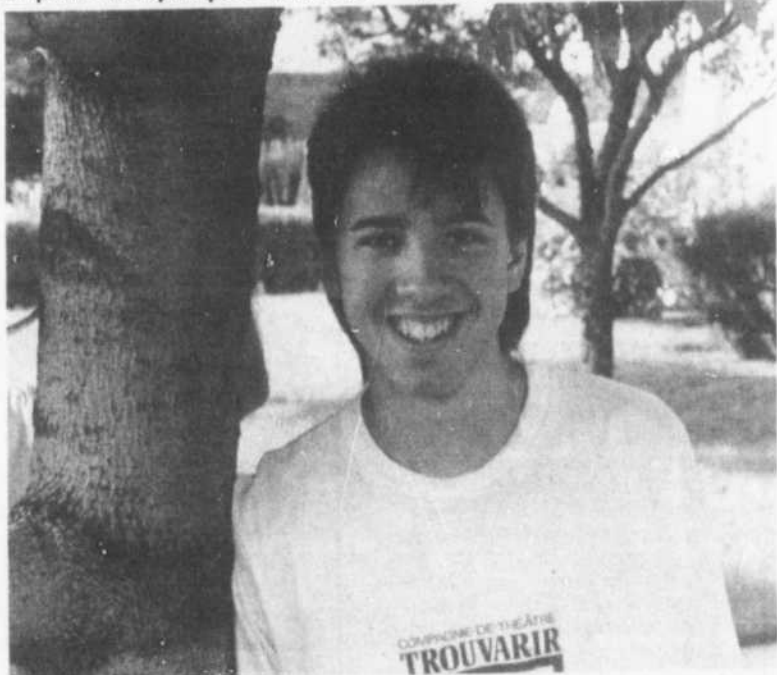
va me faire connaître parce qu'on va voir le Festival à la télévision (-plus tard, en saison). J'espère que ça va créer certaines demandes.»

Actuellement, Paul Laroche passe beaucoup de temps à «préparer de 30 à 60 minutes de matériel» avec l'aide de deux scripteurs de l'école de comédie Juste pour rire. Il se prépare aussi pour le spectacle de la Fête nationale qu'il animera au parc Constable de McMasterville le 24 juin à compter de 19 h 30.

Le reste de l'été, l'humoriste beloeillois le passera encore au Festival Juste pour rire où il participera à d'autres spectacles, notamment sur des scènes extérieures et à Sherbrooke où, avec les autres membres de la troupe de l'école Juste pour rire, il poursuivra sa tournée amorcée cet hiver.

Quand on lui demande ce qu'il fera après, Paul Laroche est bien obligé d'admettre qu'il n'en sait rien. Il espère trouver d'autres engagements et dit être prêt à consacrer temps et énergie à percer dans ce domaine.

Mais ce n'est pas l'incertitude face à l'avenir qui empêchera ce gringalet de dormir. C'est que, voyez-vous, Laroche fait en ce moment ce qui lui tient le plus à cœur. Il fait l'humour à temps plein.



Toujours souriant, toujours de bonne humeur et bourré d'optimisme, Paul Laroche s'appête à faire le grand saut sur la scène du Saint-Denis.

AVEZ-VOUS VOTRE BILLET?

Les marchands du Vieux-Beloeil s'associent aux Régates

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

Du 28 au 30 juin, le Vieux-Beloeil vivra au rythme des troisièmes Régates internationales. Les marchands de ce secteur de la ville en sont d'ailleurs venus à une entente avec les organisateurs des Régates, afin que tout le monde puisse bénéficier de cet événement.

Les marchands financeront même les coûts de certains spectacles. De son côté, l'organisation des Régates veillera à ce que les clients puissent se rendre facilement aux commerces situés sur le site.

«Nous voulons mettre tout le monde à contribution. Les organismes sans but lucratif pourront amasser des sous par la vente de billets, nos artistes locaux pourront se faire connaître, etc.», d'expliquer le coordonnateur des Régates, Paul Perreault.

M. Perreault travaille d'ailleurs très fort, ces temps-ci, afin que tout soit prêt. Il est appuyé de Jacques Loiseau, Carmen Chapat, Paul Demers, Normand Gauvin, Gilles Guertin, Denis Malo et des pompiers de Beloeil.

Quant aux billets qui, rappelons-le, donnent droit au tirage de cinq prix (5 000 \$, une reproduction de Picasso évaluée à 2 000 \$, 1 000 \$, 500 \$ et 250 \$) en plus de l'admission pour la fin de semaine, ils sont disponibles au prix de 2,50 \$ auprès des organismes suivants: les Chevaliers de Colomb, 464-0209, responsables André Gemme, Jean Sirois, Gilles Paré; Club Optimiste de Beloeil, Roger Labonté au 467-3770; Club Optimiste Saint-Mathieu-de-Beloeil et Maison Victor-Gadbois, Robert Desjardins au 467-4624 ou 467-7326; club social des pompiers à temps partiel de Beloeil, Germain Brisson au 467-0962; club social des pompiers de McMasterville, Richard Varin au 467-3580.

Côté commanditaire, les commerçants peuvent acheter des panneaux (250 \$ si le panneau

était là l'an dernier, sinon 350 \$). Aucun programme souvenir ne sera réalisé. On imprimera plutôt un calendrier des activités qui sera distribué sur le site et dans certains commerces avant la compétition.

PARADE DES BICYCLETTES

Plusieurs activités sont prévues pour petits et grands. Entre les courses, sur le site, la compagnie théâtrale les Carcans, l'école de danse Ann Brockman, les élèves de la Polybel et l'Association des cordes de la Rive-Sud s'occuperont de l'animation. Du côté des exposants, ont déjà assuré leur présence les Tisserands de Beloeil, le cercle de fermières, l'Atelier libre de peinture et l'Atelier de céramique de Beloeil.

Pour les enfants, une parade de bicyclettes décorées est organisée par les Écuyers colombiens (groupe de jeunes affiliés aux Chevaliers de Colomb), le samedi de 10 h à midi. Le départ se fera en face de l'église Saint-Mathieu. Les jeunes emprunteront les rues Richelieu, Noiseux, Dupré et Hubert. La parade prendra fin à la salle des Chevaliers de Colomb où un spectacle est prévu, en plus du tirage de nombreux prix et des rafraichissements. On remettra aussi un certificat de participation à tous les enfants.

Quant à la parade des bateaux et des voitures anciennes, le rassemblement se fera à 18 h, le vendredi. Le départ sonnera à 19 h et le cortège empruntera les rues Choquette, Cartier, Laurier, Duvernay, Bromont, Dupré, Saint-Jean-Baptiste et Richelieu.

L'ouverture officielle des Régates se fera pour sa part le samedi à 13 h en compagnie du président d'honneur, le Capitaine Bonhomme. La première course débutera trente minutes plus tard.

Veillez prendre note que le site sera fermé de 18 h à minuit le vendredi et de midi à minuit les samedi et dimanche. Pour la sécurité de tous, on interdit toute bouteille, bicyclette et véhicule sur le site.

Le Conseiller
CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau

Guy Boismenu
Président
Beloeil • Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier
Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161

SPÉCIAL EUROPE

NOUVEAU PRIX

Paris 289\$ taxes 42\$

Du 1er au 15 juin '91
Retour avant le 1er juillet '91

Le magazine «CLUB VOYAGES» est disponible afin de bien planifier votre séjour en Europe. Vous y trouverez les meilleurs tarifs aériens, hôtels, location d'auto, train.

RÉSERVEZ ET OBTENEZ GRATUITEMENT:
«Le petit guide des grandes destinations Club Voyages»
+ UN SAC DE VOYAGES.

Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis



Mme Carmen Daigle devant le Manoir Rouville-Campbell. Un vieux rêve se réalise pour les Daigle qui, dès 1962, avaient pensé acquérir le bâtiment.

Le Manoir rouvrira très bientôt

□ ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

À moins d'un ennui majeur, le Manoir Rouville-Campbell rouvrira ses portes entre le 24 juin et le 1er juillet.

C'est ce que nous ont appris cette semaine les nouveaux propriétaires du manoir, Jacques et Carmen Daigle, également propriétaires de l'Auberge des Seigneurs à Saint-Hyacinthe.

Lorsque nous les avons rencontrés la semaine dernière à Mont-Saint-Hilaire, les Daigle supervisaient d'importants travaux de remise en état à l'intérieur des lieux. Ce n'est pas que le bâtiment était en ruine, on s'en doute, mais un bon coup de pinceau n'a pas fait de tort.

«L'architecte du ministère des Affaires culturelles (MAC) est bien d'accord avec ce que nous avons entrepris», d'expliquer Mme Daigle. Rappelons que, le manoir étant un monument historique, on ne peut y faire des travaux de réfection sans au préalable obtenir l'assentiment du MAC.

Des travaux seront aussi entrepris à l'extérieur, afin de rehausser l'aspect du terrain en façade et apporter des améliorations aux accès en bordure du chemin des Patriotes.

FINI LES SPÉCULATIONS

La signature de l'acte de vente met fin aux spéculations entourant l'acquisition du fameux bâtiment et son avenir.

On se rappellera qu'en mars, lorsque la manoir a été mis en faillite, les deux offres d'achats retenues par le syndic pour la vente des biens étaient celles de l'Auberge des Seigneurs et du Centre Delsen-Wiram. Cet organisme désirait acquérir le manoir pour en faire un centre d'activités et de création pour artistes. Malgré plusieurs appuis, le Centre Delsen-Wiram n'avait pu amasser dans les délais requis la somme d'argent nécessaire à l'achat du bâtiment.

Delsen-Wiram ne se comptait cependant pas battu pour autant. Le Centre a multiplié les contacts auprès du ministère des Affaires culturelles afin d'inciter la ministre en poste, Liza Frulla-Hébert, à utiliser son droit de préemption, droit qui lui donne l'opportunité d'acquérir un bâtiment historique pour une somme équivalente à la somme proposée par l'acheteur.

La ministre, qui a 60 jours pour se prévaloir de son droit de préemption, s'est fait tirer l'oreille. Finalement, après environ six semaines d'attente, une lettre datée du 27 mai parvenait au syndic, indiquant la renonciation de la ministre à cette prérogative.

Avec sa réouverture, le Manoir Rouville-Campbell retrouvera sa fonction de haut lieu gastronomique et hôtelier.

SAINT-HILAIRE: LA SOURCE SAINT-JEAN-BAPTISTE RISQUE DE SE TARIR.



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 650 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

LES HERBOS RÉGIONAUX OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

ODC

Association des Éditeurs de la Presse Hebdomadaire Régionale Française

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël
Saint-Basile: Michel Beaunoyer, collaborateur
caricature: Yvon Roy
correction: Doris Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr, Guy Jr Gilbert
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Lyne Préfontaine
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087



- Beloeil
- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Basile
- Chambly

COMMENTAIRES

Réflexions de l'ex-maire Lacoste sur l'ACCOPEs

M. Gilles Caron et l'ACCOPEs

Après consultation avec des résidents demeurant à Otterburn Park depuis plusieurs années, nous croyons nécessaire d'adresser ces commentaires.

Depuis plus d'un an, il ne se passe pas une semaine sans que l'on retrouve dans le journal local les réflexions profondes de M. Gilles Caron ou l'ACCOPEs.

Nous en avons assez de lire au sujet de votre soi-disant expertise concernant l'écologie et de nous faire dire ce qui est bon pour Otterburn Park. Que savez-vous d'Otterburn Park et de sa protection de l'environnement?

Vous prêchez au sujet des oiseaux et des arbres avec un fanatisme qui frise l'hystérie. Que savez-vous des administrations municipales précédentes et de la planification urbaine qui, oui, ont coupé des arbres et les ont ensuite remplacés.

Que savez-vous des conseils municipaux qui nous ont donné ces mêmes arbres qui bordent plusieurs de nos rues et procurent de l'ombre à nos parcs. Certains de ces arbres sont aujourd'hui la cause de problèmes d'égout et de fissures à nos maisons. Est-ce ces arbres que votre groupe désire protéger au détriment de la santé et aux dépens de la sécurité de vos concitoyens?

Ces arbres furent plantés de bonne foi et avec les connaissances de l'écologie du temps. Vous semblez insinuer que l'administration présente et celles passées sont malhonnêtes car elles n'ont pas la même vision «écologique» que vous. Vous et vos collègues de l'ACCOPEs nous apparaissez comme des révolutionnaires prêts à renverser le conseil municipal. Êtes-vous les seules personnes honnêtes à Otterburn Park? Êtes-vous les seuls avec les bonnes réponses? Où habiteriez-vous si les terres où sont présentement vos maisons n'avaient pas été développées? N'y a-t-il pas eu des arbres d'abattus pour le permettre? C'est O.K. pour vous mais pas pour les autres.

Personne n'est contre l'environnement. Pour plusieurs d'entre nous le recyclage a toujours fait partie de notre vie. Que ce soit des vêtements, des meubles, laver des sacs de lait pour utiliser dans le congélateur, transformer des bouteilles de Javex en jouets pour enfants, etc., etc.

Otterburn Park fut la première ville sur la rive sud à instaurer le recyclage et ce bien avant la venue de l'ACCOPEs, mais vous semblez vous attribuer tout ce qui a été fait en matière d'écologie. Un mot nous vient à l'esprit en pensant à vous: «OPPORTUNISTES». Auriez-vous par hasard des vues politiques? Ça nous laisse assez songeurs.

Vous vous proclamez, vous et votre groupe, comme les seuls connaisseurs, les seuls experts, les seuls concernés. Eh bien, détrompez-vous, plusieurs d'entre nous étaient ici avant vous et seront encore ici quand vous aurez décidé de chercher une autre «noble cause» à défendre.

Vous voulez privilégier une certaine classe de citoyens comme résidents futurs de notre ville. Ceux qui ont du «cash», car seuls ces gens-là auront les moyens de s'installer ici. Il serait curieux de savoir si les membres de l'ACCOPEs pourraient aujourd'hui se procurer une résidence à Otterburn Park. Quant à nous, nous aimerions que nos enfants puissent aussi, comme leurs parents, vivre à Otterburn Park.

Nous sommes très fiers de notre très belle ville. Otterburn Park n'a pas été fondée il y a un an et demi, elle existait bien avant vous.

Quelle sera votre prochaine bataille? La pollution visuelle peut-être? Devrons-nous vérifier avec vous afin de connaître la couleur acceptable pour peindre nos devant de portes pour éviter de choquer non seulement les gens, mais aussi les oiseaux?

Il faudrait peut-être penser «écologie logique» car c'est la façon de faire chez nous.

Marcel A. Lacoste
maire de la ville d'Otterburn Park
1982-1989

La cygogne est passée chez les Pronovost-St-Onge

Depuis le temps que les employés de L'Oeil Régional ainsi que tous les amis et parents attendaient. C'est maintenant fait! La cygogne est passée pour la troisième fois chez les Pronovost-St-Onge.

Eh ouï! Notre chère rédactrice en chef, Carole Pronovost, et son crapaud de mari Jacques St-Onge, lui aussi employé de L'Oeil Régional, ont eu leur troisième enfant dans la soirée du 5 juin, plus précisément à 23 h 48.

Alors, faites un voeu... C'est une fille!

Catherine est le nom du poupon qui, selon sa mère, «surprend lorsqu'on la voit». Paraît-il que la demoiselle a déjà une bonne tignasse de cheveux, tout noirs. «Elle a l'air d'une petite esquimaude», de réitérer maman Carole.

Notre rédactrice en chef semblait tenir la grande forme lorsque nous l'avons appelée, jeudi matin. Faut dire que maintenant, elle ne

sera plus la seule à défendre la gent féminine à la maison. Olivier, Mathieu et Jacques n'ont qu'à bien se tenir. Avec ses 7 livres et 15 onces, Catherine va maintenant faire entendre sa voix.

A Carole et Jacques, l'équipe de L'Oeil Régional vous souhaite beaucoup de bonheur et de beaux moments d'amour avec la nouvelle venue.

À la mémoire de Claude Larose

D'aucuns diront le Grand Passage, quand s'arrête la vie.

Pour ceux qui restent stupéfaits, c'est une très rude épreuve. Notre ami en était à son deuxième mandat à titre de secrétaire. Le Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu perd plus qu'un ami. Claude était un bénévole chevronné, tant par la qualité que par l'efficacité de son geste.

Communicateur expérimenté, il savait insuffler à ses messages la précision qui permet d'en saisir toute la portée à la première lecture.

Cette disparition inopinée qui nous a tous consternés laissera un vide important au sein de notre conseil d'administration.

Secrétaire émérite, Claude avait le souci du travail bien exécuté, aussi, s'acquittait-il de son mandat avec un soin méticuleux

au grand plaisir de ses camarades bénévoles.

Tous se souviendront de Claude comme d'un homme d'une grande amabilité et d'un rassembleur d'une grande habileté au dévouement infatigable.

Théophane Vallquette
bénévole au Centre d'action
bénévole
de la vallée du Richelieu

Mont-Saint-Hilaire, la chanceuse!

Un concert à l'église de Mont-Saint-Hilaire, c'est banal. L'Orchestre de chambre Sérénade qui se déplace un vendredi soir, 24 mai, pour nous offrir une musique d'une si grande qualité, c'est un événement!

Mme Carole Corman François est le chef attiré de ce groupe de jeunes musiciens de chez nous pour qui la valeur n'attend pas le nombre des années. Les pièces

de musique classique, faciles à écouter, sont exécutées avec un professionnalisme rare. Deux jeunes ballerines ont ajouté un plaisir visuel à cet enchantement musical.

Cette soirée toute spéciale accueillait l'auteur-compositeur Edmond Henke, résident d'Otterburn Park. L'Orchestre Sérénade avait choisi d'exécuter une de ses pièces, mouvement d'une

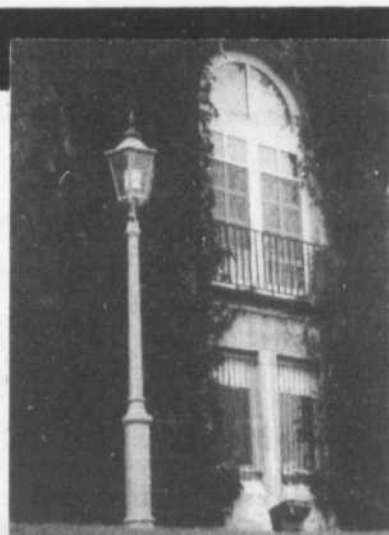
symphonie ukrainienne. Quel délice! Quelle vivacité!

Félicitations et merci à chaque membre de l'orchestre et à son chef dynamique pour cette soirée merveilleuse, chez nous, à Mont-Saint-Hilaire, la chanceuse!

Rita Doré
Frédéric et
Suzanne Sagesser
Madeleine Gendron

LÀ OÙ L'ART S'ENTOURE DE BEAUTÉ

20% sur
les laminages



545, boul. Laurier,
Saint-Hilaire
467-0404

l'item GALERIE
BOUTIQUE

Au Coin
des
Trouvailles
Matériel et
accessoires pour

- Bricolage - Artisanat
- Pâtisserie - Confiserie
- Service de location de moules à gâteaux Wilton
- Service d'encadrement et de laminage
- Confection d'articles pour les mariages
- Paniers d'osier

716, boul. Laurier, Beloeil
467-8127

A NOTER:

Nous fermons le samedi à compter de 13h
Du 24 juin au 1er septembre 91



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

SURPLUS D'ARMÉE

IMRICO L T É E



**Bottes de pêche
ou chasse
verte**
Pointure 8 à 11
**PRIX
TRÈS SPÉCIAL**
8⁰⁰\$



Sleeping Como 5 lb momie 25: 145,00\$
" " 5 lb momie 20: **100,00\$**
" " Vert 3 lb momie 20: **89,95\$**
" " " 3 lb momie 15: **69,95\$**
" " Bleu 2 lb momie 10: **49,95\$**



**Chaussures
de toile**
4 différentes



9⁹⁵\$
À
19⁹⁵\$



**Veste
anti-mouches**

Beau cadeau
fête des pères

69⁹⁵\$



**Veste
de pêche**

29⁹⁵\$
15%
**SUR CANNES
À PÊCHE**

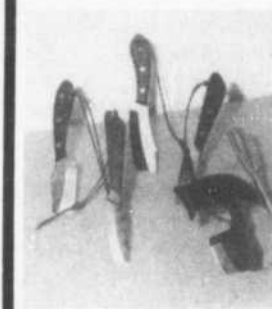


**Bottes
culotte**
4-5-6-7

29⁹⁵\$
8-9-10-11-12
59⁹⁵\$

**Fête
des pères**

**Case et
carabine
de toutes
sortes**



**Ensemble
couteau
militaire
de l'Armée
canadienne
ainsi que de
chasse**

Fête des pères



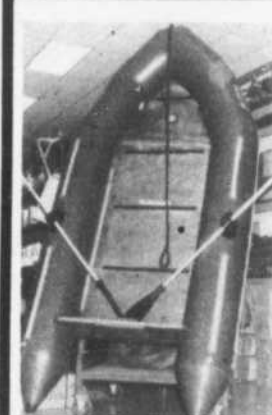
**Toutes
sortes de
jumelles**

À DES PRIX TRÈS DIFFÉRENTS

**Coffre d'outils à des prix
encore imbattables**



VENEZ VOIR!



**Canot
pneumatique**
Plancher rigide 10'

1895\$

6 places 279,95\$
4 places 199,95\$
2 places 39,95\$



Tentes

C2000 96 x 84 x 52" 3 pers. (159,95\$) **159,95\$**
S2000 84 x 84 x 50" 3 pers. (145,00\$) **125,00\$**
S3000 108 x 108 x 68" 5 pers. (179,95\$) **150,00\$**
S5000PE 132 x 116 x 72" 8 pers. (229,25\$) **200,00\$**
H6000 180 x 120 x 78" 8 pers. (469,95\$) **400,00\$**

aussi cuisinette, auvent-cuisinette et
auvent de roulotte **PRIX INCOMPARABLES**

**T-Shirt
poly coton
imprimé**

3 POUR

9⁹⁵\$

1085, boul. de l'Industrie, CP 240, Beloeil
Sortie 109 et 112 de l'autoroute 20

467-5223
Fax: 467-1637 Sans frais: 1-800-363-9400

À LA DÉCOUVERTE DU MONT-SAINT-HILAIRE

le journal des gens d'ici

par Éric Blondeau

ÉSOTÉRISME HILAIREMONTAIS L'énergie tellurique

UNE FORCE ENCORE MÉCONNUE

La croûte terrestre, sous nos pieds, est parcourue par une courant électrique naturel. Ce phénomène, qui engendre un champ magnétique (électromagnétisme) terrestre, a été découvert il y a bien longtemps déjà, et pourtant il reste encore relativement mal connu. Il existe de nombreux travaux consacrés à l'énergie terrestre, mais la plupart manquent de bases scientifiques et restent ésotériques. Le grand savant et supergénie de l'électricité, Nikola Tesla (presque inconnu du grand public), homme plus brillant que Thomas Edison avec qui il travaillait (ce qui n'est pas peu dire...), a déjà prouvé qu'on pouvait utiliser ces forces colossales et bon marché, et cela il y a déjà 105 ans! On pourrait parler longtemps de cet homme démesuré et de ses innombrables inventions révolutionnaires, dont certaines, dit-on, seraient encore tenues secrètes par les grandes puissances. Son nom a presque délibérément été oublié des livres d'histoire, ce qui est non seulement étonnant mais également suspect...

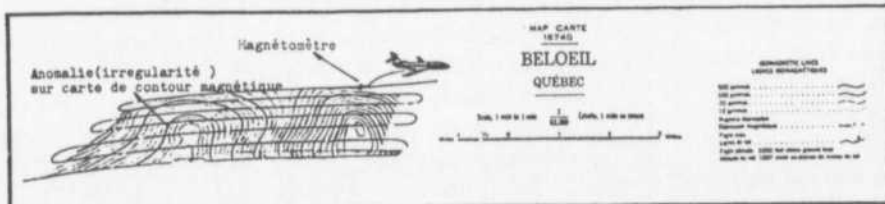
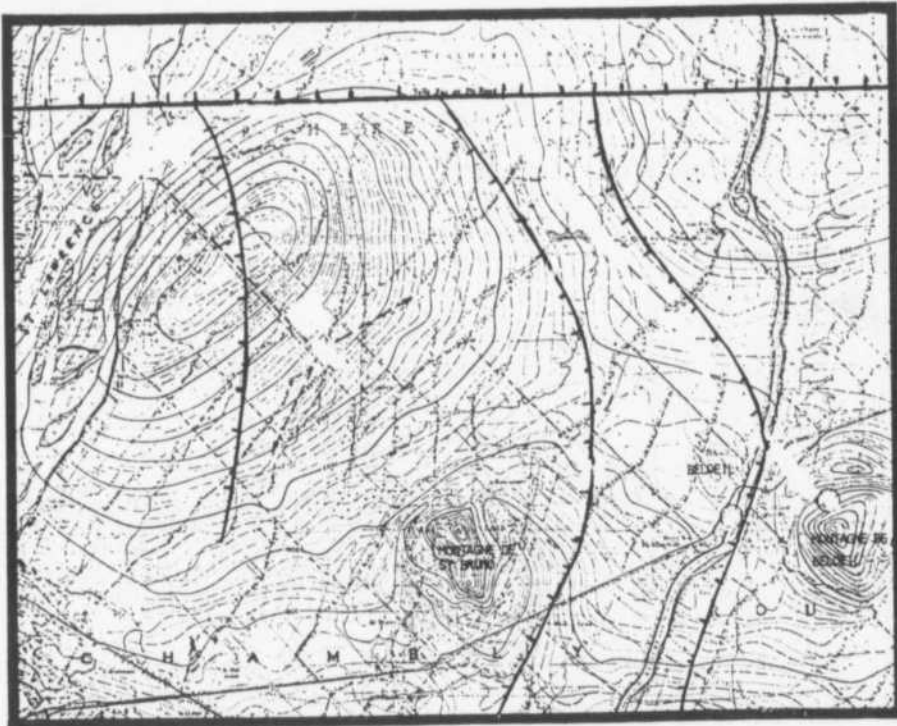
Il en est de même pour le magnétisme: bien qu'on puisse mesurer les champs magnétiques terrestres ou artificiels de façon précise, on ne sait toujours pas très bien quels sont les effets de ce dernier. Par exemple, Hydro-Québec (un chef de file mondial dans l'étude des phénomènes électriques par le biais de l'IREQ, situé à Verchères) effectue des tests afin de mieux comprendre les effets du champ magnétique causé par le passage des fils à haute tension (sur les humains). N'oublions pas que certains hôpitaux utilisent déjà l'électromagnétisme afin de provoquer une cicatrisation plus rapide des blessures de certains patients.

LES DÉRANGEMENTS ÉLECTROMAGNÉTIQUES

En quoi ces théories intéressent-elles Saint-Hilaire? C'est ici que nous entrons dans le domaine des hypothèses... Il semble que les failles terrestres perturbent beaucoup le magnétisme de surface, ainsi que les intrusions volcaniques. Rappelons aux lecteurs que plusieurs failles, dont une majeure, courent très près de la montagne, et que cette dernière est une intrusion volcanique. Le mouvement des masses géologiques le long des failles peut produire des phénomènes lumineux aériens dus à des effets piézo-électriques: c'est-à-dire que la pression exercée sur un cristal de roche libère une forme d'énergie. Or tout le monde sait que le mont Saint-Hilaire est particulièrement riche en minéraux... Michael Persinger et Ghislaine Lafrenière, deux chercheurs canadiens, ont noté que même les mouvements géologiques de faible intensité créent parfois des échanges d'énergie prodigieux. Il semble précisément que la plupart des apparitions d'ovnis suivent une ligne parallèle à celle des failles: et c'est justement le long des failles de la vallée du Richelieu que l'on a observé le plus grand nombre d'apparitions et d'atterrissages. Remarquez que l'inverse peut être vrai: ce sont peut-être les failles qui attirent les ovnis au lieu de les créer, ou un mélange des deux... Rappelons que les ovnis eux-mêmes provoquent de forts dérangements électromagnétiques, au point de perturber complètement des systèmes électriques.

Peu de chercheurs, malheureusement, ont tenté de faire des liens entre l'intensité du champ magnétique terrestre et la fréquence des apparitions d'ovnis, ainsi que leur effet sur l'organisme et sur la psyché des populations.

La semaine prochaine, nous ferons un parallèle analogique avec l'ancien savoir druidique (des druides celtes) sur l'énergie terrestre (sur les alignements de mégalithes, tels les menhirs) et l'alignement des montérégiennes et du mont Saint-Hilaire.



Cette carte n'est pas, comme elle peut donner à penser, une carte topographique (du relief donc), mais une carte relevant l'intensité magnétique. Les lignes isomagnétiques nous montrent clairement que ce champ est très fort sur les montérégiennes (en bas, à droite, les monts Saint-Bruno et Saint-Hilaire que l'on nomme encore mont Beloeil). Remarquez bien, en haut à gauche, ce qui semble être une montagne où l'intensité magnétique atteint 2 800 gammas: c'est en fait une montérégienne enfouie sous la plaine du Saint-Laurent, en dessous de Boucherville, et que l'érosion n'a pas réussi à faire émerger, ce qui explique la présence d'un champ magnétique plus fort. Notez qu'au mont Saint-Hilaire, le champ atteint 3 500 gammas. Est-ce la raison qui y attire les ovnis? Et pour laquelle la CAE s'y est installée? Finalement, les lignes avec des barres sont des failles. La faille du haut, celle du Bas de Sainte-Rose, est majeure (voir texte).

Chapdelaine

Assurances Inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil



YVON CHICOINE
COURTIER D'ASSURANCE



JOSÉE COUTURE
COURTIER D'ASSURANCE

Pour votre AUTO

Pour votre RÉSIDENCE

Pour votre COMMERCE

Pour toute ASSURANCE

«Il n'en coûte rien
de nous appeler»

464-2112

Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217



NICOLE ADAM
COURTIER D'ASSURANCE



GILBERT DESROSIERS
COURTIER D'ASSURANCE



Institut
L'harmonie

ESTHÉTIQUE
Sous le même toit que
Consultation Création Coiffure
288, boul. Laurier
BELOEIL
464-9252

JUIN

PROMOTION SOLEIL

JUIN

Crème solaire Dr Renaud «GRATUITE»

*avec épilation à la cire 1/2 jambes + aines ou
aisselles ou cuisses

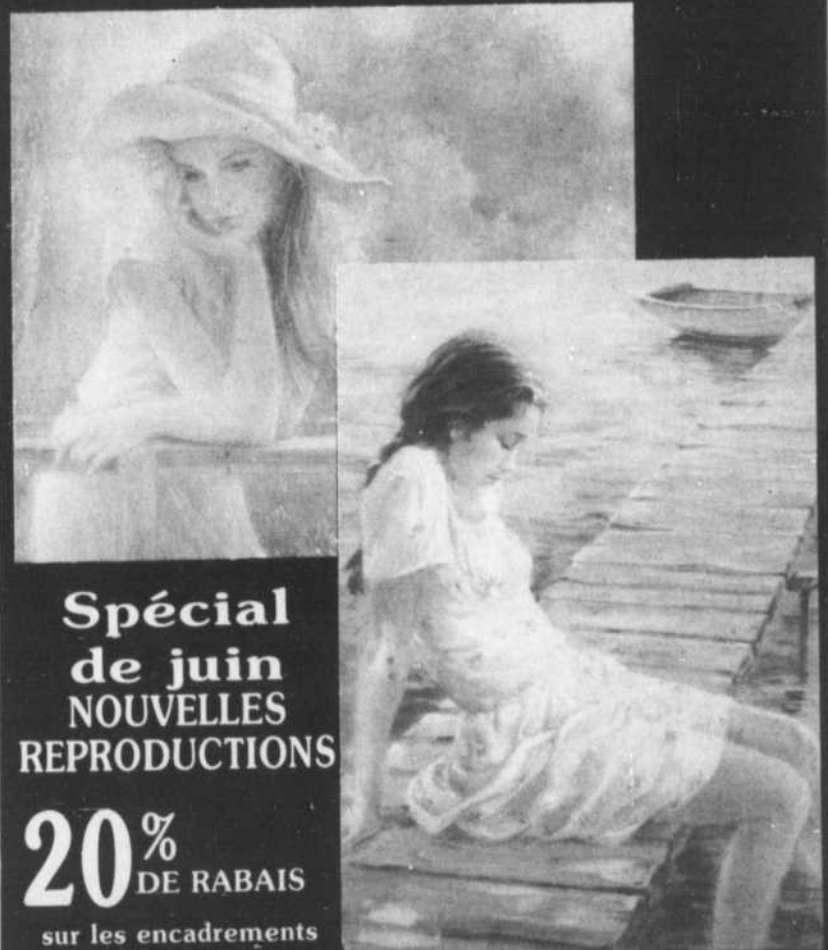
Limite 1 par cliente jusqu'à épuisement

TIRAGE DE 2 MAGNIFIQUES SACS DE PLAGE Valeur: **40\$** chacun

P.S. Appelez dès aujourd'hui pour votre rendez-vous
à bientôt

Réjane

GALERIE VANIER



Spécial
de juin
NOUVELLES
REPRODUCTIONS

20%
DE RABAIS

sur les encadrements
sélectionnés en magasin

- GILLES POISSON • MARCEL GAGNON
- Chantale Poulin • Anna Jalava
- Bill Saunders • Inge Claussen
- Dubravko Raos • Rosita Salvador ...etc.
- LAMINAGE • ENCADREMENT
- MATÉRIEL D'ARTISTE

176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296

3200, boul. Laframboise
Galerie Saint-Hyacinthe

Centre Ultra • Saint-Basile
653-1224

Une tempête frappe Saint-Basile

MICHEL BEAUNOYER
Héberts Montérégies

La réunion mensuelle du conseil municipal de Saint-Basile s'est terminée lundi soir dans la confusion alors que les frères José et Pedro Lobato, représentants d'un groupe d'investissement immobilier, ont adressé aux membres du conseil des questions se voulant compromettantes sur les politiques municipales en matière foncière. À la période de questions, José Lobato a défilé une dizaine de questions au conseil, prenant la salle à témoin.

À partir du moment où José Lobato a pris la parole, la moitié de la quarantaine de citoyens présents dans la salle ont quitté les lieux laissant le discours prendre place sans eux. Ils furent bientôt rejoints par le conseiller André Comtois qui, disant «ne pas être là pour entendre des discours» s'est prévalu de son droit de quitter l'assemblée non sans se faire durement interpellé par José Lobato qui remettait en question le sens démocratique de l'élu.

Chose intéressante à signaler, alors que José Lobato posait ses sept questions au conseil, il attendait les réponses avec, en main, les documents, copies de règlements, appuyant ses dires. En fait, il posait des questions auxquelles il avait déjà les réponses. Le conseil a néanmoins pris note des interrogations de M. Lobato touchant, entre autres, le règlement 535 obligeant le propriétaire d'un terrain à payer les infrastructures y étant construites d'un seul versement comptant, «une escroquerie et une expropriation déguisée» selon José Lobato, d'échanges de terrains de valeurs différentes en défaveur de la ville de Saint-Basile et de l'asphaltage d'une partie de terrain zoné parc.

Avec une patience souvent à la limite de la rupture, le conseil a pris note de ces points et a promis que prochainement leur serait donnée la réponse leur serait donnée. Il n'y a donc pas eu d'écho public de l'intervention de José Lobato de la part du conseil.

En entrevue téléphonique avec le Journal, José Lobato a expliqué sa sortie publique y étant le conseil

comme un geste visant à rétablir la justice dans la politique d'échange de terrains à Saint-Basile. Selon ses propos, M. Lobato accuse l'administration grandbasiloise de privilégier le groupe Symofran quand vient le temps d'échanger des terrains en vue d'un développement. «Y'a une "gamick", déplore José Lobato, la ville et Symofran s'arrangent ensemble. J'ai des documents qui prouvent que les cinq ou six de ces échanges controversés entre la ville et Symofran». Finalement, toujours selon les propos de M. Lobato, ce qu'il désire au nom du groupe Polo-Mac dont il fait partie, c'est que soit annulé le système de deux poids deux mesures entre les divers promoteurs et propriétaires terriens qu'il accuse la ville d'appliquer.

La ville ayant manifesté son intention de répondre à M. Lobato à la prochaine session publique, il semble donc qu'il faudra attendre au mois prochain pour y voir plus clair dans ce dossier qui concerne un promoteur qui fait couler beaucoup d'encre dans la région par les temps qui courent.

SAINT-BASILE LES AURAIT TROP TAXÉS POUR LA RÉFECTION DES RUES

Les résidents des rues Ménard et Beauchemin devraient recevoir une ristourne de la ville

MICHEL BEAUNOYER
Héberts Montérégies

Presque tous les résidents des rues Ménard et Beauchemin de Saint-Basile étaient présents dans la salle à l'assemblée du conseil de Saint-Basile de lundi. Ils étaient là pour dénoncer les comptes de taxes pour le pavage de ces chaussées qu'ils jugent trop élevés. Une pétition aurait même été déposée à la mairie en ce sens. Pendant plus d'une demi-heure, au cours de la période de questions, les citoyens concernés n'ont pas manqué de dénoncer cette situation au conseil. Les résidents de ces deux rues ont reçu dernièrement des comptes moyens de 900 \$ pour ces travaux de pavage.

Les travaux effectués dernièrement sur ces deux rues du nord de la 116 ont totalisé des débours de 114 000 \$ dont la somme a été répartie entre les riverains. Mais il appert qu'une bonne partie de ces travaux, notamment la réfection nécessaire avant la pose de la couche d'asphalte, a été rendue obligatoire par une négligence administrative de la ville. En effet, les travaux de pavage des deux rues en question ont

débuté il y a cinq ans par la pose d'une première couche d'asphalte. C'est ce délai de cinq ans, faisant suite au vide administratif à la mairie après la démission du maire Eloin et le départ des cadres municipaux, qui est à l'origine des travaux supplémentaires de réfection de la chaussée.

Le maire Bernard Gagnon a pris bonne note de ces demandes et a indiqué que l'administration grandbasiloise travaillait déjà au dossier. A savoir s'il n'aurait pas été préférable de vérifier le partage de la taxation avant de faire parvenir les comptes de taxe aux résidents des rues Ménard et Beauchemin. M. Gagnon a rétorqué que l'envoi des comptes était un procédé automatique et qu'en cas de trop-perçu, un remboursement aurait lieu.

Selon les informations non officielles qui circulent présentement à la mairie de Saint-Basile au sujet de ce dossier, il semblerait bien que la partie des travaux réalisés pour réparer la première couche posée en 1986 aurait du être répartie à la masse des contribuables et non pas seulement aux riverains. Le maire Gagnon a promis une réponse d'ici deux semaines.



L'incendie du 5 janvier 1990 qui a ravagé la maison des Savoy, chemin des Patriotes, est le fait marquant de l'année au Service de protection contre les incendies de Mont-Saint-Hilaire.

RAPPORT DU SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Un seul fait marquant aux incendies: celui de la maison des Savoy

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Ceux et celles qui ont bonne mémoire se souviendront de la date du 5 janvier 1990 comme le jour où la vaste maison de la famille Savoy, chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire, a été la proie des flammes.

En fait, il s'agit du seul événement réellement marquant, en ce qui concerne les incendies, qu'on note à la lecture du rapport du Service de la sécurité publique de Mont-Saint-Hilaire pour la dernière année.

En janvier 1990, trois incendies dont deux considérés comme majeurs ont causé des dommages de 438 000 \$. La majeure partie de cette somme est attribuable au sinistre de la maison des Savoy. L'origine de cet incendie a été classé dans les défaillances électriques.

Le reste de l'année a été plutôt calme. Au total, le Service de protection contre les incendies enregistre 8 incendies considérés comme majeurs et 38 de catégorie mineure. Aussi, 235 activités de toutes natures ont été comptabilisées, en excluant les 292 activités de prévention.

Selon l'analyse des interven-

tions strictement reliées aux incendies, notons que les dommages causés par le feu en 1990 à Mont-Saint-Hilaire s'élèvent à 529 000 \$, incluant les bâtiments et leur contenu. Cependant, la même analyse démontre que les valeurs protégées au cours de toutes les interventions s'élèvent à 1 183 500 \$.

Le rapport conclut aussi que le nombre des activités de prévention, notamment au chapitre de la visite des commerces et lieux publics, a augmenté alors que les autres activités de prévention se sont toutes déroulées à bon rythme.

À Saint-Mathieu-de-Beloeil, le référendum se tient comme prévu

Le référendum relatif à la canalisation des fossés des rues Therrien, Beauchesne et des Grands Côteaux à Saint-Mathieu-de-Beloeil se tient donc le dimanche 9 juin.

Le conseil municipal, rappellons-le, avait décidé de tenir une telle consultation à sa séance du 6 mai. En accord avec le maire, les conseillers avaient opté pour le référendum au lieu de laisser tomber les règlements d'empêchement adoptés un mois auparavant concernant la canalisation des fossés de quatre rues dont les trois mentionnées ci-dessus. Les résidents de la rue Champ Doré ne se prononceront pas puisque

peu d'entre eux s'étaient opposés à de tels travaux.

Le scrutin référendaire débutera à 09 h 00 et se terminera à 19 h 00 au Centre communautaire André Guy Trudeau situé au 5000 rue des Loisirs à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Le recensement des votes sera effectué presque immédiatement après la fin du scrutin toujours à ce centre communautaire.

A noter qu'un vote par anticipation s'est déroulé le 2 juin. Selon les chiffres fournis par la municipalité, 34 résidents des rues Therrien, Beauchesne et des Grands Côteaux y ont participé. (RN)

SERVIDÉO

LE PLUS GRAND
CLUB VIDÉO
DE LA RÉGION

DU JAMAIS VU
VENTE ET LOCATION
DE DISQUES AU LASER

CARTE DE MEMBRE
GRATUITE
(apportez votre photo)

NOUVEAU À BELOEIL

OUVERT 7 JOURS
DIMANCHE - JEUDI
10h à 23h
VENDREDI ET SAMEDI
10h à MINUIT

POUR LES JEUNES
1000 CASSETTES
DE JEUX VIDÉO
SEGA-NINTENDO-GENESIS

40 ESPACES DE
STATIONNEMENT

12,000

CASSETTES VIDÉO

SUR 2 ÉTAGES

206, BOUL. LAURIER, BELOEIL (face Valdi)

OUVERTURE À COMPTER DE SAMEDI 8 JUIN

EXPRESS MUNICIPAL

le journal des gens d'ici

Des précisions sur l'achat du terrain au 930, rue Dupré

Si notre article paru dans l'édition du 18 mai à propos de l'achat d'un terrain par la ville de Beloeil n'a pas trop choqué l'administration municipale, on nous a tout de même apporté certaines précisions concernant les termes de l'accord.

Dans cet article, nous indiquions en titre que Beloeil achetait une portion du terrain située au 930, rue Dupré, pour une somme de 37 743 \$ ou 16,75 \$ le pied carré.

Il faut dire que dans l'offre de vente proposée par Beloeil au propriétaire du terrain, il était indiqué que le prix de vente du terrain était de 7 963 \$. A cela s'ajoute une somme de 29 780 \$ que Beloeil verse à titre de compensation pour perte de valeur de la propriété.

Si on ne tient compte que du prix accordé pour l'achat du terrain, celui-ci est donc de 3,53 \$ le pied carré. C'est mieux que les 16,75 \$ annoncés précédemment. Mais il reste que ce sont bien 37 743 \$ que Beloeil a dû déboursier afin d'acquérir le terrain, ceci afin d'élargir la rue Dupré. (AD)

Pas de circulaires

Pas de circulaires. C'est ce qui sera inscrit sur les vignettes que fera parvenir la ville de Mont-Saint-Hilaire à ses citoyens qui en disposeront à leur guise.

Rappelons que le mois dernier, le conseil municipal avait approuvé un nouveau règlement régissant le passage de circulaires de porte en porte. Dans la foulée du règlement, le conseil avait décidé de faire parvenir aux citoyens la vignette au message mentionné en titre.

Le concept de la vignette a été accepté à la séance du 3 juin. Le tout devrait être prêt en août. (AD)

Pavage de rues à Otterburn Park

A la séance extraordinaire du conseil municipal d'Otterburn Park tenue le 27 mai, les conseillers ont étudié le dépôt d'avis de motion concernant le pavage de nouvelles rues.

Ces nouvelles rues sont les suivantes: Prince-Albert, Du Rivage, Des Grives, Balmoral, Des Cailles, Toulouse, Gervais, Des Cèdres, Saint-John et De l'Orme.

Selon les estimations de la maison Lalonde, Girouard, Letendre et associés, le coût global des travaux de pavage de ces rues actuellement en gravier s'élève à 343 000 \$.

Les projets de règlements touchant ce dossier seront présentés éventuellement au conseil municipal. (RN)

Saint-Basile se met à l'heure des communications

C'est pas moins de 160 000\$ que la ville de Saint-Basile compte investir dans l'achat de matériel de communication pour la majorité de ses véhicules publics. Cette somme, pour laquelle Québec étudie l'approbation de l'emprunt, sera octroyé à l'entreprise Bell Radio Communications.

Une des particularités de ce système qui devrait être au service dans les trois mois, consiste en un réseau de communication par téléphones cellulaires pour les véhicules de la police. Ce système en réseau fermé sera brouillé ce qui rendra impossible le captage des conversations par les balayeurs d'ondes (scanners). On s'assurera ainsi de la totale confidentialité des opérations policières. (MB)

Assainissement des eaux: 900 000 \$ de plus

Beloeil et le gouvernement du Québec, principalement ce dernier, devront déboursier 900 000 \$ de plus pour les études préliminaires pour le projet d'assainissement des eaux.

L'usine dont il est ici question traitera les eaux usées de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire. Elle sera située dans cette dernière municipalité.

Rappelons que le gouvernement assume 90 pour cent des coûts pour l'aménagement de telles usines de traitement. (AD)

Projet de plan d'urbanisme dévoilé à McMasterville

Un avis de motion portant sur le projet d'un plan d'urbanisme a été présenté à la séance du conseil municipal de McMasterville tenue le 3 juin.

Le dépôt du règlement à ce sujet ne devrait maintenant plus tarder. Quant à l'assemblée publique au cours de laquelle les contribuables pourront poser des questions ou présenter des mémoires concernant ce plan d'urbanisme, elle doit avoir lieu le 25 juin.

Le projet a été élaboré par la firme Diane Viau et associés, de Beloeil.

A Saint-Antoine-sur-Richelieu, la municipalité devrait adopter son projet de plan d'urbanisme d'ici le 13 octobre.

Les autorités municipales avaient demandé et obtenu un tel délai pour que les étapes habituelles, notamment la consultation publique, soient respectées.

Rappelons que les plans d'urbanisme doivent être conformes au schéma d'aménagement de la MRC de la Vallée-du-Richelieu. (RN)

Deux nouveaux projets de règlements découlant du PU

Deux avis de présentation proposant des projets de règlements, un concernant la formation d'un Comité consultatif de l'urbanisme (CCU) et l'autre pour régir la production d'un plan d'aménagement d'ensemble (PAE), ont été déposés au cours de la dernière séance du conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire.

Le contenu de ces règlements existe déjà mais il est actuellement enchassé à l'intérieur du règlement numéro 400 de la municipalité, règlement sur l'urbanisme. Comme la municipalité entérinera sous peu de nouveaux règlements à la suite de l'adoption de son plan d'urbanisme (PU), on a donc décidé de faire «un grand ménage» et de refondre en règlements distincts les règles régissant le CCU et les PAE. (AD)

Modification du cours d'eau Auclair

Le conseil municipal d'Otterburn Park a adopté un règlement d'emprunt en vue de la modification qui sera apportée au trajet du cours d'eau Auclair et de son embranchement.

Les plans et devis seront bientôt préparés par une firme d'ingénieurs.

L'adoption proposée par le conseiller Jacques Bélanger a subi une modification suggérée par son collègue Paul-André Desbiens qui trouvait la formulation trop contraignante pour la municipalité. (RN)

Le redressement d'une courbe profite à ses propriétaires de la paroisse Saint-Denis

Les autorités de la paroisse de Saint-Denis ont décidé de céder gratuitement à une dizaine de propriétaires les surplus de terrains résultant du redressement d'une courbe du chemin des Patriotes.

Le ministère des Transports vient de terminer ces travaux qui avaient pour but de rendre ce secteur un peu plus sécuritaire pour les automobilistes et les résidents de l'endroit.

Les propriétaires du secteur se retrouvent donc avec un peu plus de terrain et cela sans subir de hausse de taxes. (RN)

Une délégation de Saint-Basile se rend à Smithville pour y voir le traitement des BPC

Le 12 juin, deux membres du Conseil municipal de Saint-Basile se rendront, en compagnie de représentants d'autres villes du Québec, à Smithville en Ontario, pour y voir en action la technologie d'élimination des BPC mise en place à cet endroit.

Cette visite s'inscrit dans le sillage du comité de citoyens qui sera formé à Saint-Basile en conformité avec la politique provinciale de l'élimination des déchets dangereux. D'ailleurs des rencontres avec le comité de citoyens de la ville ontarienne sont prévues. (MB)

LA MASSOTHÉRAPIE

CONCEPT-ESTHÉTIQUE STUDIO SOLEIL

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL

467-0473

Découvrez les effets bienfaisants du massage



RABAIS DE

10%

JUSQU'AU 30 JUIN '91

LES BOUCHERIES

BRODEUR

226, St-Hippolyte, Saint-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon, Beloeil
464-4501

SUPER VENTE

Roast Beef
Coupe Française



3,98\$/lb 8,77\$/kg

FONDUE CHINOISE
(Boeuf)
15,41\$/kg **6,98\$/lb**

CUBES À BROCHETTES
(Boeuf)
13,18\$/kg **5,98\$/lb**

EXTRA SPÉCIAL BOEUF HACHÉ
mi-maigre 10lb pour maigre 10lb pour

19,89\$
4,38\$/kg



24,89\$
5,49\$/kg

INTÉRIEUR DE RONDE
ENV. 20 lb
Steak, roast beef
8,55\$/kg
3,88\$/lb

STEAK BOSTON
ENV. 12 lb cat. A
Steak, roast beef
10,75\$/kg
4,88\$/lb

POINTE DE SURLONGE
ENV. 18-20 lb
Steak, Roast beef
6,57\$/kg
2,98\$/lb

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR
Achat à la pièce - Boeuf de marque Rouge Cat A-1

DERRIÈRE DE BOEUF
ENV. 175 - 200 lb
5,69\$/kg
2,58\$/lb

LONGE COMPLETE
SURLONGE DE T-BONE
ENV. 75 lb
7,67\$/kg
3,48\$/lb

CÔTES DE BOEUF
RIBS ENV. 40 lb
7,23\$/kg
3,28\$/lb

CUISSE DE BOEUF
ENV. 100 lb (fesse)
5,49\$/kg
2,48\$/lb

SURLONGE STEAK
AVEC FILET ENV. 40 lb
6,57\$/kg
2,98\$/lb

LONGE DE PORC
(Côtelette - rôti)
ENV. 15 lb
5,47\$/kg
2,48\$/lb

Prix en vigueur du 10 au 15 juin 1991

L'étau se resserre sur Sergaz

MICHEL BEAUNOYER
 Rédacteur Monétérien
 SAINT-BASILE-LE-GRAND

Le délai imposé par Saint-Basile pour le début de la construction d'un centre commercial à proximité de la station Sergaz sur la 116 tirait à sa fin lundi dernier.

Quand on tente de joindre le groupe d'investissement immobilier Fois, responsable du développement du centre commercial, on tombe sur une ligne morte. Selon la réglementation municipale, puisque la construction de la station-service était conditionnelle à la mise en chantier du centre commercial, le conseil municipal, maintenant le délai de construction écoulé, devrait discuter du respect de ses règlements.

Il y a un an, lorsque le permis de construction a été octroyé au groupe montréalais Fois, il était question de la construction de 18 000 pieds carrés sur le terrain. La station service n'en occupant que 3 000, le conseil pourrait être en mesure de déclarer forfait et émettre des procédures afin que l'ensemble du permis soit respecté ou que la station disparaisse. Il serait par contre douteux que le conseil aille à une telle extrémité et n'exige la destruction de la station en service depuis quelques mois.

Selon les informations présentement disponibles, il appert que l'entreprise ayant confié le développement du terrain en question au groupe Fois serait créancière hypothécaire de ce dernier. L'entreprise Serco Placement, de lien direct avec la bannière Sergaz, aurait vendu le terrain au groupe Fois pour, par la suite, lui louer une partie du terrain où fut érigée la station-service. De sérieuses craintes planant sur le sort de la compagnie à numéro créée par le groupe Fois pour ce projet le long de la 116, une voie de solution pourrait se trouver dans le rachat du fond de terre par Serco Placement qui pourrait par la suite confier le développement du centre commercial à un tiers parti. Le conseil municipal de Saint-Basile serait ainsi sollicité pour émettre un nouveau délai pour le respect de ce permis, le temps que l'on remette le projet en branle. L'avenir nous éclairera sur cette possibilité pour l'instant placée sous le jour de l'expectative.

Déjà, trois ou quatre commerces auraient manifesté leur intérêt de venir s'établir dans ce futur centre commercial, et le marché immobilier connaissant un regain, le conseil pourrait faire preuve de patience devant cette promesse d'investissement.

12,999\$*

Moteur V6 de 3,1 litres à injection multipoint de carburant

Boîte automatique 3 rapports

Climatisation

Radio Delco ETR AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur, montre numérique et 4 haut-parleurs

Direction assistée à crémaillère

Suspension avant à jambes MacPherson à gaz et barre stabilisatrice; bras tirés et barre stabilisatrice intégrée à l'arrière

Freins assistés avec disques avant/tambours arrière

Acier galvanisé sur les deux faces pour la plupart des panneaux de carrosserie pour protection anticorrosion

Chauffe-bloc

Système d'échappement en acier inoxydable

Phares bilampes à halogènes

Enjoliveurs de luxe de 14 po couvrant entièrement les roues

Pneus radiaux ceinturés d'acier à flancs noirs, toutes saisons

Feux automatiques de circulation de jour avec commande automatique d'éclairage

Lave-glace à gicleur

Glaces teintées

Rétroviseurs extérieurs télé réglables

Sièges-baquets inclinables en tissu

Réglage manuel du siège du conducteur en 4 sens

Sac gonflable, côté conducteur

Désembueurs de glaces latérales avant

Porte-tasses coulissant

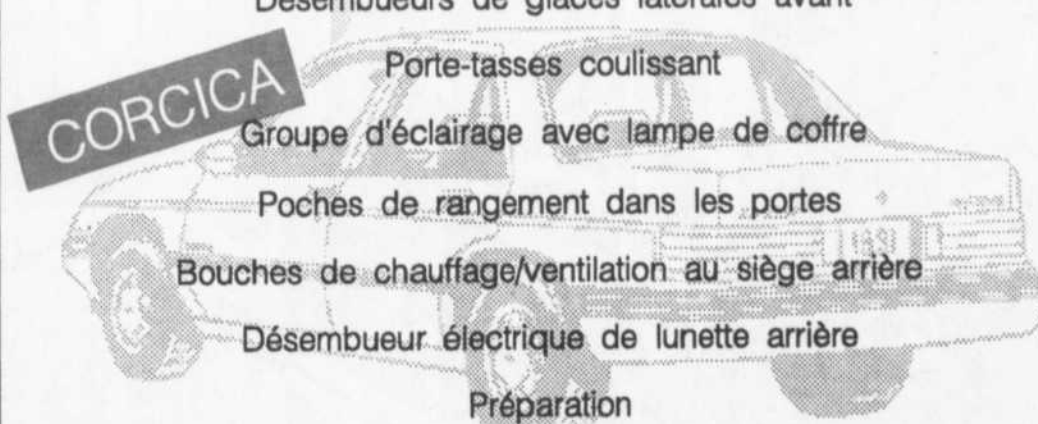
Groupe d'éclairage avec lampe de coffre

Poches de rangement dans les portes

Bouches de chauffage/ventilation au siège arrière

Désembueur électrique de lunette arrière

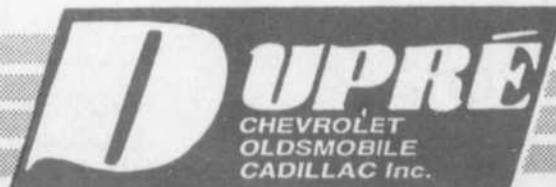
Préparation



C'EST COMPRIS DANS LE PRIX

Faites vite ! Cette offre** prend fin le 14 juin 1991

*Toutes taxes et transport en sus. **Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les corcica 1991 neuves, spécialement équipées, achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire entre le 1er juin et le 14 juin 1991. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire GM pour plus de détails.

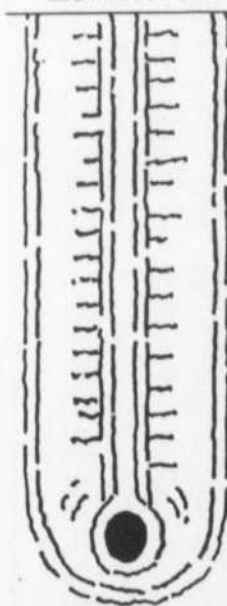


...une classe à part!

18, boul. Laurier, Mc Masterville

467-2804

Lennox détient la meilleure offre pour cet été!



IL DOIT FAIRE CHAUD, SINON NOUS EN PAIERONS LES FRAIS!

Lennox offre les meilleures garanties de l'industrie et vous garantit même une température estivale!

DE PLUS!

Achetez un climatiseur ou une thermopompe Lennox avant le 15 juin et choisissez un cadeau gratuit d'une valeur approximative de 100 \$ ou un remboursement comptant de 75 \$.

VOICI LES MODALITÉS DE LA GARANTIE DE TEMPÉRATURE

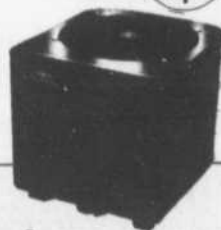
SI LA TEMPÉRATURE EST...	VOUS CONSERVEZ L'APPAREIL LENNOX ET OBTIENDEZ:	
INFÉRIEURE DE 10% À LA MOYENNE**	5%	DU PRIX D'ACHAT*
INFÉRIEURE DE 15% À LA MOYENNE**	50%	DU PRIX D'ACHAT*
INFÉRIEURE DE 20% À LA MOYENNE**	100%	DU PRIX D'ACHAT*

Cet été, installez un climatiseur ou une thermopompe Lennox et si la température des mois de juin, juillet et août, enregistrée d'après les stations météorologiques désignées** est inférieure à la moyenne de 10 %, de 15 % ou de 20 %, nous vous rembourserons jusqu'à 100 % de votre argent — et vous conserverez votre appareil Lennox!

*Les achats doivent être effectués avant le 15 juin 1991 et, pour être admissibles, l'acheteur doit poster un certificat de garantie de température au plus tard le 15 juin 1991.
 **Voyez votre détaillant pour obtenir de plus amples détails sur les moyennes des températures et les stations météorologiques désignées. Les acheteurs admissibles bénéficient d'une autorisation de crédit pouvant dépasser un financement.
 *Le prix d'achat correspond au prix figurant dans le contrat du client, à l'exclusion de celui des purificateurs d'air électroniques et des humidificateurs.



LENNOX
 Climatisation / Chauffage
 Et rien d'autre!



Votre détaillant Lennox indépendant :

Allaire Ventilation Chauffage Inc.
 834 St-Peter, McMasterville
 (514) 467-6416



**Le Club
International**

VIDÉO FILM

Déjà 10 ans

La plus grande chaîne de magasins vidéo au Québec a 10 ans et la succursale de Beloeil vous invite à fêter avec elle en profitant de ces spéciaux.



**532, boul. Laurier
Galeries Montenach
467-5022**

**Les 14-15-16
juin 1991**

Tous les films
et jeux NINTENDO
à un seul prix:

.99¢
CHACUN*

**Les 21-22-23-24
juin 1991**

*Les vacances
sont arrivées*

Films d'animation
pour enfants et
jeux NINTENDO

.49¢
CHACUN*

*Les 14-15-16 juin, aucune réservation de films. Ces spéciaux sont valides à la succursale de Beloeil seulement et ne peuvent être combinés à aucune autre promotion.

NOUVEAUTÉS JUN 91

- KINDERGARDEN CAP
VA / VF
- POSTCARD FROM THE EDGE
VA / VF
- EDWARD SCISSORLANDS
VA / VF
- GOODJELLAS
VA / VF
- GRIFTERS
VA / VF
- REVERSAL OF FORTUNE
VA / VF
- ALMOST AN ANGEL
VA / VF
- NOT WITHOUT MY DAUGHTER
VA / VF
- HISTOIRE INVENTÉE
VF
- GREEN CARD
VF
- NEVER ENDING STORY #2
VA / VF

NOUVEAUTÉS JUILLET 91

- LOOK WHO'S TALKING TOO
VA / VF
- FLIGHT OF THE INTRUDER
VA / VF
- MISERY
VA / VF
- RUSSIA HOUSE
VA / VF
- L.A. STORY
VA / VF
- HAMLET
- SLEEPING WITH THE ENEMY
VA / VF
- LIONHEART
VA / VF
- RUN
VA / VF
- LONG WALK HOME
VA / VF
- ONCE AROUND
VA / VF



- 5 000 films français/anglais disponibles
- Section adulte
- Section enfant

VOTRE CARTE VOUS DONNE ACCÈS À TOUS LES CLUBS INTERNATIONAL VIDÉO. VOUS POUVEZ LOUER OU REMETTRE VOS FILMS DANS N'IMPORTE QUELLE DE NOS SUCCURSALES.

TOUT CELA POUR SEULEMENT

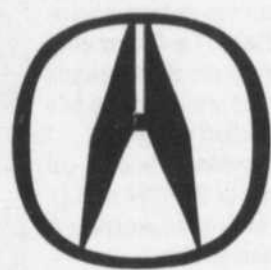
4,95\$

- Location de jeux et appareils Nintendo
- Service de réservation
- Nouveautés toutes les semaines

HEURES D'OUVERTURE À COMPTER DU 24 JUIN 1991:	Lundi au jeudi	11h à 21h
	Vendredi	11h à 22h
	Samedi	10h à 22h
	Dimanche	11h à 22h

VOUS VOULEZ ACHETER LA QUALITÉ RECONNUE SANS Y PERDRE VOTRE ORIGINALITÉ!

la solution



ACURA

Une division de HONDA CANADA



INTÉGRA
COUPÉ
ET
BERLINE



À PARTIR DE

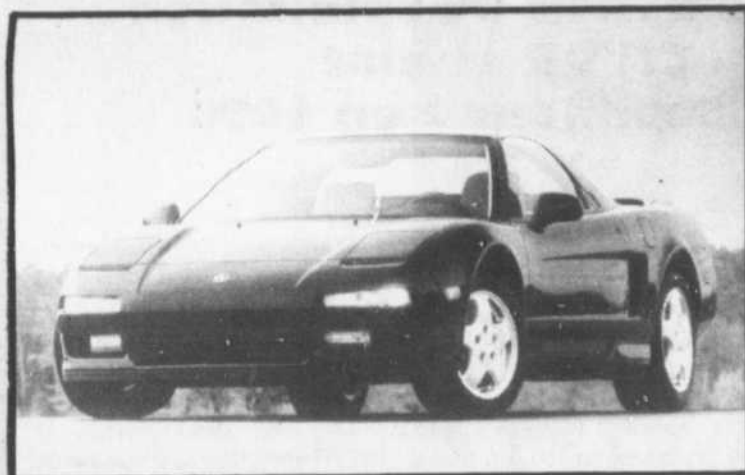
13 995\$

1ER PAIEMENT
SEPTEMBRE 91



VIGOR, à partir de **2? 495\$**

LEGEND
COUPÉ
ET
BERLINE



NSX, la preuve de notre savoir

C'est toujours moins cher sur le boulevard de l'auto



ACURA Casavant



SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO À SAINT-HYACINTHE

2499, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, sortie 130, autoroute 20 • 467-1341 • 771-0101



LES RÉGIONALES

le journal des gens d'ici

LES CIRCUITS DE LIMOCAR

Les 91 et 98 deviendront les circuits 40 et 20

□ RICHARD NOEL

MONT-SAINT-HILAIRE

Les membres du Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu ont voté à leur réunion du 5 juin en faveur d'une entente assurant le service 91 à Saint-Basile-Le-Grand par la compagnie Limocar et cela à partir du 24 juin.

Cette entente fera partie du contrat déjà accepté par le CITVR et Limocar concernant la ligne 98.

Le vote donne donc suite à une résolution adoptée le 23 mai par l'organisme de transport laquelle accordait à ce dernier le mandat de négocier avec Limocar l'exécution du circuit 91.

L'ENTENTE SUR LE 91

Selon cet accord, Saint-Basile-Le-Grand va verser 210 000 \$ par année au CIT pour le circuit 91 assuré par Limocar soit à peu près le même montant que la municipalité aurait versé aux Autobus Robert si cette dernière entreprise avait obtenu le contrat.

Il aura toutefois fallu amender la résolution adoptée le 23 mai par le CIT car Limocar demandait 245 000 \$ à Saint-Basile-Le-Grand pour offrir le même type de véhicules que ceux qui auraient été utilisés par les Autobus Robert. Mais en harmonisant les véhicules utilisés par Limocar sur les circuits 91 et 98, le CIT a pu s'entendre avec le transporteur sur le montant de 210 000 \$ qui avait été fixé par la municipalité.

Le représentant de McMasterville, Ferdinand Borremans a par conséquent apporté un amendement à cette résolution afin d'approuver l'entente, ce qui a été accepté par les membres du CIT.

Comme cet accord fera partie du contrat déjà conclu entre Limocar et le conseil intermunicipal de transport, les mêmes clauses s'appliqueront aux deux documents. On sait que le contrat CIT-LIMOCAR est d'une durée de 5 ans, soit du 24 juin 1991 au 31 décembre 1995.

NOUVEAUX NUMÉROS DES CIRCUITS

Le CIT a décidé de doter les circuits de nouveaux numéros.

Ainsi, le circuit Longueuil deviendra le circuit 20, le circuit centre-ville portera le numéro 30 alors que l'actuel service 91 à Saint-Basile-Le-Grand sera le circuit 40.

Les membres du Conseil intermunicipal de transport estiment qu'il s'agit là d'une bonne décision qui produira des effets positifs chez les usagers.

A moins d'un revirement, ces changements devraient être appliqués dès l'entrée en vigueur du contrat CIT-LIMOCAR le 24 juin prochain.

BILLETS ET TERMINUS

Les tarifs ne seront pas modifiés à l'exception peut être du billet simple.

En ce qui concerne les horaires, le CIT ne prévoit pas de gros bouleversements. A noter que la STRSM respectera ses engage-

ments jusqu'à la toute fin du contrat qu'elle avait signé avec le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu, ce qui signifie qu'il ne se produira pas de délais inhabituels entre la fin du contrat avec la STRSM et l'entrée en vigueur de celui impliquant la CIT et LIMOCAR.

Le CIT appliquera le même ratio sur tous ces circuits c'est à dire 5 départs par jour (3 le matin et 2 le soir).

Comme pour les autres municipalités, Saint-Basile-Le-Grand aura la possibilité d'ajouter de nouveaux départs le contrat prévoyant de tels ajouts si la situation l'exigeait.

Quant aux terminus, le coût qui sera imposé par la STRSM au CIT sera basé sur les «mouvements» à l'intérieur de ces terminus.

Prenons l'exemple du terminus de Longueuil où le coût d'exploitation sur une base annuelle est globalement de 479 000 \$. Il devrait en coûter 12 000 \$ par année au CIT puisque sa proportion touchant ces mouvements à l'intérieur du terminus est de 2,5 pour cent.

Le Conseil intermunicipal de transport insiste également sur la permanence d'un quai aux terminus pour ses véhicules.

ÉTUDE SUR LA PÉRÉQUATION

Une résolution adoptée par le CIT retenait le principe que les municipalités membres devaient participer à une péréquation pour rétablir l'équité entre le service interurbain et les services locaux comportant un volet régional.

Or, le résultat de l'étude sur cette péréquation devrait être connu au plus tard en septembre ou en octobre.

Il s'agit là d'un outil supplémentaire pour aller chercher le maximum de subventions gouvernementales en matière de transport.



En plus de changer de compagnie de transport, le CITVR change le numéro de sa ligne entre Saint-Hyacinthe et Longueuil. De la ligne 98, on passera à la ligne 20. La ligne 98 menant au centre-ville affichera le numéro 30.

Le déficit d'exploitation du CITVR atteint 1,8 millions \$ en 1990

□ MONT-SAINT-HILAIRE

Le déficit d'exploitation du Conseil intermunicipal de transport de la vallée du Richelieu a atteint 1 861 143 \$ en 1990. C'est environ 350 000 \$ de plus qu'en 1989.

C'est ce qui ressort du rapport financier annuel du CITVR rendu public dernièrement à une des rencontres régulières de ce conseil.

En 1990, les coûts d'exploitation de l'organisme ont atteint 3 842 728 dont 2 630 056 \$ sont attribuables au service de base et 1 000 000 \$ en service additionnel. Les autres coûts s'appliquent aux terminus du métro Longueuil, de Saint-Hyacinthe et du centre-ville de Montréal.

D'autre part, 100 478 \$ ont été affectés aux coûts d'administration. L'addition des coûts d'exploitation aux frais d'administration donne un total de 3 943 206 \$ au chapitre des dépenses.

Du côté des revenus, le CITVR enregistre une somme de 2 082 063 \$ provenant des recettes des usagers. Cela laisse l'organisme avec le déficit mentionné plus haut.

Le déficit de l'exercice financier est subventionné en partie par le ministère des Transports du Québec et en partie par les municipalités membres du CITVR. En 1990 donc, le MdT a fourni une subvention de 1 315 299 \$ alors que les municipalités ont contribué pour 545 844 \$ au financement du déficit.

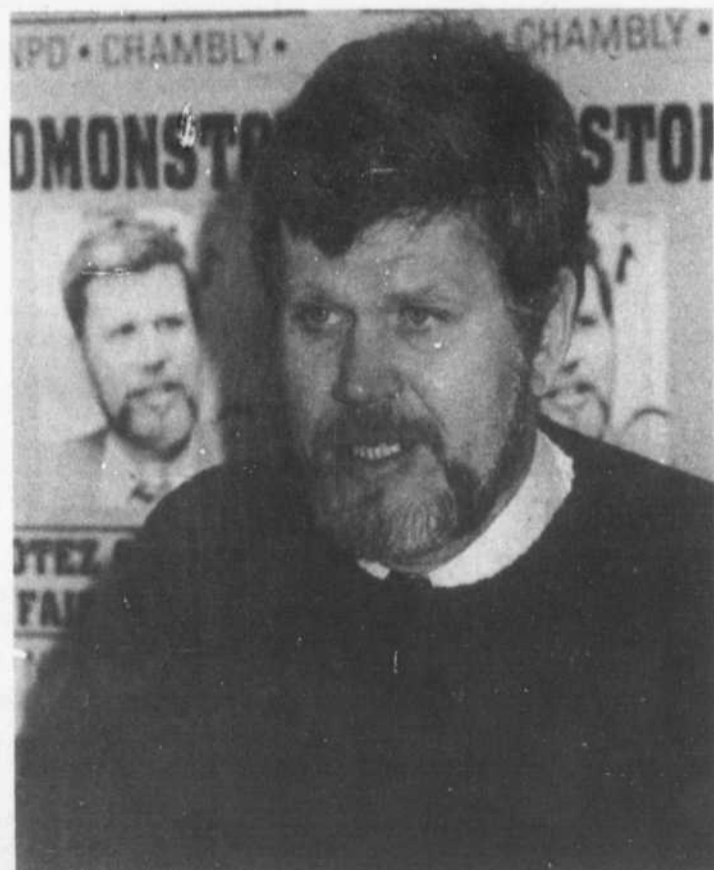
Edmonston: le naturel revient au galop

□ MICHEL BEAUNOYER

On ne peut pas dire que le dernier bulletin distribué aux portes du comté par le député Phillip Edmonston déborde de la liste de ses dernières réalisations. Par contre, les automobilistes sont particulièrement choyés par ce qui ressemble à une publication que M. Edmonston aurait pu superviser au moment de sa présidence de l'Association de la protection des automobilistes.

Sur 16 pages, dans la version française de ce livret, 13 sont en effet consacrées au domaine de l'automobile et de la protection du consommateur. Des vices cachés sur les voitures aux lettres types à envoyer en cas de plainte, tout indique que M. Edmonston s'ennuie de son ancien mandat ou veut faire profiter ses électeurs de ses connaissances, ou un peu des deux.

Soulignons d'ailleurs que M. Edmonston rencontrera les garagistes et concessionnaires intéressés de la région le 13 juin, afin d'établir avec ceux-ci «une franche collaboration».



Le député de Chambly à Ottawa, Phillip Edmonston.

Le CECE est de retour pour l'été 1991

Le lancement des activités du Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Saint-Hubert a eu lieu le 2 juin à la salle l'Amicale Desjardins de la Caisse populaire de Saint-Basile-le-Grand et cela en présence du député de Chambly à Ottawa, Phillip Edmonston.

La campagne des menus travaux (tonte de gazon, lavage de fenêtres, déménagement), qui procure également chaque été des emplois à plusieurs étudiants, a en même temps été lancée.

Plusieurs personnalités, gens

d'affaires et propriétaires de maison et étudiants des secteurs de Saint-Basile et de Saint-Bruno étaient présents à cet événement.

La responsable du centre, Mme Chantal Lemieux, maître de cérémonie, a invité les employeurs et propriétaires de maison à faire appel aux services de placement de l'organisme afin de répondre à leur besoin de main-d'oeuvre estivale. Les agentes et agents de placement du centre étaient présents pour procéder à l'inscription des étudiants et étudiantes ainsi que pour répondre

aux diverses questions.

Tout étudiant qui recherche un emploi d'été devrait se rendre en premier lieu au CECE, car il peut y avoir de nombreux services et de l'information qui faciliteront sa recherche et lui permettront de trouver du travail.

Le centre offre ses services de mai à juillet 1991.

Étudiants, employeurs et propriétaires de maison, n'hésitez pas à bénéficier de ces services offerts gratuitement en contactant le Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Saint-Hubert au numéro 445-1099 ou 445-2099.

La garderie Joujou reçoit une subvention de 33 672 \$

BELOEIL

Dans le cadre du Programme de développement de l'emploi, PDE, la garderie Joujou de Beloeil a reçu une subvention de 33 672 \$ du député fédéral Phillip Edmonston.

Ce programme vise à permettre aux personnes qui sont sans emploi et celles qui bénéficient de l'assistance sociale, d'intégrer ou de réintégrer le marché du travail.

La garderie Joujou, organisme sans but lucratif, embauchera trois personnes supplémentaires afin d'assurer le bon déroulement

de ses activités. L'organisme va profiter de cette subvention pour réorganiser, entre autres, le système comptable sur ordinateur. L'embauche d'une aide-cuisinière donnera également un coup de pouce à la préparation de repas équilibrés aux enfants qui fréquentent la garderie.



Le concept d'esthétisme

Institut Denise Rhéaume

CENTRE DES SOINS À LA PERSONNE
545, Laurier, bureau 205
Beloeil 464-6536

FAITES-VOUS PLAISIR
PRENEZ RENDEZ-VOUS!



DENISE RHÉAUME

Dernière chance de vous PROTÉGER contre les effets du soleil et d'améliorer VOTRE IMAGE CORPORELLE (avec les produits Gerobio et Phytonova)

Offre exceptionnelle jamais offerte par l'Institut:

- 2 SÉANCES GRATUITES • à l'achat de 10 séances de soins (Cour.: 70\$) **55\$**
- Soin cellulite (avec enveloppement aux algues) (Cour.: 50\$) **40\$**
- Soin buste

Offre valable jusqu'au 13 juillet

Approche globale (conseils alimentaires, suggestions d'exercices)



PONTIAC
BUICK
GMC

C'EST COMPRIS DANS LE PRIX

- Moteur V6 de 3,1 litres à injection multipoint de carburant
- Boîte automatique 3 rapports
- Climatisation
- Radio Delco ETR AM/FM stéréo avec chercheur-épouseur, montre numérique et 4 haut-parleurs
- Direction assistée à crémaillère
- Suspension avant à jambes MacPherson à gaz et barre stabilisatrice, bras tirés et barre stabilisatrice réglée à l'arrière
- Freins assistés avec disques avant/arrière
- Acier galvanisé sur les deux faces pour la plupart des carrosses de carrosserie pour protection anticorrosion
- Chaudière
- Système d'échappement en acier inoxydable
- Phares biampes à halogènes
- Épaveuse de lae de 14 po couvrant entièrement les roues
- Pneus radiaux centrés d'acier à flancs noirs, toutes saisons
- Feux automatiques de circulation de jour avec commande automatique d'éclairage
- Lave-glace à giclur
- Glaces teintées
- Rétroviseurs extérieurs réglables
- Séjour-baquets inclinables en tissu
- Régage manuel du siège du conducteur en 4 sens
- Sac gonflable, côté conducteur
- Désemboueurs de glaces latérales avant
- Porte-tasses coulissant
- Groupe d'éclairage avec lampe de coffre
- Poches de rangement dans les portes
- Bouches de chauffage/ventilation au siège arrière
- Désemboueur électrique de lunette arrière
- Préparation

12,999\$*

*Toutes taxes et transport en sus.
**Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les Tempest 1991 neuves, spécialement équipées, achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire entre le 1er juin et le 14 juin 1991. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire GM pour plus de détails.

Faites vite
Cette offre** prend fin le 14 juin 1991

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)
Ste-Julie 649-9333

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE LIVRAISON



Les supermarchés Serge Pepin offrent un service de livraison par voitures-taxis. Avec tout achat d'épicerie, pour la modique somme de 3\$, vous pourrez vous faire transporter à votre résidence avec vos colis d'épicerie. Ce service couvre les villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville et les régions avoisinantes.

Nous sommes toujours soucieux de bien vous servir

939, rue Guertin
Beloeil
467-3341

360, boul. L'Heureux
Beloeil
464-4219

345, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2581

Les Automobiles Niquet Inc.

- 653-1553 -



Hâtez-vous de profiter de cette aubaine!

Volkswagen
Fox 1990
neuve pour aussi peu que:

8995\$*

OU
195\$/mois



4 en inventaire

* T.T.P. et options en sus

** sur location bail V.C.I. de 60 mois / aucun comptant / valeur résiduelle garantie.

1905, boul. Sir Wilfrid Laurier, Saint-Bruno, Qc.

RENDEZ PAPA HEUREUX À PEU DE FRAIS
grâce à nos rabais

25% DE RÉDUCTION 25%

sur toute la marchandise

POUR Lui en magasin

(sauf sur les vélos)

Sur présentation de ce coupon

Rabais jusqu'au 15 juin 91 incl.

25%

25%



GLADU SPORTS

Chèques acceptés

Montenach
BELOEIL
467-4323

PLACE DÉSORMEAUX
LONGUEUIL
646-9722

795, STE-HÉLÈNE
LONGUEUIL
463-2610

Celliers du monde achète Paul Masson et Cie

M. Jean-Denis Côté, président de Celliers du Monde annonce que sa société s'est portée acquéreur de Paul Masson & Cie Limitée, une filiale canadienne de la société Seagram, de même que des droits de représentation, à l'échelle nationale, de Paul Masson des États-Unis.

Celliers poursuivra la production et la commercialisation des vins et des coolers Paul Masson, notamment Paul Masson Classique, cooler au vin Paul Masson, Nobella, Il Florentino, Robert de Serbie, Le P'tit Paul et autres.

Les opérations de Paul Masson seront tout à fait distinctes de la maison mère Celliers du Monde.

Par ailleurs, la société Seagram poursuivra la production de certains vins et de l'ensemble de ses coolers à base de spiritueux depuis ses installations de Dorval, de même que la commercialisation de ses marques internationales comme les vins B & G et Château & Esytates, aussi bien que ses marques de champagne, de portos et de

xérés qu'elle représente déjà.

Cette acquisition s'inscrit dans la volonté de Celliers du Monde, la vinerie la plus ascendante au Québec, de devenir le leader de cette industrie sur le plan national. Il s'agit donc ici d'un premier échelon dans un plan de développement agressif important tant au niveau pancanadien qu'outre frontières.

M. Côté est confiant que les nouvelles relations avec Paul Masson US vont permettre de développer des liens privilégiés qui favoriseront la pénétration de leurs produits sur le marché américain.

M. Gabor Jellinek, vice-président directeur, fabrication, de Seagram, précise que dans un contexte de globalisation des marchés, la vente de la filiale Paul Masson permettra à Seagram de se concentrer davantage sur ses marques de vins les plus connues au niveau international, d'améliorer sa rentabilité dans ce secteur et de profiter pleinement des perspectives du marché.

salon
la détente
Coiffure

PROMOTION DE JUIN

COIFFURE
Mise en plis **Matrix**
Cour.: 11.50\$ (Extra pour cheveux longs)
8.50\$
SEULEMENT
DU LUNDI AU VENDREDI AVEC
TOUT AUTRE SERVICE À PRIX COURANT

ESTHÉTIQUE
Avec un nettoyage de peau en profondeur
RECEVEZ GRATUITEMENT
Un manucure d'une valeur de **10\$**

MANUCURE
GRATUIT
AVEC MAQUILLAGE DE 25\$

PÉDICURE
Réflexologie gratuite avec un
Soin des pieds complet
à 22\$

MASSAGE
•Technique suédoise •Technique orientale
•Drainage lymphatique •Digitopression
1 séance d'une heure à **\$25.00**
(rabais de \$5.00)

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: 9h30 à 17h30 Mar., merc.: 9h à 17h30
Jeu. et vend.: 9h à 21h Samedi: 8h30 à 16h30

SALON LA DÉTENTE
271, Duvernay, Beloeil
464-3144
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Boutique de TISSUS Filoche

VOICI LA VENTE

DE

20%

À

60%

DE REDUCTION
SUR TOUS LES TISSUS
SÉLECTIONNÉS

Valable du
10 au 15 juin 1991
inclusivement

Vogue
A-2710



Kwik Sew
New Look

246, rue Saint-Georges, à Saint-Hilaire
464-2788

McCalls
Burda



PONTIAC
BUICK
GMC



* 8.9%

**SUR
VÉHICULES
USAGÉS***

Temps limité

*modèles 1986 et plus
pas de montant maximum
Financement 36 mois

FAITES VITE
parce qu'à
ce taux
elles s'envoleront
rapidement!

Route 20, sortie 102
(transcanadienne)
Ste-Julie 649-9333

QU'EN PENSENT NOS LECTEURS?

le journal des gens d'ici

Les régates: une bonne chose pour Beloeil?

Pour une troisième année consécutive, les Régates internationales de Beloeil se dérouleront sur la rivière Richelieu, au grand plaisir de certains, au grand malheur d'autres gens... Que pensent les Beloeillois de cet événement d'envergure? (Propos recueillis par Annie Melançon, photos Claude Roussel, PPM).



«Selon moi, on devrait annuler les régates. C'est une activité qui coûte très cher, en plus d'endommager l'environnement, autant l'eau que les terrains où est situé le site des régates. Je n'irai sûrement pas voir cela.»

- René Tousignant



«Je n'y vais pas. Ça ne me dérange toutefois pas qu'il y en ait. Ça serait toutefois plus intéressant si l'événement était rentable. A la lumière de ce qu'on entend, ça ne va plutôt pas bien de ce côté.»

- André Demers



«J'y suis allé les deux dernières années avec mes enfants. C'était surtout pour prendre un bain de foule, jaser avec des gens que je n'avais pas vus depuis longtemps. Je n'ai d'ailleurs presque pas regardé les courses de bateaux! C'est une belle activité pour la ville de Beloeil. Je ne crois pas toutefois que c'est cela qui va mettre Beloeil sur la carte. Les spectateurs sont des gens de la région.»

- Gratien Lemieux



«C'est une activité touristique importante pour le Vieux Beloeil. Moi, je n'y suis pas encore allé mais j'ai des amis de Valleyfield qui y ont assisté et qui m'en ont parlé. J'irai peut-être y faire un tour avec mes enfants cette année.»

- Cécile Joyal



«Je trouve que c'est une bonne activité pour la ville, surtout que ça ne lui coûte pas cher. Le seul inconvénient, c'est qu'elle est très dépendante de la température. L'an passé, je suis allé aux régates, le dimanche. Il faisait alors très beau et ce fut une belle journée.»

- André Beauregard

A votre service depuis 1956

ESSO



LAVE-AUTO 7JOURS

- ALIGNEMENT "4 ROUES"
- CARROSSERIES
- REMORQUAGE 24 HEURES
- MISE AU POINT
- FREINS
- SILENCIEUX WALKER GARANTI AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS POSSÉDEZ VOTRE VÉHICULE

Rabais de

25%

SUR PIÈCES DE FREINS EN INVENTAIRE

SPÉCIAL DE JUIN



POUR LES AUTOMOBILISTES QUI S'ATTENDENT À

P44, le radial toute saison

Beau temps, mauvais temps, le P44 de Pirelli réagit aussi rapidement que vous, lorsque l'inattendu se dresse sur votre chemin.

SPÉCIAL JUIN

145-13P4	PRIX NET	49,80\$
155-13P4	PRIX NET	58,80\$
165-13P4	PRIX NET	65,40\$
175-13P4	PRIX NET	70,20\$
175-70-13P44	PRIX NET	72,60\$
185-70-14P44	PRIX NET	85,80\$
195-75-14P44	PRIX NET	96,00\$
205-75-15P44	PRIX NET	97,80\$
215-75-15P44	PRIX NET	104,40\$

Balancement et installation comprise



PIRELLI
CONÇU POUR L'INATTENDU

CHANGEMENT D'HUILE

8,95\$
(jusqu'à 5L de Castrol 10W30)

Nous ferons la vérification des freins, de la suspension et du silencieux.

200, CHEMIN DES PATRIOTES SUD MONT-SAINT-HILAIRE 467-3302

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC



MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOIS

ENSEMBLES DE CÉLÉBRATION EXCELLENTE VALEUR!

POUR LA FÊTE DES PÈRES:
NÉCESSAIRE SPÉCIAL
«PROPRETÉ ÉCLATANTE»

PLUS

 <p>Boîte à outils «Multi Tote»</p> <p>Prix avec coupon 6,50\$</p>	 <p>Produit de nettoyage pour flancs blancs 455 mL n° 10952039</p> <p>Prix avec coupon 5,95\$</p>
 <p>Câbles volants Calibre 4 n° 993440</p> <p>Prix avec coupon 35,95\$ Calibre 6 n° 993442</p> <p>Prix avec coupon 17,95\$</p>	 <p>Cadenas pour roue de secours n° 12340394</p> <p>Prix avec coupon 17,50\$</p>
 <p>Projecteur manuel n° 998284</p> <p>Prix avec coupon 20,95\$</p>	 <p>Trousse de premiers soins de l'Ambulance St-Jean n° 10952165</p> <p>Prix avec coupon 19,95\$</p>
<p>OFFRE SPÉCIALE</p>  <p>Nécessaire «Propreté éclatante» n° 10952254</p> <p>Prix avec coupon 28,95\$</p>	 <p>Porte-câbles n° 10952094</p> <p>Prix avec coupon 7,50\$</p>

Le nécessaire «Propreté éclatante» comprend 1 seau Rubber Maid de 9 litres, un gant de lavage, une peau de chamois synthétique Water Sprite, 1 paquet de chiffons d'atelier, 1 bouteille de cire Jet Glaze 500 ml n° 999192, 1 bouteille de lave-auto Multi-Wash 500 ml n° 993279, 1 aérosol nettoie-vitres GM 500 g n° 992727. JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

EXTINCTEUR "GM" "HALONAIRE"

No pièce 260
PRIX COURANT 27,95\$
PRIX SPÉCIAL

22,95\$

PRIX EN VIGUEUR
DU 26 MAI AU 15 JUIN 1991

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part!

Les experts du service après-vente de qualité



Le choix qui s'impose.

L'ÉTÉ S'EN VIENT! VOS FREINS SONT-ILS EN BON ÉTAT?

Prix spécial
sur les freins

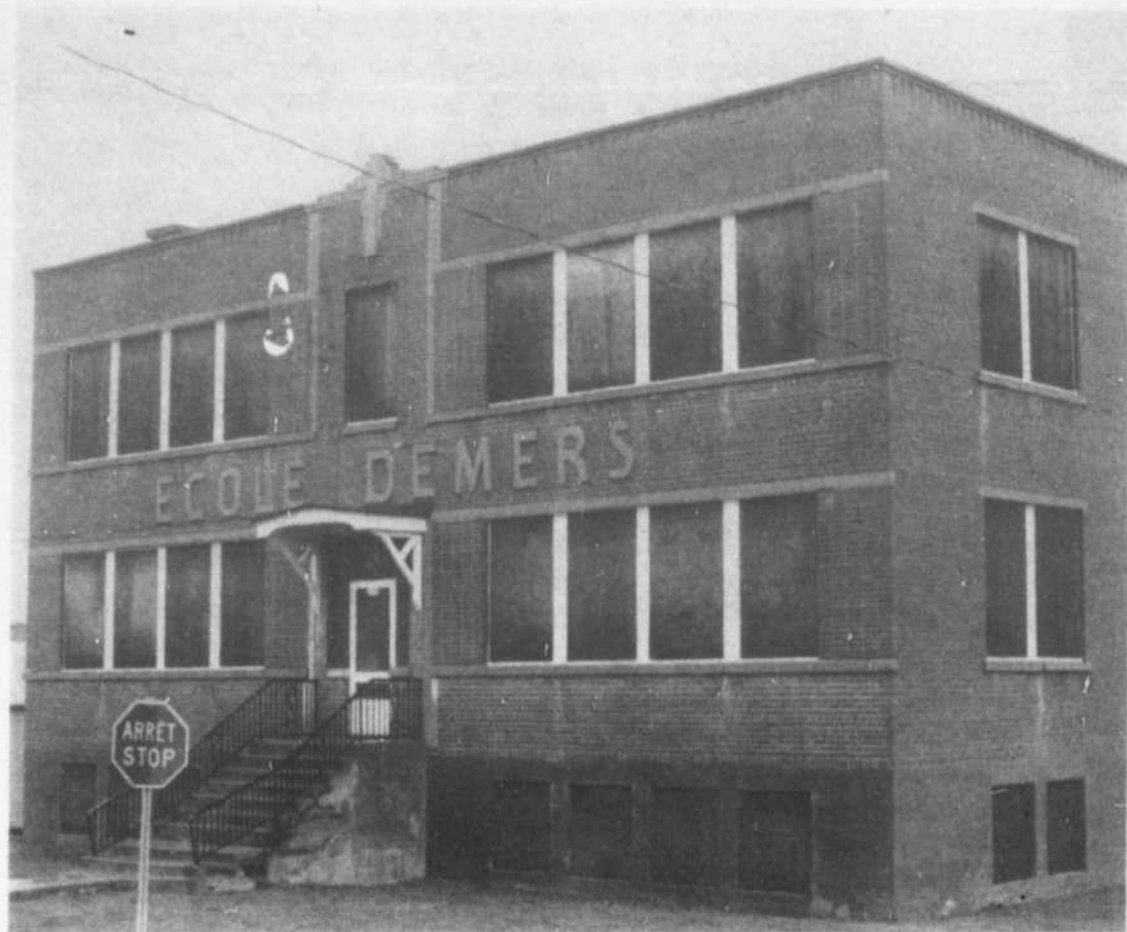
10%
de rabais
sur la
main-d'oeuvre
si installés
dans notre
atelier

10%

DE RÉDUCTION SUR LES
PIÈCES AUX PRIX COURANTS
SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON

15%

DE RÉDUCTION SUR LES PIÈCES
D'ÉCHAPPEMENT "WALKER"
GARANTIE À VIE
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON



L'école Demers au village de Saint-Denis.

Pas de rénovation à l'école Demers

Il n'est pas question pour le moment de rénover l'école Demers du village de Saint-Denis.

Le conseil municipal a décidé, à sa séance du 3 juin, de soumettre le cas à son comité d'immobilisations à la suite de la publication du rapport Bastien portant sur l'état de l'immeuble.

Le rapport conclut que l'édifice peut encore être utilisé mais qu'il nécessite des rénovations. Ainsi, selon le document, il en coûterait 200 000 \$ pour

remettre cet immeuble en bon état.

Plusieurs suggestions avaient été avancées en vue de l'utilisation des locaux de l'école dont une garderie et une maison de jeunes.

Le comité d'immobilisations devrait normalement faire des propositions en juillet afin de s'assurer que l'immeuble est sécuritaire.

Ce n'est qu'à l'automne que les autorités prendront des décisions définitives à ce sujet. (RN)

CARROSSERIE

T

30 années d'expérience
à votre service

FAUCHER

RÉPARATIONS DE:

**CARROSSERIE
PLANCHER
CHASSIS
AIR CLIMATISÉ
TOIT OUVRANT
ANTIROUILLE**

Ouvrage d'assurance
Remorquage
(gratuit sur accident)

**PEINTURE
COMPLÈTE
à prix
SPÉCIAL**



Estimation gratuite

464-6930

894, CH. DES PATRIOTES, OTTERBURN PARK

LES

★ 3 ★

ÉTOILES HYUNDAI

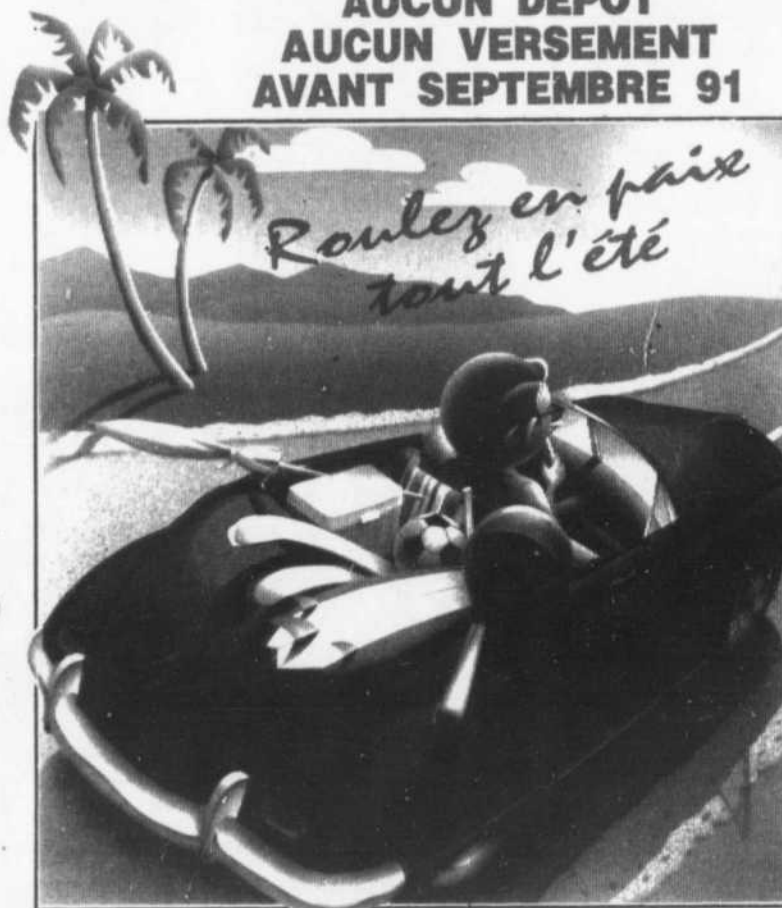
1ER ÉTOILE



HYUNDAI

Un achat intelligent!

**AUCUN DÉPÔT
AUCUN VERSEMENT
AVANT SEPTEMBRE 91**



"Fabricant automobile de l'année"

-Émission "Driver's Seat" du réseau anglais de Radio-Canada

2IÈME ÉTOILE



3IÈME ÉTOILE



LE CARREFOUR

HD

HYUNDAI

SERVICE:

Lun. au jeu. de 8h à 17h30
Vendredi de 8h à 15h

VENTE OUVERTE:

Lundi au vendredi
De 9h à 21h

2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe

Beloil • 467-1341

Montréal • 861-5028 / St-Hyacinthe • 774-6344



Accidents de circulation à Beloeil et voiture en flammes à Mont-Saint-Hilaire

Un accident entre deux véhicules a fait trois blessés le 30 mai à l'intersection Laurier et Duvernay à Beloeil.

L'un des blessés a dû être traité à l'hôpital, son état étant un peu plus sérieux. Toutefois, sa vie n'est pas en danger.

Toujours à Beloeil, le lendemain, une collision entre trois automobiles, angle Laurier et Ledoux, causait des blessures à un résident de McMasterville. Malgré la gravité des blessures, celui-ci est dans un état jugé satisfaisant.

À Mont-Saint-Hilaire, un automobiliste de Saint-Denis-sur-Richelieu a eu la peur de sa vie lorsque des flammes ont surgi sous le capot de son véhicule.

L'incident s'est produit le 1er juin alors qu'il roulait.

Surpris, l'automobiliste s'est arrêté au coin de la rue Nadeau et de la route 116. Les pompiers ont rapidement maîtrisé l'élément destructeur. (RN)

Accusé d'avoir proféré des menaces

Un résident de Saint-Antoine-sur-Richelieu a été accusé, le 6 juin au palais de justice de Saint-Hyacinthe, d'avoir proféré des menaces de mort et de violence relativement à un incident survenu à Beloeil le 1er juin.

Selon la police, ces menaces ont été proférées à l'endroit de son ex-épouse qui habite Beloeil.

Cet incident n'a été rapporté que quatre jours après et dès le lendemain du dépôt de la plainte, le prévenu de 45 ans, dont l'identité n'a pas été dévoilée, était appréhendé à son travail à Contrecoeur.

L'homme qui a été remis en liberté sous conditions devra revenir devant le tribunal le 17 juin pour son enquête préliminaire. (RN)

Résidence mise à sec à Saint-Basile-le-Grand

Une résidence de Saint-Basile-le-Grand située au 120 Principale a été saccagée par des voyous durant le week-end du 2 juin.

Selon la police, plusieurs personnes ont défoncé la porte et ont ensuite festoyé pendant quelques heures à l'intérieur de la demeure de M. Rolland Borduas.

Avant de quitter les lieux, les malfaiteurs ont causé des dégâts évalués à plus de 2 000 \$. Ils ont aussi mis la main sur une collection de pièces de monnaie en plus de boire tout ce qui s'appelait boissons alcoolisées.

Les enquêteurs ont réussi à relever les empreintes digitales laissées sur les verres utilisés par les visiteurs.

Les policiers de Saint-Basile-le-Grand demandent à toute personne qui possède des informations sur cet événement de bien vouloir entrer en communication avec eux. Il suffit de composer 653-1158 et de demander le détective Jean-Guy Gagné. (RN)

Autre avion forcé d'atterrir

Un autre petit avion a dû atterrir d'urgence et cela en l'espace de quelques jours dans le secteur Sainte-Julie et Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Cette fois, il s'agit d'un Américain dont l'appareil a manqué de carburant le 31 mai au-dessus de ce secteur.

Le pilote, Joseph Francis Tiffany, qui devait atterrir à l'aéroport de Saint-Hubert, s'est rendu compte qu'il n'avait pas suffisamment de carburant pour se rendre à

destination. Il a alors décidé de poser son avion dans un champ situé tout près du chemin du Ruisseau Nord à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Il s'est exécuté et l'opération a été une réussite puisqu'il n'y a eu aucun dégât et aucune blessure. Une personne accompagnait le pilote.

L'appareil, un Cessna 152, avait quitté quelques heures plus tôt la localité de York dans le Maine.

Pas de félicitations pour des plaisanciers

Un individu de McMasterville, Richard Lacoste, aurait prêté main-forte à un jeune homme en bien mauvaise posture alors que ce dernier venait de plonger du haut du pont du CN qui enjambe la rivière Richelieu.

Cela s'est passé le 28 mai aux environs de 16 h. Selon ce que nous a raconté un des témoins, M. Jocelyn Auclair, le jeune adolescent qui s'amusa à sauter du haut du pont des trains était sur le point d'être entraîné par le courant lorsque M. Lacoste a sauté à l'eau pour lui prêter assistance.

«Curieusement, un bateau de plaisance est passé outre à porter secours à cette personne en détresse, ce qui a amené deux personnes à mettre leur vie en péril pour en sauver une autre», d'expliquer M. Auclair. «Je profite de l'occasion pour féliciter M. Lacoste pour son civisme, ce qui n'est pas le cas des plaisanciers», a-t-il conclu. (AD)

Opération radar à Saint-Marc-sur-Richelieu

La Sûreté du Québec, section de Sainte-Julie, surveille de très près les automobilistes et camionneurs qui ont le pied un peu trop lourd sur l'accélérateur à Saint-Marc-sur-Richelieu.

Plusieurs plaintes provenant de résidents de l'endroit ont été acheminées à la police concernant des excès de vitesse de plus en plus fréquents route 223, y compris à l'intérieur des limites de la municipalité.

La situation se serait envenimée particulièrement depuis un mois. (RN)

Vandalisme à Saint-Basile-le-Grand

La police de Saint-Basile-Le-Grand enquête sur des actes de vandalisme commis sur des propriétés situées rues Robert, Duprat et Corbeil.

Les piscines des propriétaires visités ont toutes été endommagées par les malfaiteurs.

Selon les enquêteurs dans ce dossier, les méfaits ont été commis dans la nuit du 4 au 5 juin. Les dégâts sont estimés à plusieurs milliers de dollars. (RN)

Après une accalmie, les vols par effraction refont surface à Beloeil

La police de Beloeil rapporte que les vols par effraction sont de plus en plus fréquents depuis quelques jours.

Ainsi, des résidences situées sur les rues Bernard-Pilon, Des Pins et Choquette ont été visitées par des malfaiteurs. Ceux-ci utilisent dans la plupart des cas des pinces spéciales pour ouvrir les portes verrouillées.

Les biens volés sont généralement des bijoux, des chaînes stéréo et de l'argent.

La police conseille aux citoyennes et citoyens de redoubler de vigilance et même de lui fournir toute information susceptible d'aider à mettre la main au collet des responsables de ces méfaits. (RN)

Rappelons que deux jours auparavant, le pilote d'un avion de type Luscombe avait été forcé d'atterrir non loin de l'autoroute 20 à la hauteur de la sortie Sainte-Julie.

Dans ce cas, il s'agissait d'un Québécois, Pierre Marc Lacasse, 37 ans. Il venait de quitter l'aéroport de Saint-Mathieu-de-Beloeil lorsqu'une panne de moteur survint. Encore là, l'atterrissage s'est effectué sans problème. (RN)

L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert est levée

La Société de conservation du sud du Québec tient à vous informer que le ministère des Forêts a levé l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité pour les régions du sud du Québec. Cette interdiction était en vigueur depuis le 21 mai afin de limiter au maximum les risques de feux de forêt.

Les précipitations enregistrées sur la région ont ramené l'indice du danger de feu à un niveau modéré.

Même si l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert est levée, toutes les mesures préventives, incluant celles concernant les permis de brûlage, prévues dans la Loi sur les forêts ou décrétées par d'autres autorités, telles que les municipalités, demeurent en vigueur.



expansol



OSEZ UN DÉCOR
Spectaculaire

VENTE DE PEINTURE!

Intérieurs élégants



Dulamel
Émail fini perle
Un élégant fini intérieur
lustre doux
PRIX DE VENTE **29⁹⁵\$***
PAR 4L



AquaPearl
Émail latex fini perle
Un élégant lustre doux
PRIX DE VENTE **29⁹⁵\$***
PAR 4L

LES STORES HORIZONTAUX VERTICAUX ET PLISSÉS

LEVOLOR SONT À **40% DE RABAIS**

Il est temps d'en profiter!

VENTE DE TAPIS EXTÉRIEUR

1 rouleau (vert) Courant 5,95\$ v. ²	1 rouleau (vert) Courant 12,95\$ v. ²
3⁹⁵\$ v. ²	9⁹⁵\$ v. ²

Armstrong

expansol - expansol - expansol - expansol

Votre spécialiste en recouvrement de plancher

Couvre-Planchers Beloeil Inc.

225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249

La couleur que vous cherchez

ZOOM

le journal des gens d'ici



Un tout nouveau commerce services-vacances

Vous partez en vacances et vous ne voulez pas laisser toutou ou minou seul à la maison? Vos plantes vertes ne supporteraient pas votre absence? Et le courrier! la pelouse! Quoi faire?

L'Agence Sécurité Vacances enr., un concept nouveau de services-vacances, possède la solution à tous ces petits tracas.

Cueillette d'ordures ménagères, soins des petits animaux, déneigement, surveillance (extérieure et intérieure), tout pour que vos soucis soient derrière et non dans vos valises.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec la propriétaire de l'établissement, Mme Danielle Guillemette au 467-6627.



Un nouveau resto à Otterburn Park

Vous connaissez tous Obélix, ce personnage de la fameuse bande dessinée. Saviez-vous que vous pouvez maintenant aller Chez Obélix, un resto qui fait déjà parler de lui pour ses petits-déjeuners servis à compter de 6 heures du matin et ses menus midi du lundi au vendredi.

Et cela sans oublier les fameux hamburgers, chiens chauds, frites et poutines. Alors, si vous avez envie de goûter la différence, vous savez quoi faire. Chez Obélix... un nouveau rendez-vous au 1025, chemin des Patriotes, Otterburn Park. Au téléphone 464-7151.

Sur la photo, les propriétaires Eric et Pamela Newman ainsi que le personnel.

FIREFLY CONVERTIBLE

POURQUOI PAS

- BELLE
- SOUPLE
- ABORDABLE



Venez me rencontrer... pour une BONNE AFFAIRE! Stéphane Grenier



PONTIAC
BUICK
GMC

Sortie 102, route 20, Transcanadienne
SAINTE-JULIE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Montréal 861-4481
649-9333

UTILITÉ 467-4141

J.P. ARSENAULT

Pour homme et femme

Grand choix de chemises manches courtes unies ou imprimées teintées variées
Taille: petit à très grand

12⁰⁰\$ à 35⁰⁰\$

Pantalons 100% coton ou polyester et coton plusieurs modèles et teintées
Taille: 28 à 44

17⁰⁰\$ à 55⁰⁰\$

Tee-Shirt unis ou imprimés avec ou sans collet
Taille: petit à 3X grand

9⁰⁰\$ à 22⁰⁰\$

LES SPÉCIALISTES DE L'HABILLEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE
1275, ROUILLARD, MONT-SAINT-HILAIRE
Boul. Laurier, 3e feu de circulation après le pont de Saint-Hilaire, à gauche, sortie 115, transcanadienne (20)

Pour papa



LES AVEZ-VOUS BIEN VUS?

Découvrez nos nouveaux emballages de notre semence à gazon... une présentation haut de gamme
Disponible en 750 g, 2, 4, 10 et 20 kg.

Vert éternel est également disponible en format de 400 g avec semoir incorporé.



Pesticides, engrais, outils et accessoires, graines pour les oiseaux, absorbant industriel... et beaucoup plus!

ELPHÈGE GRENIER INC.

HORAIRE ESTIVAL: Samedi 8 h 30 à 17 h
Lundi, mardi, mercredi: 8 h 30-12 h, 13 h-17 h 30
Jeudi, vendredi: 8 h 30-12 h, 13 h-21 h

33 Bernard Pilon 467-4279 INC. BELOEIL

*SPÉCIALITÉ
Grains et mangeoires pour oiseaux sauvages
Grillage à clôture ACCESSOIRES

*GROS & DÉTAIL
Grains & moulées
POUR CHIENS, CHATS, CHEVAUX, OISEAUX sauvages et domestiques

SNC construira un centre de l'environnement à Saint-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE

La firme SNC a annoncé le 22 mai qu'elle a l'intention de construire un centre de l'environnement de 25 millions de dollars à Saint-Hyacinthe. Le conseil municipal a déjà approuvé la vente du terrain où ce centre sera situé.

Le centre sera construit en trois volets: un centre de transferts, traitant environ 7 000 tonnes de sous-produits industriels par an; une usine de raffinage des huiles usées, d'une capacité de 50 000 tonnes par an; et un centre de décontamination des sols, traitant les hydrocarbures par biodégradation accélérée. En attendant que la raffinerie d'huiles usées soit en exploitation, les huiles provenant des industries, des stations-service et des petits commerces seront traitées ailleurs. Des laboratoires ultramodernes utilisant un matériel d'analyse très perfectionné seraient intégrés à chaque phase afin de contrôler et d'assurer une saine gestion.

La construction du premier volet, qui démarrera dès que les autorisa-

tions nécessaires auront été émises par le ministère de l'Environnement du Québec, représentera un investissement de 7 millions de dollars et procurera huit emplois permanents alors que le centre au complet procurerait des emplois permanents à 26 personnes.

«Bien que la province produise 82 millions de litres d'huiles usées par an, elle ne dispose d'aucune installation pour les recycler», a précisé Jean-Guy Soulard, vice-président principal de la division Environnement de SNC. La création de ce centre de l'environnement sera une étape importante dans l'élimination et le recyclage des sous-produits industriels. Il sera doté d'un personnel hautement qualifié et utilisera les procédés de pointe les plus efficaces qui sont disponibles en ce moment.

«Nous croyons que ce centre, qui desservira une clientèle dans un rayon de 100 kilomètres, et les activités commerciales qu'il créera, devraient apporter des retombées économiques fort appréciables dans la vallée de l'Yamaska», a conclu M. Soulard.

Entretien / Piscine • Entretien / Piscine • Entretien / Piscine

M. Jean-Noël Gemme, propriétaire unique vous invite à profiter de ces
SUPER RABAIS D'OUVERTURE DE SAISON

Il vous suffit de présenter ce coupon

Pour l'hygiène et la pureté de l'eau des piscines

purox M.D.

LIQUIDE DE CHLORATION
Détruit les Microbes —
Enraie le Développement des algues

Format 5 l

199\$



CHLORE EN POUDRE
HTH



20.4 kg

EN SPÉCIAL À

6295\$

Prix courant: 89\$

AUSSI:

PASTILLES DE
CHLORE STABILISÉ

40 Puk - 200 gr
EN SPÉCIAL À

4999\$



8 kg

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 9 h 00 à 20 h 00
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00
La loi ne nous permet pas d'ouvrir le dimanche

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.

205, BOUL. L'HEUREUX, McMASTERVILLE - BELOEIL

464-3412

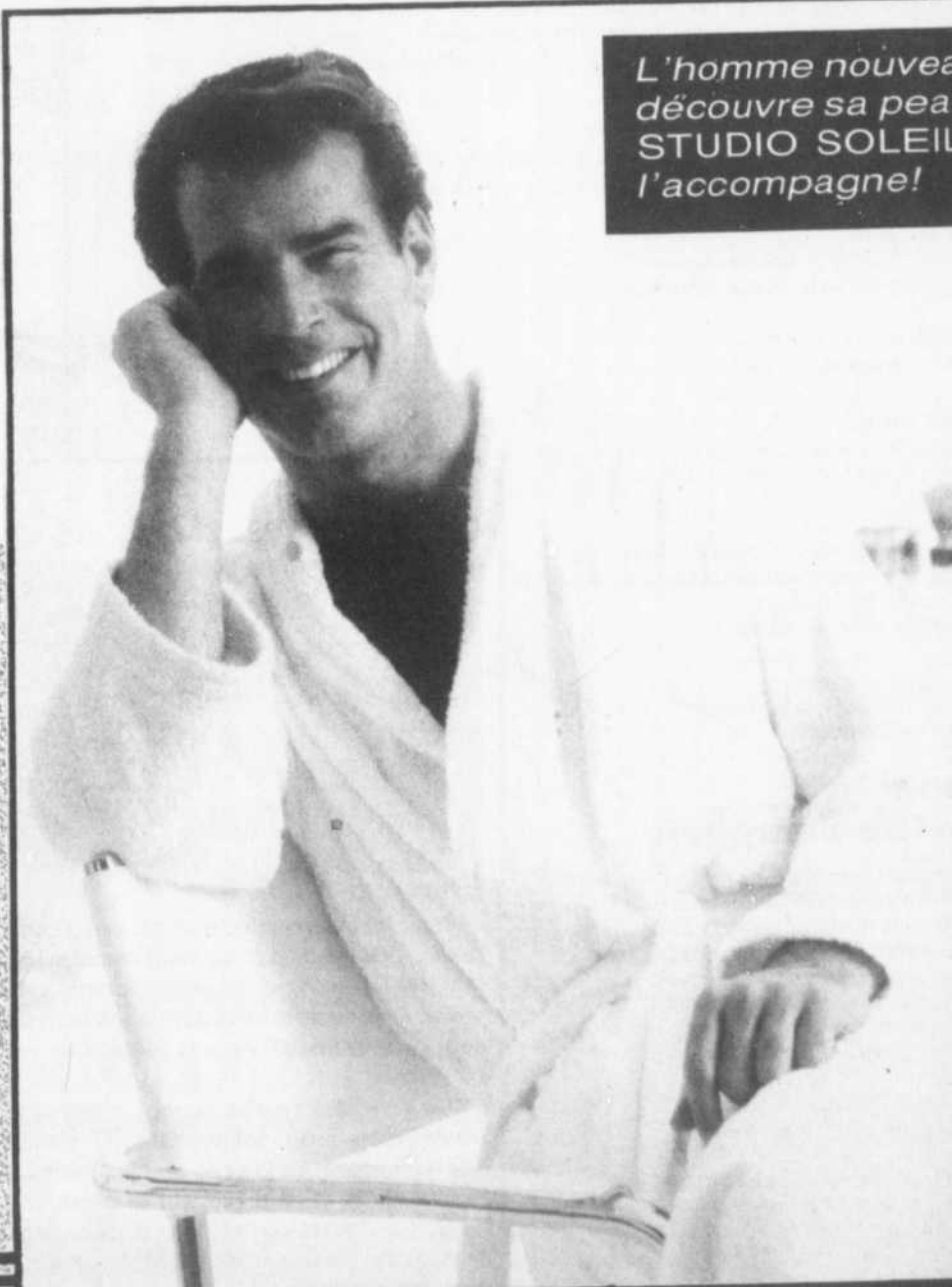
CONCEPT-ESTHÉTIQUE
STUDIO SOLEIL

Matinée-détente
au masculin

- Rayon de soleil (mousseux - jus d'orange)
- Soins du visage
- Massage

20%
DE RÉDUCTION

Les matinées-détente sont conçues spécialement pour les papas occupés.



L'homme nouveau découvre sa peau, STUDIO SOLEIL l'accompagne!

286, Duvernay, Bureau 215, Beloeil
467-0473

LA PAGE DE

Sam Défoule

heureux événements

Avis de recherche

Les nombreux documents, lettres, communiqués et photos qu'on retrouve dans les archives de **Samouel** peuvent parfois porter à confusion. ... Tu ajoutes à cela quelques blancs d'oeufs ... pardon, je voulais dire de mémoire ... Zut, et voilà que graduellement ton auréole prend la forme d'un immense point d'interrogation ... T'as l'air fin!...

«**Quissé que ça peut ben être?**». ... Après de nombreuses heures de fouilles dans mes hémisphères cérébraux, les résultats s'avérant négatifs, je considère qu'il n'y a plus rien à faire, donc, j'abandonne ... je lance la serviette, pis encore, je donne ma langue au «**p'tit minou!**» ... Il ne me reste qu'une seule alternative: **Vous**, fidèles lecteurs, lectrices de L'Oeil qui pouvez m'aider à mettre fin à cet accablant supplice psychique!...

À moins de me rendre à l'Oratoire du frère André prier ce bon **St-Joseph** en espérant qu'il ne mette pas de côté ma demande ... on verra bien! ... Le fait de rencontrer beaucoup de gens et de recevoir plein de communiqués et de photos ne m'aide certainement pas à mettre un nom sur ce visage ... J'en reçois de particuliers, d'organismes à vocation sociale et récréative, de centre de corrections, pénitenciers et autres et même de certains coroners, voire de la morgue. ... De là, toute la difficulté à me prononcer!...

Est-il vivant? ... Si oui, il m'a l'air légèrement fatigué! ... Est-il mort? ... Pourtant, on dirait que la vie n'est pas tout-à-fait sortie de lui! ... Embêtant, n'est-ce pas? ... Si vous savez de qui il s'agit, n'hésitez pas à m'écrire de sorte qu'on puisse enfin classer cette affaire dans le bon sac vert! ... Je vous prie de ne pas inclure de photo dans votre envoi! ... Seule, une preuve d'achat est nécessaire! ... Vous adressez le tout à: **Avis de recherche, a/s Sam Défoule, L'Oeil Régional, 393 boul. Laurier, Beloeil, Québec J3G 4H6** ... Toutes les lettres reçues seront recyclées pour la bonne cause de la protection de l'environnement ... En d'autres mots, c'est comme si votre participation à cet avis de recherche serait **réincarnée un jour!** ... **Pas beau, ça?** ... **À vos plumes, citoyens, citoyennes!**...



La langue

La langue est le véhicule de la pensée. ... La force de l'une repose sur la force de l'autre. ... La rigueur de l'une correspond à la rigueur de l'autre. ... La grandeur de l'une correspond à la grandeur de l'autre. ... Le souffle de la langue dépend plus de l'esprit que de l'organisation matérielle; **sa beauté dépend plus du coeur que de l'articulation de la bouche; son prestige dépend plus de la noblesse des individus que des sentiments politiques ou raciaux.**

— Paul Robidoux, poète-pédagogue 1977

Juste pour rire

— Comment reconnaît-on un avion des lignes italiennes?
— L'avion a du poil sous les ailes!...

Ti-Clin à son père:

— Papa, pourquoi as-tu épousé maman?
— Tiens, toi aussi tu te poses cette question-là!...

Deux truites parlent ensemble:

— Dis, on va prendre un ver?...

Guyzot à Charlot:

— Depuis quand portes-tu des bas-culottes?
— Depuis que ma femme en a trouvé une paire dans l'auto!...

Saviez-vous que le maire d'Otterburn-Park a commandé dernièrement aux cultivateurs de la région 60 mille douzaines d'oeufs? ... Il veut refaire les rues en neuf!...

Le patron à sa secrétaire:

— Lucie, si j'accepte vos retards ... allez-vous accepter mes avances?...

Manoir Rouville-Campbell

Nous apprenons en dernière heure, de source généralement digne de foi, la réouverture du **Manoir Campbell** dans quelques semaines, sous la nouvelle administration de l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe ... Nous y reviendrons sous peu avec de plus amples informations quant à la formule et les nouvelles politiques qui seront mises de l'avant. D'ici là meilleurs vœux de succès à la nouvelle direction.

Le mot de la fin

Messieurs, souvenez-vous que de nos jours, les femmes n'engagent plus de domestiques. ... Elles en épousent un!...

À bientôt!

Sam Défoule

Félicitations à **Lisette Michelin** et **Christian Béliveau**, à l'occasion de la naissance de leur premier enfant, **Catherine**, le 17 mai à 18 h 30 à l'hôpital Ste-Marie, qui pesait 6 livres et 4 onces et mesurait 19 pouces, de la part de Daniel, Diane, Jean-François et Caroline.

Céline ... de Beloeil, secrétaire chez Fontaine de Sainte-Julie qui fêtait ses 32 ans le 29 mai, de Laurent et Sébastien.

Carmen Ruel agent immobilier pour le Montréal Trust qui célébrait son anniversaire de naissance le 27 mai.

Luc Deshaies, mécanicien de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fêtait ses 23 ans le 30 mai, de la part de sa mère, Thérèse et de Charles.

Manon Chapdelaine de Notre-Dame-de-Standbridge qui fêtait ses 22 ans le 2 juin, de la part de sa mère.

Marie-Ève Lapierre de Beloeil, étudiante à la Polybel qui fêtait ses 14 ans le 4 juin. «**Bonne fête -ti-cul-**», de la part de Maman, les soeurs, Martin et Claude.»

Gilles Bergeron de Mont-Saint-Hilaire, Président de Gestad Inc. qui célébrait son anniversaire de naissance le 4 juin. Bonne fête en retard et que tous vos projets se réalisent avant la prochaine pleine lune.

Michel Pedneault, animateur «**Baloo-**» chez les louveteaux, 18e meute Lynx Saint-Hilaire qui célébrait son 26e anniversaire de naissance le 5 juin. Bravo et félicitations pour tout le dévouement auprès des jeunes.

Jean-Philippe Caya, louveteau de la 18e meute Lynx Saint-Hilaire qui fêtait ses 11 ans le 6 juin. Bravo.

Fabienne Boulanger, agent immobilier pour le Montréal Trust qui célèbre son anniversaire de naissance le 8 juin.

Richard Breton de Mont-Saint-Hilaire, surintendant au CN qui fête ses 50 ans le 8 juin, de la part de toute la famille et du futur bébé.

Jocelyn Lebrun, gérant d'épicerie au marché d'alimentation Serge Pepin de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 8 juin.

Denis Trudeau, fier agriculteur du rang Trudeau à Saint-Mathieu-de-Beloeil qui fête ses 38 ans le 8 juin.

Richard Boudreau à l'emploi de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 8 juin.

Céline Dufresne de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 9 juin, de la part de Frisson, Bum et Boboule.

Jeanne Léveillée de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 51 ans le 9 juin, de son fils Pierre.

Coyotte de Saint-Basile-le-Grand qui célèbre son anniversaire de naissance le 9 juin. «**Bonne fête à ce cher Coyotte** qui ne se promène plus à Lemoine avec ses super bottes de cow-boy. ... Je t'aime, Joe.»

Manon Lebrun, responsable des opérations pour Gestion Serge Pepin qui célèbre son anniversaire de naissance le 10 juin.

Alexandre Tremblay de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 10 juin, de Papa, Maman et Spooky.

Marcelle Notz, sympathique proprio de la ferme équestre Mont-Rouge qui célèbre son anniversaire de naissance le 10 juin.

Claudine Harvey de Mont-Saint-Hilaire, épouse à ses heures de Guy Gilbert, une fille extra qui vieillit en beauté (c'est elle qui le dit) fête ses 35 ans le 11 juin. «**Bonne fête Claudine, de la part de ... Claudine (de moi à moi)!**» ... Faut le faire, n'est-ce pas?

Patrick «Ti-Pat» Gilbert de Beloeil qui fête ses 18 ans le 11 juin. Bonne fête jeune homme.

Normand Lacombe, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 11 juin.

Martine Lapointe brigadier à l'école Le Tournesol de Beloeil qui fête ses 12 ans le 12 juin. «**Bonne journée, on apprécie ton travail et ta persévérance, Nicole.**»

Julie Leboeuf, à l'emploi de l'Auberge Handfield qui célèbre son anniversaire de naissance le 12 juin.

Danielle Lemire, à l'emploi de Chapdelaine Assurances qui célèbre son anniversaire de naissance le 12 juin.

Guyline Gaudreau, cosméticienne pour Jean Coutu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 13 juin, de la part de nous tous, les employés(es).

Ronald Beaudry, agent immobilier pour Le Permanent qui célèbre son anniversaire de naissance le 13 juin.

Nancy Dansereau de Saint-Bruno qui célèbre son anniversaire de naissance le 13 juin. «**Fais un effort pour ta fête, ne nous dors pas au nez ... Ta soeur Marlène, Benoit et Roxanne.**»

Micheline Lacaille, agent immobilier pour le Montréal Trust qui célèbre son anniversaire de naissance le 13 juin.

Gaétane Cloutier-Boutin de Mc Masterville, enseignante qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 juin. «**Bonne fête Madame Boutinov!**»

Nathalie Cyr, à l'emploi de L'Oeil Régional qui fête ses 28 ans le 14 juin. Joyeux anniversaire Nathalie, de toute l'équipe.

Yves Chagnon, à l'emploi de l'Auberge Handfield qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 juin.

Guy Pronovost, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 juin.

Germain «Gerry» Trudeau de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son 60e anniversaire de naissance le 14 juin. Bonne fête Gerry.

Colette Pothier qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 juin. «**Bonne fête Coco, de toute la famille.**»

Élise Lapensée de Beloeil, secrétaire présentement disponible pour un emploi qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 juin.

Yolande Cadieux de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 juin. «**Passé une bonne journée, de Marlène, Benoit et Roxanne.**»

Félicitations à tous.

le sourire de l'oeil



Ernestine

Bonjour! Comme la banque des Sourires de L'Oeil est épuisée cette semaine, on m'a donné la digne tâche de «**combler le vide**». On m'a aussi baptisé du joli nom de **Ernestine** même si, dans la réalité, il en est autrement.

Ce qu'il faut retenir de moi, c'est sans doute mon rang social dans la classe féline. Remarquez la pose que je prends, à la fois digne et négligée, sur le divan.

Et quant au fait que je me retrouve dans la page de Sam, pas de problème. Il aime bien les chattes.

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vous la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de règle interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux **10 jours avant la parution du Journal**, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6

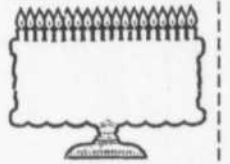
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres mouillées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: ...ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20ème anni.)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ



HONDA Casavant

spécial 10e anniversaire

Economisez de 1500\$ à 3000\$
sur notre prix régulier

Cadeau + surprise

(valant jusqu'à 700\$)

Après 10 ans d'effort soutenus nous seul
pouvons vous offrir des prix aussi bas.

ET ENCORE
DES PRIX



OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE SUR TOUTES VOITURES EN INVENTAIRE.
T.T.P. EN SUS.

C'est toujours moins cher sur le boulevard de l'auto



HONDA Casavant

2400, Ouest, Casavant, sur le boul. de l'Auto, Saint-Hyacinthe

SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST

467-1341

861-5028

774-1724

BIEN PLACÉ *pour vous servir*

AVEC NOS VÉHICULES VEDETTES



TEMPO L 1991

- MODÈLE 4 PORTES
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- AIR CLIMATISÉ
- AM/FM STÉRÉO
- RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES
- ESSUIE-GLACE À BALAYAGE INTERMITTENT
- VITRES TEINTÉES
- GROUPE INSTRUMENTS SPORT
- ETC...

COURANT: 12 581 \$

SPÉCIAL **9,645\$** OU **163⁶⁶\$** MOIS*



AÉROSTAR XL 1991

- MODÈLE 7 PASSAGERS
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- GROUPE LUMIÈRE
- RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE
- ESSUIE-GLACE ET DÉGIVREUR ARRIÈRE
- VOLANT INCLINABLE
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- SUPPORT À BAGAGES
- ETC...

COURANT: 18 191 \$

SPÉCIAL **15,951\$** OU **291³⁸\$** MOIS*

AU BOUT DE 24 MOIS, VOUS NE DEVEZ RIEN! VOUS AVEZ 3 OPTIONS ATTRAYANTES :

1 Si la voiture vous plaît, gardez-la. Achetez-la pour sa valeur garantie minimum établie lorsque vous en avez pris livraison.

Si vous optez pour une voiture neuve, offrez la vieille en échange ou vendez-la, gardez le profit réalisé et achetez ou louez une voiture neuve.

3 Si vous désirez ni garder la voiture, ni l'échanger, alors, conformément aux règles du plan, il vous suffit de ramener la voiture, un point, c'est tout!

SEULEMENT SUR 24 MOIS
* AVEC COMPTANT OU ÉCHANGE DE 2000\$

FAITES VITE !
VALIDE JUSQU'AU 12 JUIN 91

TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXES EN SUS. TOUS LES RABAIS FORD SONT INCLUS

PHOTOS À TITRE D'ILLUSTRATION SEULEMENT



MONT-BRUNO FORD INC



SAINT-BASILE-LE-GRAND • 653-3613



**INVESTISSEZ
DANS
L'EFFICACITÉ
POUR OBTENIR
UN RÉSULTAT**

**FAITES COMME NOUS, FAITES CONFIANCE À
UN HEBDO QUI A FAIT SES PREUVES**

**DU MATIN AU SOIR
ON EST DE SERVICE**
MONT BRUNO FORD
653-3613 Rte. 116 St-Basile le Grand
OUVERT JUSQU'À 22hres.



**CROYEZ-MOI
L'OEIL REGIONAL
ÇA FAIT VENDRE**

NOTRE DÉSIR, BIEN VOUS SERVIR

Depuis plus de 20 ans, tout le personnel de Mont-Bruno Ford, dirigé par son président-directeur général, M. Pierre Deschênes, travaille dans un but bien précis, celui de plaire à sa nombreuse clientèle. D'ailleurs on s'est distingué en 1990, année pour laquelle on a reçu une attestation d'excellence pour une saine gestion commerciale et ce dans tous les départements. En plus, M. Raymond Pineault, directeur des ventes et M. Michel Pepin, directeur du service, ont pour l'année 1991, reçu une mention d'excellence pour leur département respectif. Mont-Bruno Ford, leader national pour la location à long terme. Vente - Service et Location, un concessionnaire automobile qui se distingue des autres.

Sur la photo: Gaston Lampron (directeur aux pièces), Michel Pepin (ingénieur mécanique), directeur de Service, Guy Pontbriand (directeur Véhicules d'occasion), M. Pierre Deschênes (président-directeur général), Yvon Provost (contrôleur), M. Raymond Pineault (directeur des Ventes).

MONT-BRUNO FORD

UN SONDAGE
LE CONFIRME
L'OEIL RÉGIONAL
EST
NUMÉRO 1
DANS LA VALLÉE
DU RICHELIEU
POUR JOINDRE
EFFICACEMENT
TOUS VOS
CLIENTS
PARCE QUE
L'OEIL EST LU
PAR 88%
DES LECTEURS
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU
SELON LE
DERNIER
SONDAGE
DE CROP
JUILLET 90
VOILÀ
POURQUOI
J'ANNONCE
DANS L'OEIL
RÉGIONAL

Responsable d'une famille d'accueil de réadaptation

Le Centre de services sociaux Richelieu recherche actuellement une personne seule, un couple sans enfant ou avec un maximum de deux enfants à titre de famille d'accueil de réadaptation auprès de trois adultes handicapés intellectuellement.

La ou les personnes recherchées devront être prêtes à aller vivre dans une maison meublée qui est située à Saint-Pierre-de-Sorel dans laquelle ces trois adultes handicapés résident actuellement. En plus des pièces communes, deux chambres seront mises à la disposition de la famille d'accueil.

Le rôle de la famille d'accueil de réadaptation consiste à procurer aux bénéficiaires des services de base tels que l'alimentation, l'hygiène, l'entretien des lieux, etc.

À titre de famille d'accueil de réadaptation, ces personnes recevront une compensation financière de 32,02 \$ par jour, par résident handicapé. Les personnes intéressées à poser leur candidature sont invitées à communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356.

Aide et Intégration Jeunesse

Aide et Intégration Jeunesse au travail terminait l'année 1990-91 en réunissant tous les participants qui ont bénéficié du programme au cours de l'année.

En 1990-91, on a reçu 1 124 appels, réalisé 208 entrevues de sélection et accueilli 70 participants.

Pour la deuxième année consécutive, Aide et Intégration Jeunesse remettra un trophée pour souligner l'excellente collaboration d'un employeur de la région. Le nom du lauréat sera dévoilé au Gala des affaires de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, le 8 juin.

DÉCROCHAGE

Au programme Aide et Intégration, 55 des 70 participants n'avaient pas terminé leurs études secondaires; 72 pour cent d'entre eux ont par la suite entrepris ou sont sur le point

d'entreprendre des démarches pour terminer leurs études secondaires. Plusieurs jeunes ont même l'intention d'acquiescer une formation spécialisée.

L'ampleur du décrochage scolaire au Québec occupe d'ailleurs depuis un certain temps une place importante dans l'actualité. D'un côté, de plus en plus de jeunes abandonnent leurs études avant la fin du secondaire et de l'autre, les employeurs augmentent leurs exigences de base.

Plusieurs facteurs favorisent le retour aux études. Le jeune doit

tout d'abord être confronté aux exigences du marché du travail. Il doit également se fixer des objectifs précis en ce qui concerne son orientation et son choix de métier. Aide et Intégration Jeunesse au travail s'efforce de favoriser ce cheminement pour ses participants.

On trouve le bureau d'Aide et Intégration Jeunesse à Beloeil, au 682, Nepveu, 464-4481.

541 fois devant le juge

(ASP) Un citoyen ontarien, David Murdoch, détient sans doute un record digne du Gui-

ness. Il a en effet témoigné en cour 541 fois, dont 93 pour des cas de meurtre. M. Murdoch ne demeure pas dans un quartier mal famé et ne passe pas son temps à épier ses voisins! C'est plutôt pour déterminer si les faits présentés au juge et aux jurés correspondent effectivement aux conditions météorologiques qui prévalaient au moment du crime. Dans un cas par exemple, un motocycliste ne s'était pas arrêté à un coin de rue et avait ainsi causé un accident. Pour se défendre, l'accusé a montré au juge une photo où la pancarte d'arrêt était renversée sur le sol. Le motocy-

cliste disait que la photo avait été prise le jour de l'accident, mais David Murdoch a prouvé que les nuages sur la photo ne correspondaient pas à la météo de la journée. Le motocycliste a donc été condamné. Dans un autre cas, le météorologiste a indiqué si l'éclairage de la pleine lune permettait effectivement à un témoin d'identifier un suspect. Si vous voulez présenter un faux témoignage en cour, un petit conseil: faites attention à la météo!

Réservez-moi dès maintenant pour votre mariage ou autre



Dominic 952-0486
Yannick 953-9352

LES MEILLEURS PRIX AU QUÉBEC

Carontex inc.

Centre du linge de maison

2015 Laframboise, St-Hyacinthe,
2ième étage, porte à droite
magasin climatisé. Chèque personnel
accepté 774-2824

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi
9h à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h

OPÉRATION DÉCOR-À-PRIX

LA VENTE BAT SON PLEIN!

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%

IMBATTABLE! P.V.C. 3-1/2" Gaufre Choix de 8 couleurs

ÉPARGNEZ 50%

ENSEMBLE DE DRAPS TEXMADE WABASSO SPRING MADE Choix de coton "mousseline" ou percale

OREILLERS Choix de plume ou polyester

COMBATTEZ LA RECESSION CHEZ CARON LES CHAMPIONS

STORES HORIZONTAUX
En P.V.C. 1" embossé
• Blanc •Ivoire • Gris • Lilas

Grandeur	Rég.	Spécial
24" x 45"	26.98\$	7.98\$
30" x 45"	29.98\$	9.98\$
36" x 45"	34.98\$	11.98\$
42" x 45"	39.98\$	14.98\$
48" x 45"	42.98\$	16.98\$
54" x 45"	49.98\$	17.98\$
24" x 72"	31.98\$	11.98\$
30" x 72"	39.98\$	13.98\$
36" x 72"	44.98\$	16.98\$
42" x 72"	49.98\$	19.98\$
48" x 72"	54.98\$	22.98\$
54" x 72"	59.98\$	26.98\$

Aussi à super bas prix
Stores horizontaux 1" aluminium
Disponibles dans 50 couleurs

STORES VERTICAUX FABRIQUÉS À VOS MESURES
PAR DES EXPERTS À SUPER BAS PRIX

37-3/4 x 24	\$28	75 x 84	\$63
37-3/4 x 36	\$31	75 x 96	\$87
37-3/4 x 48	\$35	75 x 108	\$94
37-3/4 x 60	\$39	81-1/4 x 84	\$86
37-3/4 x 72	\$42	81-1/4 x 96	\$93
37-3/4 x 84	\$46	81-1/4 x 108	\$99
37-3/4 x 96	\$50	93-3/4 x 84	\$98
37-3/4 x 108	\$53	93-3/4 x 96	\$106
50-1/4 x 24	\$34	93-3/4 x 96	\$115
50-1/4 x 36	\$39	106 x 84	\$109
50-1/4 x 48	\$43	106 x 96	\$118
50-1/4 x 60	\$48	106 x 108	\$128
50-1/4 x 72	\$52	118-1/4 x 84	\$122
62-1/2 x 84	\$70	118-1/4 x 96	\$132
62-1/2 x 96	\$75	118-1/4 x 108	\$143
62-1/2 x 108	\$81	118-1/4 x 120	\$154

AUSSI DISPONIBLES DANS TOUTES LES AUTRES GRANDEURS AUX MÊMES ESCOMPTES

STORES POUR PORTE-PATIO
75 x 84

Horizontal	Vertical
\$44.98	\$62.98

AUSSI À SUPER BAS PRIX TAPIS DE BAIN ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

VOS PROTHÈSES DENTAIRE TIENNENT-ELLES BIEN?

Bonjour!

Êtes-vous de ceux qui ne mordent plus dans une belle pomme juteuse de peur d'y laisser vos prothèses? Vous abstenez-vous de parler en public ou d'accompagner des amis au restaurant parce que les dents vous claquent dans la bouche? Avez-vous l'impression de "brasser des dés" chaque fois que vous ouvrez la bouche? Si vous avez répondu oui à une de ces trois questions, votre denturologue peut vous aider.

Rebasage ou regarnissage?

Deux méthodes de correction sont utilisées pour réadapter les prothèses dentaires aux tissus buccaux et favoriser ainsi une meilleure succion: le rebasage et le regarnissage. Lors du rebasage, tout l'acrylique rose est changé. Par contre, lorsqu'on procède à un regarnissage, on ne fait que remplir d'acrylique rose l'intérieur de la prothèse pour combler la perte de tissu. Selon l'état de vos prothèses, votre denturologue choisira la méthode appropriée. Il est bon de savoir que l'on peut maintenant regarnir votre prothèse dans un délai d'une heure grâce à une nouvelle technique de cuisson de l'acrylique par la lumière. La méthode conventionnelle requiert, comme pour le rebasage, un minimum d'une journée.

Rebaser ou regarnir, oui mais quand?

Un processus de vieillissement normal fait que la gencive diminue avec les ans. Il sera donc nécessaire de procéder à au moins un regarnissage de vos prothèses dans les 5 années de vie de celles-ci. Cela permettra de vous redonner une bonne hauteur de bouche et d'offrir à nouveau un bon support à votre levre supérieure, évitant ainsi la formation de rides prématurées.

Après l'extraction des dents naturelles, un long processus de guérison de la gencive s'amorce. Il sera nécessaire de faire reajuster vos prothèses jusqu'à ce que vos gencives aient trouvé leur volume normal.

Vous avez suivi un régime amaigrissant et perdu suffisamment de poids? Bravo! Même si cela est moins apparent, vos gencives aussi ont perdu du volume et il peut alors être recommandé de faire reajuster vos prothèses. Une perte de 5 à 8 livres de poids est suffisante pour un regarnissage de vos prothèses.

Dans le cas d'un régime amaigrissant ou durant la guérison des gencives après l'extraction des dents naturelles, la gencive diminue de volume très rapidement. Vous pouvez avoir recours au regarnissage temporaire qui consiste en l'application d'un conditionneur de tissus à l'intérieur de la prothèse. Ce dernier fera en sorte de redonner une bonne adhérence à la prothèse. Il est moins coûteux que le regarnissage permanent mais doit être refait environ aux 6 semaines. Il vous permettra d'avoir des prothèses confortables jusqu'à la stabilisation du volume de vos gencives.

Toute bonne chose a des limites...

Il est entendu que le rebasage et le regarnissage sont des méthodes correctives qui vous permettent de jouer au maximum de vos prothèses. Cependant, ces procédés ne font que réadapter et stabiliser les prothèses en bouche; ils ne permettent pas de corriger efficacement l'occlusion (fermeture de la bouche), l'usure des dents ou l'esthétique. De plus, si vous portez les mêmes prothèses depuis longtemps, il sera sûrement plus opportun de les renouveler que de les corriger.

Votre denturologue demeure votre meilleur conseiller. Avec vous, il évaluera la situation et sera en mesure de vous expliquer quelles corrections s'appliquent dans votre cas.

Sujet de la prochaine rubrique: Quand une nouvelle prothèse dentaire s'impose.

Danielle Patenaude, d.d.
Denturologue

VOIR PUBLICITÉ EN PAGE 40

Le capitaine Cosmos à Beloeil

C'est dans le cadre d'une campagne de sensibilisation aux effets néfastes des drogues et de l'alcool que le capitaine Cosmos, alias Claude Steben, est venu visiter les jeunes de 5e et 6e année de deux écoles de Beloeil.

Les visites ont eu lieu le 27 mai à l'école Le Tournesol et le 30 mai à l'école Saint-Mathieu. Par le biais d'une énergique conférence, le capitaine a mis en garde les jeunes contre la consommation d'alcool ou de drogues. Il était assisté dans sa présentation de Marie-Hélène, une demoiselle qui a raconté ses mésaventures dans le monde des stupéfiants. La tournée est une initiative de la Maison Jean Lapointe. M. Steben est venu à Beloeil grâce à la collaboration de la police locale. Il reviendra d'ailleurs dans la région en septembre.

Sur la photo, le capitaine Cosmos, Marie-Hélène et le sergent Claude Lussler, de la police de Beloeil. (AD)



BIENVENUE À TOUS



LES THERMES

STATION SANTÉ

STATION SANTÉ DE L'AUBERGE HANDFIELD

LES SOINS CORPORELS

DIFFÉRENTS SERVICES OFFERTS

Algothérapie
Massothérapie
Hydrothérapie

bains thérapeutiques à l'eau de source
bain sauna
bain tourbillon

LA DEMI (1/2) JOURNÉE:

Soit l'avant midi ou l'après-midi.
Durée environ de 3 heures

- * Sauna Finlandais
- * Peeling corporel aux sédiments marins
- * Pause-Tisane
- * Massage complet avec la macération d'algues raffermissantes (seulement pour le forfait 1/2 journée)
- * Relaxation

Le tout pour **75\$**
TPS en sus

LA JOURNÉE:

- * En plus de la 1/2 journée
- * Vous avez le lunch "Menu Mieux Vivre"
- * Marche santé ou réchauffement sur appareil cardio-vasculaire
- * Enveloppement complet d'algues
- * Bain thérapeutique
- * Effleurage avec macération d'algues et lait corporel
- * Relaxation et Pause-tisane

Le tout pour **130\$**
TPS en sus

LA SALLE D'ENTRAÎNEMENT

Entraînement cardiovasculaire complet

Appareil de montée «Stairmaster»,
bicyclette stationnaire «Wynn Air»,
appareil à rincer «Concept II»,
endurance musculaire, étirement

EN SAISON

Piscine extérieure, bar/restaurant terrasse,
bicyclettes disponibles pour randonnée

L'ACCÈS AUX THERMES...

- 1- Via la carte de membre (nombre limité) pour la salle d'entraînement
- 2- Lors d'un séjour à l'Auberge
- 3- Sur réservation pour les soins corporels

Menus «mieux vivre» disponibles sur place
(menus à faible teneur en matières grasses conformes à un régime préventif des maladies cardiovasculaires)



Pour plus d'information:

584-2226

auberge
HANDFIELD
ST-MARC-SUR-RICHELIEU

LA QUALITÉ ET LA FIABILITÉ "JAPONAISES"

aubin & st-pierre

CHANGE DE BANNIÈRE
NOUS SOMMES MAINTENANT
CONCESSIONNAIRE

Kubota

Le meilleur rapport qualité-prix sur le marché!



VENEZ NOUS RENCONTRER ET VOYEZ
LA GAMME COMPLÈTE DES PRODUITS KUBOTA
Achat ou location

Kubota

aubin & st-pierre inc

SAINT-HYACINTHE

331, boul. Laurier
Douville
Tél.: 514-774-5356
Téloc.: 514-774-8954

DRUMMONDVILLE

5700, Place Kubota
Grantham Ouest
Tél.: 819-478-1097
Téloc.: 819-478-0482

52 ans d'expérience dans le domaine

ANNONCES CLASSÉES

le journal des gens d'ici

AVEC L'AS SOYEZ MIEUX IDENTIFIÉ 3S

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,54\$**

T.P.S. non incluse
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: **Maximum 14,49\$**

T.P.S. non incluse
Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.



INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulotte
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700**
- 700 Vente de garage /Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toute petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE! Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

100 AMEUBLEMENT

2 LITS AVEC 3 tiroirs, 36 pouces, blancs, avec table de nuit 250\$ 464-8783

ACHAT DE MEUBLES récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier, etc... Serge 773-9330

ACHETONS réfrigérateurs/cuisinières, payons jusqu'à 450\$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400\$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils déféctueux et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ARMOIRE EN PIN,

bois nu, faite à la main pouvant être mise au mur ou servir de division à cause des portes doubles de chaque côté
80"x58"x31"
800\$
464-0742

BIBLIOTHÈQUE EN teck (h.7'.1.8"), démontable et extensible, base de huit grands tiroirs. Ensemble de bureau en teck fixé à des tringles: bureau de travail (32"x63"), 2 cabinets (32"x16"), 9 tablettes 467-8599

CAUSE DÉMÉNAGEMENT ensemble de salon modulaire, ensemble de cuisine, ensemble de chambre à coucher, 2 lits king, rideaux, génératrice, Honda 3 500 watts, planche à voile Mistral, 653-6873

CHAMBRE ÉCOLIER(E) complète 120\$, table ronde en verre 42-1/2" diam., pieds chromés rouet authentique pour filer la laine, 125\$/chaque, table pin massif, 54"x34", fauteuil antique prix à négocier, tableaux divers, 951-6444

DIVAN-LIT, carrelé, très propre, a été nettoyé par un expert, 100\$ 467-4390

FAUTEUIL QUEEN ANN 60\$. Antiquités: mobilier chambre 375\$, mobilier cuisine 350\$. Side board 150\$. Grand miroir d'entrée 65\$. 467-3160

MATELAS à 1/2 priix, on paye la TPS, on coupe les dépenses et on coupe les prix. Pour un meilleur confort à meilleur prix. Contacter Gaston ou Monique Jalbert 464-3373

MEUBLES USAGÉS

Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MEUBLES ANTIQUES lit, bureaux, coffre, matelas, 450\$, salle à diner antique, tables, chaises, armoire, baratte à beurre, 2 000\$ Le soir: 441-0262

MOBILIER salle à manger, colonial, 9 mcx, 1 table, 6 chaises (2 fauteuils) 1 bahut, 1 vaisselier. A VOIR! 446-3456

MOBILIER CHAMBRE à coucher colonial, lave-vaisselle réfrigérateur, mobilier de salle à diner, bureau antique, aspirateur central, congélateur micro-ondes convection, 446-2635

MOBILIER DE cuisine artisanal avec 6 chaises. Après 16h 467-6396 ou 464-3263

MOBILIER DE CHAMBRE

BUREAU TRIPLE
COMMODE 5 TIROIRS
LIT AVEC TÊTE
SUR BASE 60 POUCHES
APRÈS 18H.
464-8783

MOBILIER DE CHAMBRE de jeune fille: Bureau 6 tiroirs avec miroir, pupitre 3 tiroirs avec chaise, lit avec tête, couleur blanc, 250\$, belle valeur, 467-0358

MOBILIER DE SALON en softouch aqua, très propre, 3 mois d'usage, 850\$ 464-8783 après 18h

MOBILIER SALLE À DINER 7 mcx et vaisselier 3 sections. Ensemble patio, 7 mcx 467-3925

MOBILIER SALON, "or", propre 250\$ négociable 446-4444

MOBILIER SALON: divan 4 places et fauteuil Sklar-Peppler, chaise berceuse pivotante Kroehler, 3 tables Sklar-Peppler en chêne massif, 2 lampes, 1 tapis et sous-tapis 9'X12'. Le tout en bonne condition, 1200\$ ou meilleure offre. 464-4173

110 ANIMAUX

GARDERIE PRIVÉE POUR CHIENS

Situé dans un site enchanteur de St-Mathias, bâtisse ultramoderne pouvant accueillir 15 chiens. Grands enclos int., ext. Parc ext. 45'x75'. Vaste expérience des animaux, ambiance et qualité de vie supérieure. Réservez immédiatement pour vos vacances. Élevage de Rouville
447-5193

BERGER ALLEMAND à vendre, pure race, enregistrés, tatoués, vaccinés. Prix selon votre choix. Chiots dressés à l'obéissance de base, dressés à l'obéissance avancée. 795-6286 ou 467-4115 travail de mandier Sylie

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHIOTS ROTTWEILER mâles 8 semaines, à vendre 60\$ 464-6879

GARDERIE CANINE

Pension pour chiens à la ferme
Soins personnalisés assidus
Installations confortables
Vétérinaire sur place
Nombre de places limité
Réservations requises
JOHN LINDSAY
584-3561

JUMENT QUATOR HORSE, pur sang avec papier. Domptée selle et voiture, très douce avec selle et bride, 1 200\$ 464-2955

PENSION pour chevaux près de la montagne de Rougemont, beaux sentiers pour monter à la croix. Achat, vente, échange de chevaux et de selles. 467-4734

PENSION POUR chevaux, près du mont St-Hilaire, 130\$/mois. 795-6743 ou 464-3314

QUATER HORSE, 28 mois, 15.2 mains, cassé 441-6934

115 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITÉS: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courtépointe, gravures Louis Icart, tout ce qui est ancien! Sylvain Géliveau, 390, rue Principale, St-Thomas-d'Aquin. 796-2886

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 891, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, 1-1/2 mille Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

2 PÔELES blancs à vendre, 75\$ chacun, 446-2016

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150\$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation L'ENTREPÔT APPAREILS et MATELAS

"Bonne Garantie"
Reconditionnés et neufs
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77\$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

CUISINIÈRE Admiral blanche, et réfrigérateur Régent blanc, très propre, bonne condition 250\$ 441-3238

CUISINIÈRE couleur moisson, réfrigérateur, lav. séch. couleur blanche, à vendre 550\$/le tout ou séparément 467-2938

CUISINIÈRE Roy, jaune, très propre, très bonne condition, 175\$. Laveuse Inglis blanche, excellente condition, 150\$ 464-6203

CUISINIÈRE Kelvinator, bruns 125\$/les deux, sècheuse 50\$ chacun 464-6430 ou 273-1014

CUISINIÈRE ET réfrigérateur à vendre 250\$ 464-0458

LAVEUSE-SÈCHEUSE, (blanc), 2 ans d'usage, bonne condition, 700\$ 441-4038

LAVEUSE/SÈCHEUSE la paire, 500\$, 464-0351

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

Réfrigérateur à partir de 97\$
Cuisinière à partir de 97\$
Laveuse à partir de 165\$
Sècheuse à partir de 97\$
Ensemble de lavuse et sècheuse à partir de 399\$
Service à domicile 19\$
467-4115

RÉFRIGÉRATEUR et poêle bruns 125\$/les deux, sècheuse amande, 125\$, 467-4026

RÉFRIGÉRATEUR et cuisinière avec four autonettoyant, avocado. Bon état 464-1126

130 ARTICLES DE SPORT

BANC d'haltérophilie et planche abdominale avec haltère de métal et plastique, demande 200\$ valeur de 400\$ 464-4580

BICYCLE HUARD ENR. grand choix bicyclettes usagées et neuves. Pièces, accessoires, réparation. 61, Laurier Beloeil 467-4604

BICYCLETTE DE montagne, couleur noire, excellente condition. Utilisée 1 fois seulement 467-5770

TABLE DE BILLARD en bonne condition 51x91. INF: 464-0625

A VENDRE planche à voile "Bic Rock n Roll" pour intermédiaire, servi 1 fois. Inf: 467-1802

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE: spécial 3 cordes et plus. Bois pour camping. 464-3934

BOIS FRANC SEC. érable, 55\$ livré, 461-1988

PROMOTION

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
Pour corde de bois commandée avant le 1er août et livrée dans le mois d'août recevez gratuitement pour 5\$ de bois d'allumage
583-5624 583-6629

160 DIVERS À VENDRE

"FOLLOW SPOT" Capitol Lighting avec trépied, 100\$ 795-6848

1 BUREAU 6 TIROIRS 2 portes à peindre 68X30X16, 1 table de chevet 1 tiroir, 16x22x14, 1 pupitre, 4 tiroirs 36x30x16, 1 chaise par 33 de haut, 1 coffre à jouets 36x16x18, Harlequin double 5/10\$, Harlequin 10/10\$, récents, 467-3740 après 17h

1 LIT à barreaux pour enfant jusqu'à 3 ans, 1 grand parc parfait état, 467-3950

2 BASSINETTES Storkcraft 1989 avec matelas 150\$ chacune. 2 couffins en osier avec literie 40\$ chacun 441-3209

2 BICYCLETES pour femme, 1=10 vitesses et 1=5 vitesses 50\$ chacun 464-6430 ou 273-1014

2 BICYCLETES, 10 vitesses, homme/femme, 100\$/la paire, 464-9648

3 PRÉSENTOIRS A bijoux avec meuble vitré 467-8180

35 000 BOITES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10\$ à 0,50\$ 467-9205

4 CHAISES DE PATIO comme neuves avec coussins jaunes très confortables et petite table jaune et blanche, 135\$, 441-5639

A VENDRE matériaux de faillite, comptoir moulé, vanité de chambre de bains, miroirs, portes en chêne, poignées et pentures d'armoires à demi prix du neuf. Spécial pour contracteur, 795-3535

ACHETEZ UNE FRANCHISE, ménage express, service d'entretien ménagé, revenu 25,000\$ et plus annuellement, prix abordables, 255-4896

AIR CLIMATISÉ 6 000 BTU G.E., très bonne condition, 245\$, 446-0285

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45\$, 1 an de garantie. 464-1014

ATTENTION, si vous avez des objets nouveaux et anciens, ou surplus de ménage, et articles de jardinage, appeler au 795-3542

AUVENT COMMERCIAL 30 pieds de long, X 3 pieds haut X 2 pieds profond, blanc, peut-être lumineux, prix à discuter Auvant stationnaire 13 pieds de large X12 de profond prix à discuter. Machine à ligueurs résidentielle Soda Misticq, prix à discuter, 464-5097

AUVENT RÉTRACTABLE 10X7 pieds, couleur rayures roses et grises. Un été d'usage 467-1835

BAIN TOURBILLON 1 voiturette à magasinage, marchette pour personne âgée, ensemble de boules à pétanques Obut, 464-6452

BARILS DE PLASTIQUE à vendre idéal pour qual.584-2179

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour quoi flottant, aussi nous fabriquons des quais flottants selon vos spécifications. 514-772-5273

CLIMATISATEUR VERTICAL 10 000 BTU (usage 3 mois), valeur 759,89\$ pour seulement 490\$. Congélateur 20 pi.cu., très bonne condition, pour 150\$ 467-4056

CLIMATISEUR Electrohome, 10 000 BTU, 1 mois d'utilisation, 3 ans de garantie, payé 840\$ demande 475\$, 446-3234

CLIMATISEUR D'AIR 1990, (Feddars), 2 mois d'usage 500\$ table à langer blanche comme neuve 60\$, 464-6041

COMPAREZ NOS PRIX ET payez moins cher! Bois traité 1x6x5: 0,89\$, 2x4x8: 1,99\$, 2x6x8: 2,99\$, 4x4x8: 4,19\$, Treillis 4'x8': 5,99\$, aspenite 7/16: 4,59\$, plywood 5/8: 15,95\$, plancher de chêne: 0,89\$, pré-verni: 1,89\$, bardeaux d'asphalte: 6,95\$. Notre spécialité du bois d'épinette à super bas prix. Argent comment. St-Hyacinthe 514-799-1970

CONGÉLATEUR 19 PI.CU. ordinateur Apple 2, ensemble de plongée sous-marine, vestes sauvetage neuves, bicyclette 10 vitesses homme, 464-0357

COUPE-HERBE À FIL "Weed Eater" modèle 17" 125\$ (valeur 250\$), tondeuse automatique de luxe "Mastercraft", 400\$ (valeur 632\$) les 2 peu utilisés, scie à chaîne électrique B.D. 75\$, lot d'outils, jardin, aspirateur "Shop-Vac" 45\$, escabeau 6", 20\$, 951-6444

CUISINIÈRE "Findlay" 30", blanche, très propre 150\$. Divan 3 places plus fauteuil "Kroehler" style colonial, couleur rouille fleuri très coloré et très propre 100\$. Porte aluminium 34"x81"1/2, couleur aluminium 15\$. Lavabo "Crane" ovale encastrable 15\$ blanc 464-4718

CÉRAMIQUE À VENDRE ABANDON DES AFFAIRES: four à céramique, parfaite condition 900\$. Pierres: crues, cuites et finies. Moules à l'état neuf. Brasseur à terre. Compresseur et fusil, etc 464-1430

GARDE-ROBE avec portes persiennes 18X36, tiroir au bas devant en pin 48X24X72, un à 275\$ l'autre 325\$ 446-4695

JBU SEGA à vendre, avec 11 cassettes, en excellente condition pour 325\$, 464-6605 demander Sébastien

LOT DE FENÊTRES coulissantes en aluminium gris, peut vendre séparément. Foyer olympique 100\$ 653-2557

MOBILIER DE CUISINE, 175\$. 2 lits simples, 50\$ chacun, table de salon 50\$, congélateur 20 pi.cu. 100\$ 467-8400

ORDINATEUR TANDY 1000 640 k, écran RGB, disquettes 3-1/2 et 5-1/4, Joystick, souris porte-folio, avec meuble, 750\$ 467-0475

PAPIER PEINT à vendre, directement du manufacturier, 10\$ le rouleau double. 464-5918

PHOTOCOPIEUR à vendre en très bon état, prix à discuter, 467-0465

PISCINE H.T. 24" 1990, drain de fond, chlorinateur, toile solaire et bien d'autres. Pour information: 446-2288 après 18 h

PORTE ALUMINIUM, brun noyer, 34x80, 125\$. Guitare neuve 175\$. Mobilier salle à dîner, état neuf, 750\$ 467-0199

PORTES FENÊTRES et moustiquaires, bois et aluminium Rusco, 467-2025

POÈLE G.E. autonettoyant, ton or, très bonne condition, 200\$, mobilier salle à manger bois, 2 chaises capitaine, + buffet, vaisselier 500\$, évier de cuisine (double) inox 40\$, 658-8141

POÈLE À BOIS (blanc), Bélanger, prix discutable, 464-6522

ROBE DE MARIÉE, modèle exclusif, très propre, gr. 11-12, payée 600\$ demande 150\$. Balance 2 ans d'usage 50\$. Bicyclette BMX garçon 16", 40\$ Matelas, presque neuf 39", 100\$ 584-3376

SÈCHEUSE, réfrigérateur, 2 chaises antiques. Electrolux 2000. John Deere 175 tracteur. Tondeuse usagée (4 mois). Tous en excellente condition 446-7071

TABLE DE BILLARD 4x8, 175\$, table de pique-nique, avec banc séparé 175\$ 446-0378

TRACTEUR À GAZON Rooper 1988, 12 hp, tondeuse 38", ramasse herbe + gratte à neige, 1 900\$ Benoit 795-6903

TRAPÈZE POUR ENFANTS (tube en acier galvanisé), 60\$, 464-2348

TÉLÉSCOPE BAUSCH Lomb 4 000. OUV 4". 2 tré-pieds, 3 lentilles, état neuf, 750\$ 446-3192

VENDEZ RAPIDEMENT à bon prix auto, camion, bateau, motorisé, bicycle, etc. Possibilité 2 000 acheteurs chaque semaine. Service d'Encan aux Consommateurs Inf. (514) 486-8144

ÉLECTROLUX. Aspirateurs centraux et conventionnels neufs et usagés. Mobilier de cuisine. Mme Lafontaine. 467-9864

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, à partir de 20\$/le mille 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHERS
BOIS FRANC, CHÊNE
MERISIER, FRÊNE,
2-1/4-3-1/4
GRADE 1-2 MEILLEUR
PLUS SELECT PARFAIT
PRIX SUR DEMANDE
POSE ADDITIONNELLE
653-8821, 461-2280
796-1800

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À VOUS D'EN PROFITER
Pour le prix de l'épingle nous vous offrons du pin de 1ère qualité ps: nous plannons l'épaisseur demandé.
Pour ébéniste: Nous avons toujours du chêne, frêne, cerisier séché au four.
Tandis que le pin et le tilleul est séché à l'air.
Ps: Bois de dimension spécial pour l'industrie
Claude 584-2432
Denis 584-2813

FENÊTRE USAGÉE EN BOIS parfaite condition. 5 fenêtres à guillotine 30 1/2x 56. 2= 60x56 double fixe. 3= 48x56 double fixe 464-2276

LOT DE FENÊTRES 63x55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine. R. Cusson 464-2884

MATÉRIAUX NEUFS à prix compétitifs, prix au détail seulement. Spécialité en pin traité sous pression au C.C.A. de marque Goodfellow. Bois d'épingle de qualité #1, contre-plaqué Bic Fire, standard, aspenite, tentest noir, bardeaux cèdre, bardeaux d'asphalte. Service de livraison disponible depuis 8 ans. Cartes de crédit Visa et Mastercard acceptées. Distribution Nord-Sud division de Daramont inc. Tél.: 514-464-3213

170 MUSIQUE

"FOLLOW SPOT" Capitol Lighting avec trépied, 100\$ 795-6848

AMPLIFICATEUR de basse Peavy TNT 130, impeccable 350\$. Basse Peavy Fondation prix à discuter 446-4580

PIANO ANTIQUE, droit de marque Willis, cabinet grand, bonne sonorité, prix à discuter, 464-6514, 352-9738

PIANO MILTON bon état 467-6396 après 16h ou 464-3263

200 CHALETS

2 CHALETS D'ÉTÉ, situés à St-Léonard d'Aston, région Drummondville, bord de la rivière Nicolet, terrain plus de 40 000 pi.ca., prix 13 900\$ pour les deux. Après 18h 464-7329

CAMP SUISSE, meublé, équipé poêle frigo, éclairage au propane, toilette et eau 24"x24"x28" Sortie Nord Parc LaVerandrye, Abitibi. Lac Villebon, endroit pour les vacances, grand et bon territoire de chasse à l'original et ours, lac poissonneux en Dorés, Brochets et Perchaudes, 18 000\$ terrain inclus, Viateur Marchand, rés: 584-2606 3ur: 676-7721

CHALET D'ÉTÉ, grand terrain bord rivière, bon pour la pêche endroit tranquille, 30 000\$ 464-5292

210 COMMERCES

A VENDRE RESTAURANT CASSE-CROÛTE
LICENCIÉ
31 PLACES
bonne clientèle établie
bien situé à Beloeil
464-6405 après 16h

COMMERCÉ DE PRESTIGE dans le DOMAINE DE LA BEAUTÉ
Personnel stable.
Cause de vente
départ pour l'étranger.
Considérerai échange sur propriété.
INF: MME LAPIERRE
464-7308

A BELOEIL; restaurant unique sur le Boul. Laurier, 467-3225

ST-ANTOINE RICHELIEU garage 4 portes, peinture, débousselage, très bon chiffre d'affaires, on demande 165 000\$ Micheline, 1-787-3088, 594-4000 Immeubles Nord Sud ctr

TRACADIE SHEILA (ST-PONS) Épicerie dépanneur à vendre
+ Revenu de 6 appts
Intéressé seulement:
1-506-395-2574

220 EDIFICES COMMERCIAUX

BELOEIL RÉGION CONDO INDUSTRIEL
2 800 PL.CA. À VENDRE OU À LOUER
POUR INFORMATIONS GINETTE TOUSIGNANT F.R.I.
467-8777
TOUSIGNANT AUCLAIR ET ASS. CTR.

BÂTISSE COMMERCIALE et industrielle, de 4 614 pi.ca., sur un terrain 8 047 pi.ca., Jean-Guy Beaudet, 464-3401 Le Permanent Ctr

230 MAISONS

OTTERBURN PARK RUE TADOUSSAC
Maison en construction, 4 1/2 sous-sol vaste, terrain 60x98 les infrastructures et pavage inclus, prix 92 900\$
795-3243
CONSTRUCTION MORIER & FRÈRES INC.

VISITE LIBRE
Mont St-Hilaire: 148 Provencher dimanche le 9 juin de 13h à 16h,
Chemin des Patriotes, rue Ste-Anne(voisine de l'église) jusqu'à Provencher à votre droite.
Je vous attends avec plaisir
Camil Demers 446-2521
Tousignant Auclair et Associés Inc. 464-6582, courtier

VISITE LIBRE
LE 9 JUIN BELOEIL
37 Michel (inter. Richelieu) BUNGALOW, 3 C. À C., SOUS-SOL FINI, PISCINE CREUSÉE, ET BEAUCOUP PLUS
RÉDUIT À 99 900\$
HOMELIFE/BROSSARD INC.
SHERRY POTTIE
465-4657

FACE AU RICHELIEU OTTERBURN PARK
Bungalow 25'X56' pieds terrain 11 076 pi.ca.
7 pièces, 3 chambres à coucher 2 salles de bains
FOYER AU SALON
PLANCHERS LATTES
GARAGE
TRÈS GRANDE REMISE
446-0463
G. TARDIF
100 000\$ Ferme

OCCASION REPRISE
MONT-SAINT-HILAIRE
1040, Bêique
près Centre de la Nature, vue panoramique, 4 chambres au niveau, foyer, piscine, boisé
54 000 pi.ca.,
189 000\$
(valeur env. 300 000\$)
Sylvie Paquette ctr
465-2000

A MCMASTERVILLE bungalow à vendre ou à louer, avec option d'achat. 3 c.à c., grand salon, sous-sol fini avec salle de jeux, grand terrain, références exigées, 525-6450 (répondeur)

BELOEIL
1496 RUISSEAU SUD
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
Cuisine et dinette ouvertes au salon, planchers refaits 3 c. à c., salle de bains complète, sous-sol demi-fini avec foyer et bar, garage, piscine h.t. avec grand patio. Réduit: 78,000\$ taxes basses
Pour informations et rendez-vous * 464-0304

BELOEIL
TRÈS GRANDE MAISON
A VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE
98 500\$
Coin paisible, 6 chambres, beaucoup d'extras.
446-2544
LUC

BELOEIL, Rivière face au parc. Bungalow avec grand terrain, très propre, clôturé de cèdre 8', arbres fruitiers, érables, grand patio bois traité, patio tuiles de ciment, cour asphaltée neuve, toiture neuve, ouvertures refaites, 3 c. à c., s.f. avec combustion lente, bar avec évier, idéal pour premier achat, 91 900\$. Sur rendez-vous seulement 467-7742 agent s'abstenir!

BELOEIL: Bungalow à vendre avec revenus d'un bachelors loué 385\$/mois 584-3807

BORD DE L'EAU, Beloeil, bungalow, piscine H.T., foyer, abri d'auto. Aucun voisin à l'arrière, Oasis de paix, 132 000\$. Cause séparation, 464-6083

BUNGALOW À VENDRE
28x42
garage 20x26, sur un coin de rue, grand terrain pour celui qui recherche la qualité. 784, Borduas Beloeil
prix original 169 000\$, prix réduit 137 400\$
952-0056

CONDO DE LUXE à vendre de style split level, incluant: fenêtres PVC à manivelles, porte jardinière au balcon arrière, divisions à aires ouvertes, salle de bains et cuisine modernes, espace de rangement int., et remise ext., pour chaque propriétaire, pré-filage pour: téléphone, câble, balayeuse centrale, et air climatisé. Isolation supérieure. Vous pourrez profiter du programme Mon taux Mon toit crédit en plus de la subvention de taxes de Beloeil. 467-8079, 467-8731

CONDO À BELOEIL, grand 4 1/2, 2 c.à c., aspirateur central, air climatisé, 76 000\$ 651-4720 poste 674 Lucie William ou 446-2232 après 18h

COTTAGE, 4 C. À C. salon, salle à diner, cuisine, garage et sous-sol fini, cause départ. 791 Borduas, Beloeil, 467-7077

MAISON EN BRIQUES et pierres, 8 pces, boul. Choquette, armoires refaites, split level, pièce pour bureau d'affaires, thermopompe, asp. central, plancher bois franc, paysager 773-3352 1-984-1281

MCMASTERVILLE bungalow 4 c.à c., 2 foyers, garage double, abri d'auto, grand terrain, taxes basses, près école et transport. 467-4933

MCMASTERVILLE, duplex rénové, revenus 14 820\$ à vendre 8x rev. s'auto finance, achat très avisé, hyp. 12%, 02-93. Major Champigny et Ass. ctr Pierre Champigny 649-9700

OCCASION
MONT-SAINT-HILAIRE
1040, Bêique
près Centre de la Nature, vue panoramique, 4 chambres au niveau, foyer, piscine, boisé
54 000 pi.ca.,
189 000\$
(valeur env. 300 000\$)
Sylvie Paquette ctr
465-2000

OTTERBURN, NOUVEAU prix. Vieille maison bien entretenue sur un grand terrain boisé. Susan Gagné, 467-7947, Tousignant Auclair et Associés, Inc. courtier 464-6582

PRIX RÉDUIT FAUT VENDRE, BORD DE L'EAU, rénové complètement, 9 500 pi.ca. possibilité balance de vente, aucune offre raisonnable serait refusée 464-5432

SAINT-HILAIRE
FACE AU NOUVEAU CLUB DE GOLF
construction récente
28x49, split level, toit cathédrale, grand terrain, entrée double, cabanon, poêle à combustion, garage.
953-0673
AGENT S'ABSTENIR

SAINT-HILAIRE, CONDO 4 1/2 neuf, vue sur Richelieu, A. Narbonne 467-9274 Permapro

SECTEUR LA POMMERAIE
199 900\$
Cottage, 4 c. à c., cuisine rénovée, foyer, planchers de chêne, garage double. Beau terrain de coin, arbres matures piscine creusée. Vue imprenable sur la montagne.
Laurence Bessette
653-1576

ST-BASILE
BUNGALOW 4 CHAMBRES
FOYER, SOUS-SOL FINI
TERRAIN 7 200 PL.CA.
PAS D'AGENT
92 000\$
441-0211

ST-BASILE-LE-GRAND
Maison à palier 1979 + garage, 3 c. à c., 2 s-bains, chambre des maîtres avec bain tourbillon 3 places. Puits de lumière, s-sol fini à la grandeur, le meilleur prix dans le secteur. Frais virés acceptés. Marie-France Lazure bur: 372-5340, rés: 375-2649 Les Immeubles André Laurin Inc.

ST-BRUNO, près des Promenades, bungalow style Normand, 3 c. à c., foyer, terrain 85 X 110, paysager, pavé uni, 109 500\$. 653-7957

ST-CHARLES: bungalow bord du Richelieu, grand terrain, 584-3807, agent s'abstenir.

ST-DENIS, bord de l'eau, bungalow garage double, pierre et brique, grand terrain, sous-sol à louer, 116 000\$ négociable, 787-3714

ST-MATHIEU BELOEIL rue Blé d'or, 5 modèles au choix, fini brique, taxes basses, près Trans-Canadienne, 7% escompte 467-7653, 464-6228

STE-HÉLÈNE: Maison de campagne, 9 pièces, planchers de bois, thermopompe, 54 arpent avec bâtiments, petit bois, endroit paisible, 75 000\$, 791-2744 après 17h

240 MAISONS MOBILES
SANS INTERMÉDIAIRE
St e - M a d e l e i n e
maison mobile, 2 c.à c., piscine creusée, cabanon, atelier, solarium, foyer. À voir! 795-3350

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL
DUPLIX 2 x 5-1/2
DONT UN LIBRE
À L'ACHETEUR
Thermopompe, piscine
97 000\$
ANDRE MCDUFF
COURTIER
446-4350

BELOEIL: 4x3 1/2, rénové au complet, près de tous les services, revenus 18 720\$, prix 159 900\$. Jean-Maurice Remington 464-3401 le Permanent c tr

CENTRE BELOEIL: bâtisse commerciale, sur terrain de 20 740 pi.ca., revenus 26 040\$ prix 219 000\$, balance de vente acceptée, 464-2272

ST-BASILE 6 logements de 4-1/2 pièces, électrique locataires, revenus juillet 31,440\$ prix 260,000\$. 467-4456

TRIPLEX NEUF
(3 fois 5 1/2 appts)
VUE SUR LA MONTAGNE ET RIVIÈRE.
INF.: TÉL.:
446-2505

TRIPLEX, 74 DES PINS, Beloeil, revenus 16 140\$, prix 142 000\$, balance de vente acceptée, 464-2272

260 ROULOTTES

IDÉAL POUR VACANCES
Motorisé 77, Dodge, moteur 318, 8 cylindres, 21 pieds, classe C, 119 033 km, 6 places
TOUT ÉQUIPÉ, très propre, en parfaite condition
13 500\$
464-3654
446-0974

BONAIR 85, 18', équipée, comme neuve, 850 kilos, 467-9757

ROULOTTE MANIC
28', 1987,
installée au camping
Alouette à Beloeil, terrain A-36, avec auvent, grand patio, remise, réfrigérateur, meubles de patio en bois,
15 900\$
*467-3196

ROULOTTE PMC 21 pieds, très propre, 4 900\$. 446-4350

270 TENTES-ROULOTTES
BONAIR 850, 89 tout équipée servie 1 mois, chauff., barretimon, auvent, prix à discuter 446-0259

GRANDE tente roulotte, 8 places, tout équipée, 1 600\$ 464-5402

TENT-ROULOTTE Bonair, 6 places, réfrigérateur, armoires, très propre, 464-5502

TENTE-ROULOTTE Hilltop 72, 6 places, bonne condition. Pas cher 464-2556

280 TERRAINS

DANS 8 DIFFÉRENTS secteurs de Beloeil, St-Hilaire et Ste-Julie, nous avons toutes grandeurs de terrains entre 5 619 et 11 265 pi.ca. à partir de 3 465\$/le pi.ca., infra inclus. Informez-vous sur la subvention de taxes de la ville de Beloeil, aussi terrain pour triplex et 6 logements, 467-8079 ou 467-8731

MONT-ST-HILAIRE rue Viens, 41 293 pi.ca., prêt à bâtir, vue panoramique superbe, rue asphaltée, cul de sac avec parc central paysager. Prix plus que raisonnable. 772-2124

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 3\$/pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK: 2 terrains à vendre, 5 205 et 5 595 pi.ca., nouveau développement, 26 800\$. 464-3111

OTTERBURN PARK: terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet Le Permanent ctr. 464-3401

OTTERBURN PARK: terrain 70 x 100, secteur établi, paisible, 464-6144

ST-CHARLES, bord de l'eau, 23 000 pi.ca., prêt à construire A Narbonne 467-9274 Permapro

ST-MARC, rue Moreau dans le village, plus de 15 900 pi.ca. taxes basses, 26 000\$, 584-3384 ou 464-9855 après 18h

TERRAIN à vendre, Sommet Trinité, prêt à construire, 65 pi.ca. 441-0918

TERRAIN EN MONTAGNE
PARMI MAISONS DE PRESTIGE
17 345 PL.CA.
RUE JORDI BONET
LORRAINE BUCK FORGET
653-1576

TERRAIN 70X70 clôturé, infrastructures payées, à Otterburn Park. Après 16h30 467-6523

TERRAINS DISPONIBLES À ST-MATHIAS
60' x 100', pour particulier qui veut se construire ou se faire construire.
464-8674
ou
447-2783

TERRAINS RÉSIDENTIELS À STE-JULIE
Avec infrastructures.
GINETTE SAVARD
649-2237

290 TERRES ET FERMES

LA PRÉSENTATION 35 arpents, avec 2 propriétés, écurie, lac, piscine intérieure A. Narbonne 467-9274 Permapro

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, 3 fermes drainées de, 88, 89, et 101 arpents sur Ruisseau Sud et Ruisseau Nord Jean-Guy Beaudet, Le Permanent 464-3401

300 AUTOMOBILES

CENTRE DU PNEUS CARMEL
Bon choix de pneus neufs ou usagés
alignement et balancement électronique
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
pour informations demander Luc

VOUS CHERCHEZ UNE AUTO NEUVE OU USAGÉE
MEILLEUR PRIX GARANTI
LE COURTIER DE L'AUTO
446-2161
795-6789

TRANSFERT D'AUTO
CAMION, MOTO,
ROULOTTE,
ETC...
R.P. AUTO
464-9806

MONTÉ CARLO 1982
128 000 Km, air climatisé, peinture, neuve, très bonne condition 2,800\$
CAVALIER 1986, manuelle 131 000 km, 4 500\$ négociable
OLDSMILE CALAIS 1986 tout équipée, 110 000 km
PONTIAC 600, 1985, 86 000 km, 1 propriétaire, 5 500\$
YVES: 464-7754
464-7494

1989, MERCURY Grand Marquis, 77 000 km, prix 16 000\$, garantie prolongée 464-4539

AUBAINE, Grand Am 89, gris argent, valeur 11 000\$ laisserai 9 900\$, 22 000km automatique, 1-773-2085 après 15h30 en semaine

AUDI 1986 5 000 S, édition spéciale, pneus neufs, 8 300\$. Westfalia 1982, diesel, très propre, 8 500\$. Tracteur diesel avec pelle et chaîne 467-7234

BUICK SKYHAWCK 1981, mécanique en bonne condition, carrosserie très propre, 1 150\$ 464-9181

CADILLAC bleu, 1978, Sedan de Ville, tout équipée, 2000\$ Après 17h 791-2024

CAMARO RS, 1990, blanche, 24 000 KM, toute équipée, toit en T, le soir 464-8527

CAVALIER 86, "p.b., p.s.", 82 000 km, 4 portes, 3 300\$ 467-7431

CELEBRITY 82 très propre, moteur 85, entretien mécanique régulier, pneus d'hiver 467-4204 après 19h

CHRYSLER CORDOBA 80 moteur 318, vitres électriques, air climatisé, 2 portes, très propre, 4 pneus neufs, 700\$, 88 000 km, automatique. Chrysler Lebaron 84, vitres électriques, 2 portes, très propre, 137 000 km, 1 525\$ automatique 649-2942

CORVETTE 1976, automatique, t-top, très propre. Soir 464-2801

DATSUN SL 210, 5 vitesses, mécanique A-1, 2 portes, hatchback, bien chaussée, très propre 900\$ 584-3219

DELTA 88, Royal Brougham 1986 tout équipée, 7 000\$ 464-6725

DYNASTY 89, 100 000km, v-6, air, garantie transférable, très bon état, 8 900\$, 464-6615

FAMILIALE DODGE Aries Le imitation de bois "86", très propre, 467-3439
FIREFLY 87, bleu, 5 vitesses, excellente condition, 60 000 km 4 200\$, 514-464-2562

300 AUTOMOBILES

FORD BRONCO 11, 1987 4X4, très propre, Ford Tempo 1984, 4 portes, 464-3542

FORD RANGER pick-up, 1983, très propre, Ford Tempo 1984, 4 portes, 464-3542

FORD TEMPO GL 1984, 4 portes, 4 cyl. automatique, bleue, très propre (moteur à changer) prix à discuter 467-3131

HONDA ACCORD 81 bleue, moteur 1 600, 5 vitesses, quelques réparations à effectuer, carrosserie, 1 500\$ 446-3723 après 19h

HONDA ACCORD LX 1985, 115 000 km, 5 500\$, 464-7489 ou 464-4521 Pierre

HONDA CIVIC STATION 1980, 130 000 km, 300\$, 464-4008

HONDA PRÉLUDE 1981 en excellente condition, peinture neuve, mécanique A-1, jamais eu d'accrochage, comme neuve, 3 000\$. JETTE FLAIR 1989, manuelle avec équipement complet 10 200\$. Demandez Francine prop. ou Yanick 584-2675

LOCATION D'AUTOS COURT TERME
Réjean Charbonneau Auto
464-3444

MADZA 323 DX 1986, très bonne condition, 140 000 km 4 portes, manuelle, 2500\$ négociable 467-3184 Marie Phillippe

MAZDA 626 1984, 82 000 km, automatique, 4 portes, bleue, très propre, 4 000\$. 655-3377

MAZDA 626 1986, 85 000 km, 4 pneus neufs, prix 7 900\$. Honda Accord LX 1986, 130 000 km, toit ouvrant électrique, mécanique A-1, prix 7 900\$ 464-6430 ou 273-1014

MAZDA RX-7, GXL, 2+2, 1987 Kit Targa, tout équipée, sièges de cuir, 76 000 km, 14 500\$. PONTIAC 6000 LE familiale 1985, tout équipée, 150 000 km, 4 500\$ 467-0199

MERCURY CAPRI GS 85, Bonne condition, demande 1 950\$, 795-3533

MERCURY MARQUIS 1981, 155 000 km, V-8, air, A-1 peinture, pneus, freins 1990, 2 500\$ 467-8314

MÉCANIQUE, RÉPARATION de tout genre, pose de moteur, transmission, suspension, débousselage, etc. 584-3219

OLDSMOBILE 98 Regency Brougham 1987, 51 000 km, très propre, raison: auto fournie par compagnie, jour 446-3920 soir 467-9543

PARTICULIER
Oldsmobile Regency 98 1983
Tout équipé, 4 portes, air, "cruise", etc.
110 000 Km, mécanique, en très bonne condition
3 800\$
464-4836 (jour)
464-3471 (soir)

PARTICULIER, Camaro 84, modèle F-41, transmission automatique 4 vitesses, "over drive", stéréo, vitres électriques, volant ajustable, mécanique en parfaite condition, très propre, seulement 79 000 km 3 900\$ ferme, jour: 464-4141 soir: 464-2090 demander Roland

PLYMOUTH RELIANT 84, 4 cyl., 4 portes, 125 000 km, très propre, 1 100\$ automatique Nissan Sentra 83, 133 000 km, 2 portes, 5 vitesses, freins neufs aux quatre roues, 875\$ 649-2942

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONTIAC 6 000 LE 85, 92 000 km, 6 cylindres automatique toit ouvrant, vitre et valise électriques, propre, 4 500\$ négociable, 795-6669

PONTIAC GRAND AM 1988, 66 000 km, aut., 5 800\$ 464-7285

RENAULT 5, 1985, couleur rouge, 91 000 km, mécanique en bonne condition, pas de rouille, 1 seul propriétaire, Preuves de service à l'appui, 1 250\$, 464-5399 ou 467-8563

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille.
464-3444

SPRINT 90, 4 portes, automatique, 6 000 km, 9 300\$ garantie 3 ans 467-4895

TOYOTA SUPRA 87
BLANCHE
TOUT ÉQUIPÉE
TOIT TARGA
90 000 KM
BALANCE DE GARANTIE
464-1404
467-6545

TOYOTA CRESSIDA 1985, familiale, automatique, 101 000 milles, V-6, air, très bon état 7 850\$ 446-2847

TRACHER 1990, blanche, automatique, convertible, bas kilométrage, 11 800\$. Demandez Ginette, 464-7625

VOLKSWAGEN FOX 1989, manuelle, cassette, 2 portes, rouge, 14 000 km, garantie 7 000\$ 467-9222

310 BATEAUX/CHALoupES

1989 THUNDERCRAFT Temptation 20", 350 V-8, 260 cv, 2 toits, remorque à roues double, am/fm, cassettes et accessoires. Servi un été 22 800\$ 446-3687

BATEAU 14 PIEDS, (env 10 ans), double fond, fibre de verre, moteur Mercury 50 forces, remorque, 2 réservoirs, 5 gallons, accessoires, 1 900\$ 464-9316

BATEAU 14' AVEC MOTEUR Evinrude, 40 hp. et remorque, 1 500\$ 461-2084

BATEAU DE PÊCHE 14.5 pi. en fibre de verre, intérieur neuf, moteur 60 hp. Johnson 1972, très bonne condition 2 900\$ avec remorque 584-2675

CHRISRAFT CLASSIC 260, 40 heures, équipement, accessoires, complet, prêt à utiliser, blanc et bourgogne, voir Marina Beloeil, acheteurs sérieux. Robert: 464-1070 ou 646-1461

NOUS VENDONS VOTRE bateau/voilier au prix que vous désirez, sans frais additionnels. Neufs et usagés. BORCHERT MARINE 584-2017

OWENS EN FIBRE 15 pieds, moteur Mercury 65 h.p., avec remorque, demande 1 800\$, 467-7314

THUNDERCRAFT Magnum Express, 1987, 25', G.M. 350, pied Cobra, douche, eau chaude 320 heures, FULL FULL FULL 30 000\$ 467-9222

THUNDERCRAFT 85 Magnum 190, 19 pieds, parfaite condition, moteur 3.8, v-6, profondimètre, radio-cassette stéréo stabilisateur, 210 heures de marche, siège capitaine pour conducteur, avec remorque, 464-2276

320 CAMIONS

CAMION CHEVROLET S-10 V-6, 1988, parfaite condition, avec boîte, 78 000 km, faut vendre, 441-4049

CAMION GMC King Cab 1985, 4 vitesses, servofreins/servo-direction, freins, silencieux, pneus neufs, 73 000 km, très propre, St-Hilaire 446-1726

FORD BRONCO 86, 4X4, très propre, 8 900\$ 446-3756

FORD F-250 1984, suspension renforcée, automatique, moteur 351, boîte "dompeur", super aubaine! 467-5770

PICK-UP, GMC, 1978, Freins, batterie, silencieux, pneus neufs, 2 000\$, 467-1828

340 MOTO-CYCLETTES

ELITE 50, 1987, 500\$, 2 casques inclus 464-5418 Ugo Lippé

HONDA NIGHT HAWK
450, 84
17 000 KM
MÉCANIQUE A-1
TOUT ÉQUIPÉE, PARE-BRISE
PORTE-BAGAGES, VALISE
HABIT DE PLUIE (Guy Cotten)
3 CASQUES (ARAJ)
Gants de cuir 1 200\$ NÉGO.
Demandeur Roland
467-2538

HONDA INTERCEPTOR 1985, 15 900 KM, 2 400\$, 467-7668

HONDA XL 100 1978, mécanique A-1, chaînes, "sprockets" et silencieux neufs, économique (hors route) parfait pour débutant, 235\$, 467-9599

KAWASAKI 90 CC 1978, de route. Très bonne condition, très propre, bas millage, 350\$ 467-2216

SCOOTER JOG 1989 moteur remis à neuf, casque neuf, 900\$ discutable, Patrick, 467-3555

YAMAHA "RAZZ", 50 cc, 88, 4 300 km, excellente condition, 500\$, demandeur Gary, 467-8222 soir.

355 MOTORISÉS

MOTORISÉ 87, Kountry Star, 28", 20,000 milles, classe A. Tout équipé, chambre séparée, 40 000\$ 819-838-5685

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et 16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

PNEUS USAGÉS jantes, (rims) usagées toutes grandeurs beau choix, 467-9222

380 REMORQUES

REMORQUE de construction robuste, 4x6 1/2, 595\$, 4X8, 625\$, 4x8 tandem, 850\$ Remorques à chaloupe, 14-16-18 pieds, 1-246-2851

REMORQUE FERMÉE recouverte d'aluminium, couvercle étanche 4'X5', idéal pour camping, chasse et pêche, très propre, 350\$, 464-5685

REMORQUES à bagages neuves, pour autos et motos, couvercles étanches, idéales pour camping et voyages, en acier galvanisé (22 p.cu) et fibre de verre (18 p.cu et 30 p.cu) choix de couleurs 464-5374

400 BUREAUX

BUREAUX
Boulevard Laurier, Beloeil un peu plus de 800 pi.ca. Edifice moderne avec stationnement. À LOUER EN ENTIER OU EN PARTIE, meublé si désiré, photocopie, télécopieur, système téléphonique disponible. Très propre. Balance de bail.
464-5928

**** NOUVEAUTÉ ****
GENS D'AFFAIRES BUREAU À LOUER
Incluant les services d'une secrétaire receptionniste photocopieur, télécopieur, etc.
Lieu de travail agréable, climatisé avec stationnement privé.
Inf: jour 461-1446

BOUL. LAURIER route 116, local vitré sur 2 faces, 720 pi.ca. 653-5982

EDIFICE LANGELIER
675 Laurier, Beloeil
770 pi.ca., 2e étage, libre 1er mai 1991
467-0762

PLACE LAURIER
365, boul. Laurier, Beloeil
ESPACE À LOUER disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

420 CHAMBRES

BELLE GRANDE CHAMBRE, AVEC VUE SUR MONT ST-HILAIRE,
garde-robes double, air climatisé, piscine creusée chauffée, sun deck, patio double. Usage de la cuisine laveuse/sécheuse, Libre 1er juillet
65\$/semaine
446-1327

BONNE OCCASION BACHELOR DISPONIBLE
immédiatement, grand, spacieux, éclairé, chauffé, meublé, salle de bains, tapis mur à mur, étagère encastrée, poêle frigo, entrée laveuse/sécheuse
Téléviseur couleur, câble inclus, 350\$/mois
464-4475

CHAMBRE AVEC SALON cuisine, salle de bains complète, TV, câble, entrée privée stationnement, grand terrain, piscine. 441-4666

CHAMBRE À BELOEIL, près de Bernard-Pilon et boul. L'Heureux, meublée, cuisinière et réfrigérateur, câble 467-8407

CHAMBRE À LOUER avec repas, maison familiale, accès aux autres pièces, dame de préférence, 464-7543

CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, laveuse/sécheuse, cuisinière, entrée privée, foyer, 65\$ semaine, disponible immédiatement 464-2191

MOTEL SAINT-HILAIRE 161 boul. Laurier, 80\$ et plus/semaine, cuisine, T.V. couleur, cablevision, réfrigérateur, chambre de bains privée 467-2891

OTTERBURN PARK chambre meublée, laveuse/sécheuse, solarium, vue sur la rivière, stationnement. 464-4746

430 FOYER POUR RETRAITÉS
1 MOIS GRATUIT CHAMBRE ET PENSION
pour personnes âgées seules ou couples. Médecin, infirmière, ambiance familiale, grand terrain, bord du Richelieu, intérieur rénové à Beloeil. A partir de 550\$/mois.
467-3491

L'ARC EN SOI
Vous êtes retraités ou semi-retraités autonomes, vous cherchez une place paisible dans un atmosphère familiale, bonne nourriture, surveillance 24 h, Vue panoramique Mont St-Hilaire
Appelez-moi: Manon Gosselin
467-0051 (1 MOIS GRATUIT)
PRENDRAIS PERSONNE chambre et pension, personne âgée si possible 464-1149

RESIDENCE ST-CHARLES chambre et pension, très bon service, bien situé sur le bord du Richelieu. 584-3552

435 ENTREPÔTS/GARAGES
ENTREPÔT À LOUER
rue Trudeau, Beloeil
3200 pi.ca.
à 6400 pi.ca.
3,50\$ le pi.ca
464-8127

440 LOCAUX COMMERCIAUX
EDIFICE RICHELIEU 535, BOUL. LAURIER BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE COMMERCE OU BUREAU
683 PLCA LIBRE
467-4456

2 LOCAUX COMMERCIAUX à louer sur Bernard-Pilon, Centre-ville Beloeil, 1 600 pi.ca., 440 pi.ca. aménagé en bureau, pour Info. 464-2119

700 pi.ca à 5 000 pi.ca.
PARC INDUSTRIEL DE STE-JULIE À PROXIMITÉ DE LA ROUTE 20
PRIX AVANTAGEUX, BONNE CONDITION OCCUPATION IMMÉDIATE BUREAU: 649-4608 DEMANDER LUCIE

BELOEIL LOCAL À LOUER
700 pi.ca., propre, électrique, le moins cher sur le marché.
739-9966 OU 443-1950

BELOEIL, local commercial, 34 X 20, libre immédiatement, air climatisé, 327 De Rouville, 450\$ 464-1621

BELOEIL, boul. Laurier, local commercial. Maison avec foyer, air climatisé, stationnement, libre 464-4200

COIN CHOQUETTE
BOUL. LAURIER, 820 PI.CA.
PLUS SOUS-SOL
464-2424

ESPACE À LOUER, 1500 pi.ca., disponible 1er Août 91, 3001 Bernard-Pilon, 861-6974 Yves Chaput

LOCAL COMMERCIAL environ 1 000 pi.ca., air conditionné, 2 grandes vitrines. 230B Laurier Beloeil, 600\$/mois 467-6357

LOCAUX COMMERCIAUX A LOUER
boul. Cartier à Beloeil (255-263). Pour bureau ou magasin, de 400 à 2 000 pi.ca., air climatisé, libre immédiatement.
DEMANDER PETER OU GEORGES
464-2710

MCMASTERVILLE; boul. Laurier, local commercial de 600 pi.ca., climatisé, libre immédiatement, prix à discuter 467-4958

OTTERBURN PARK; local pour commerce ou bureau, environ 630 pi.ca., libre, 655-1914 464-3826

SALLE D'EXPOSITION boul. Laurier, route 116, 1 200 pi.ca., 653-5982

ST-HILAIRE
Local commercial 782 pi.ca.
au 351 rue Blain
Site idéal pour commerce léger ou bureau.
Pas de T.P.S.
464-1263
464-3978

STE-JULIE rue Principale 692 et 625 pi.ca., prix très compétitifs 653-9701

STE-MADELEINE
TRÈS BIEN SITUÉ RUE PRINCIPALE
2 100 PI.CA.
2 GRANDES VITRINES PRIX AVANTAGEUX
605, ST-SIMON STE-MADELEINE
795-6234

À LOUER, local ou bureau 695\$/mois tout compris, 1 125 pi.ca., libre 1er juillet, situé dans le vieux Beloeil, 1 mois gratuit 467-7321

450 LOGEMENTS
4 1/2, 5 1/2, SAINT-HILAIRE
QUARTIER TRANQUILLE FACE À LA MONTAGNE
ENTRÉE LAV. SÉCH. AIR CLIMATISÉ STATIONNEMENT DÉNEIGEMENT
464-9738

RUE CÔTÉ OTTERBURN PARK
4 1/2, moderne, près arrêt S.T.R.S.M., stationnement 2 voitures, déneigement compris, 560\$/mois, libre 1er juillet.
467-9424

ST-HILAIRE GRAND 3-1/2 BIEN ÉCLAIRÉ, REFAIT À NEUF, 400\$/MOIS CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, ENTRÉE LAVÉUSE/SÉCHEUSE, ENDROIT PAISIBLE APRÈS 17 H
464-6578

MCMASTERVILLE BUNGALOW 5-1/2
CHAUFFÉ AVEC PISCINE
715\$/MOIS
467-8634
467-1692

1 MOIS GRATUIT sur baux de 15 mois, signé avant le 1er mars 91. Beloeil, 2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, très propre, buanderie, conciergerie insonorisée, stationnement, idéal pour retraités et semi-retraités. À partir de 300\$. Également disponibles 2 1/2 et 3 1/2, logements de dépannage, meublé pour location temporaire JOUR:
464-9799 467-2350

A LOUER BELOEIL LE BORD DE L'EAU
Prestigieux condo. Neuf, ne fut jamais occupé. Vaste 1 200', 4 1/2, climatisation ascenseur, piscine, bain turquois, sauna et autres services. Stationnement intérieur. Qualité de vie et sécurité. Site panoramique face à la marina et la montagne, disponible immédiatement
464-6513

OTTERBURN PARK 4-1/2 À LOUER
DANS UN ÉDIFICE DE 12 LOGEMENTS, ENDROIT PAISIBLE, VUE AGRÉABLE SUR LE RIVIÈRE RICHELIEU PRÈS D'UNE EGLISE,
1 MOIS GRATUIT CÂBLE GRATUIT
Disponible imm. et juillet
446-4172

À QUI LA CHANCE! Beloeil
4 1/2, chauffé, eau chaude, porte patio, concierge, près centre d'achats, très éclairé, entrée laveuse/sécheuse, balcon stationnement
470\$/mois
441-4718 ou
653-8646

3 1/2 ET 4 1/2 pour juiller, système d'alarme, caméra, bain turquois, lave-vaisselle, piscine. Si vous désirez la tranquillité, n'hésitez pas.
IDÉAL POUR COUPLE SEUL.
467-6469 (rendez-vous)

1 1/2 STE-MADELEINE, tout fourni, construction 87, libre 1er juillet, 795-6843

1 MOIS GRATUIT Beloeil rue De Rouville, 3 1/2 rénové à neuf, entrée laveuse sécheuse, 390\$/mois 649-4732 ou 679-5731

1 MOIS GRATUIT + 1 voyage en Jamaïque, sans certaine condition, Grand 4 1/2, tranquille, 2 pas des services, entrée laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 1er août, 1er octobre. 323, rue Brebeuf 464-2909

450 LOGEMENTS

1 MOIS GRATUIT
Beloil
4 1/2
près des commodités
tapis mur à mur
entrée laveuse/sécheuse
intercom
propre, frais peint
Libre 1er juillet
465\$/mois
SOIR
464-0790

1 MOIS GRATUIT, Beloil
rue Des Pins, 3-1/2 semi meublé, sous-sol, chauffage élect, stationnement, déneigement inclus 350\$ pour juillet, 464-2932

1 MOIS GRATUIT: Otterburn Park, grand 5-1/2, 446-2505

2 1/2 À LOUER à St-Jean-Baptiste de Rouville, chauffé, meublé, éclairé, laveuse fournie non payante, 290\$/mois. Après 17h 464-9436

2-1/2 chauffé, éclairé, semi meublé, entrée laveuse/sécheuse très propre, endroit tranquille, stationnement, 315\$/mois, 922-3227

2-1/2 CHAUFFÉ, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, poêle frigidaire pour personne seule et paisible, 300\$/mois, 584-3143

2-1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, éclairé, libre 1er juillet 350\$/mois, 464-2511 jour 467-8466 soir, Benoit

2-3 1/2, 1-4 1/2 rue St-François McMastrville, 653-7210

3-1/2 335\$/MOIS demi sous-sol, entrée laveuse/sécheuse, situé 345 De Rouville. Beloil 464-2272

3-1/2 SECTEUR St-Joseph, St-Hyacinthe, au premier étage 1 libre en juillet 295\$/mois, l'autre libre immédiatement 2e étage 290\$/mois. Revêtement neuf, frais peint, taxes d'eau, vidanges, et déneigement compris (1 mois gratuit) 467-8198 ou demander Michelle 799-3509

3-1/2 SEMI-MEUBLÉ, très propre, près de la polyvalente 340\$/mois, libre 1er juillet, 464-2511 jour 467-8466 soir Benoit

4 1/2, 960 LAURIER, Vieux Beloil, 467-8180

4 1/2, STE-JULIE, 1 c. à c., cuisinière, réfrigérateur, lav. séch. compris 410\$/mois, 653-9701

4-1/2 non meublé, chauffé, libre immédiatement, 464-0526

4-1/2 STYLE condo, 475\$ à 525\$, non chauffé, 256-7636

5-1/2 CONSTRUCTION béton garage int., insonorisé, disponible au 1er juillet, 600\$/mois, 656-7615 ou Jean Pierre 467-6089

A LOUER
1 MOIS GRATUIT
4-1/2 ET 5-1/2
321 BROMONT, BELOEIL
NOUVEAU PROPRIÉTAIRE,
BON SERVICE, PRÈS DU
CENTRE D'ACHAT
MONTENACH, BON PRIX
467-2272

APPARTEMENTS
À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
467-5692

BEAU GRAND 4-1/2 avec cour et cave, demander Sergio jour: 671-1555, tranquille

BELOEIL spacieux 5-1/2, libre immédiatement, 3-1/2 meublé libre immédiatement, 446-2867

BELOEIL coin Dupré et Bréboeuf, 4-1/2 pièces, 410\$/mois, libre immédiatement et en juillet, 446-3899, 467-9273

BELOEIL 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé 350\$/mois, 3 1/2 semi-meublé, entrée laveuse sècheuse, chauffé éclairé 405\$/mois, 1er juillet 467-6676

BELOEIL 5 1/2 de luxe en location de style split level ou en location avec option d'achat incluant remise ext., balcon avec porte jardinière, cuisine et salle de bains modernes, isolation supérieure, et beaucoup d'autres avantages. Informez-vous des crédits lors d'un achat éventuel. Près des services, 690\$/mois 467-8731, 467-8079

BELOEIL grand 4 1/2, rue De Lévis, sous-sol, duplex, toutes taxes payées, 420\$/mois 467-9225

BELOEIL 4-1/2 fraîchement peint, entrée-laveuse/sécheuse, stationnement, 435\$ mois 674-7877,

BELOEIL
AVIS DE RECHERCHE
grand 5 1/2 face école et parc, entrée laveuse et sècheuse insonorisé, stationnement pour 2 voitures, rue Des Pin 480\$/mois
446-0574 ou 467-2271

BELOEIL
GRAND 5 1/2, 3 chambre, entrée laveuse/sécheuse, installation lave-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, 510\$/mois, libre 1er juillet.
464-7942
653-5104

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2,
Semi sous-sol
salle de lavage.
Pas d'animaux.
Références exigées.
POUR INFORMATIONS
DU LUNDI AU VENDREDI
467-7656

BELOEIL
1 MOIS GRATUIT
4-1/2, 1ER JUILLET
tapis, entrée laveuse/sécheuse, intercom extérieur, stationnement, déneigement, service de concierge, grand patio ext.
464-2556

BELOEIL
2= 5-1/2
1er juillet et 1er juin,
bien éclairé, 2 balcons, porte-patio, grandes pièces, entrée laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, pièce de rangement, stationnement déneigé.
467-4568

BELOEIL
TRIPLEX 5-1/2
très grand, frais repeint
FACE PARC
LIBRE 475\$/MOIS
464-4200

BELOEIL
6-1/2 HAUT DUPLEX
FACE À LA PISCINE
MUNICIPALE, IMPECCABLE
464-7308

BELOEIL
BAS PRIX
CHARMANT 2 1/2
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,
ÉCLAIRÉ, PRÈS CENTRE
D'ACHATS, CONCIERGE
TRANQUILLE
305\$/MOIS
441-4718 OU
467-2651

BELOEIL
SUR BERNARD-PILON
A LOUER IMMÉDIATEMENT
OU AU 1ER JUILLET
2-1/2 meublé
4-1/2 non meublé
Très propre
Laveuse/sécheuse incluses
Ainsi que stationnement
467-9967
353-2007

BELOEIL 3 1/2 meublé, chauffé éclairé, très propre, près des services, face polyvalente (rue De Lévis) 467-0785

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, semi sous-sol, 4 1/2 porte patio, stationnement, déneigement inclus, entrée lav/séc. Coin Dupré et Bernard-Pilon 425\$/mois 464-1612

BELOEIL, grand 5-1/2, bien éclairé, près de tous les services, libre immédiatement 455\$/mois 464-6725

BELOEIL, bord de l'eau, grand 6 1/2, foyer, salle de lavage, chauffé, éclairé, 3 chambres, cable inclus, 680\$/mois 467-6995 PAUT VOIR

BELOEIL, joli 3 1/2 super propre, voisin Librairie Jetté 2e. pour 1 ou 2 adultes 467-9592

BELOEIL, grand 5 1/2, très propre, près des services, face polyvalente (rue De Lévis) 467-0785

BELOEIL, duplex 5 1/2, boul. Laurier, planchers bois franc, grand terrain avec remise 465\$ 464-0366

BELOEIL, grand 4 1/2, très propre, grand terrain, stationnement, prix abordable 464-0366 ou 464-1000

BELOEIL, 3 1/2, meublé, insonorisé, locataire de choix très propre, 464-8535 464-1565

BELOEIL, grand 4 1/2, frais peint, immédiatement ou juillet près des services, locataire de choix, RABAIS SPÉCIAL 467-5686, 464-1565

BELOEIL, rue St-Joseph, grand 5 1/2 chauffé, demi sous-sol, 500\$/mois, 1er plancher, 540\$/mois 467-9612

BELOEIL, 127 Laurier, coin Choquette, 4 1/2 à louer, 2e. étage, libre 1er juillet, 400\$/mois, 464-6102

BELOEIL, 2-1/2 semi meublé, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, 315\$/mois, 176 St-Jean-Baptiste, 922-3227

BELOEIL, 3 1/2, sous-sol, 400\$/mois tout compris, libre 1er juillet 795-3151 467-5014

BELOEIL, centre Montenach 4 1/2, chauffé, déneigé, 2e étage, tranquille, toutes commodités 447-0327

BELOEIL, 5-1/2 4-1/2 endroit tranquille et ensoleillé, entrée laveuse/sécheuse, stationnement pour 2 autos. 326, rue Brunelle libre mi-juin ou 1er juillet 446-3701

BELOEIL, grand 4 1/2, moderne, près Centre d'Achats, libre immédiatement ou 1er juillet 467-0725

BELOEIL, 4 1/2, juin grand 5 1/2, juillet gens passible ou retraité, référence 467-6045

BELOEIL:
luxueux 4 1/2, dans un 6 logements neufs, insonorisation spéciale, plancher béton, armoires mélamine blanche, décor moderne, grand stationnement. Disponible immédiatement 525\$/mois 649-4247
467-2987

BELOEIL: bachelor 2 1/2, maison privée, près du centre d'achats, meublé, chauffé, éclairé, câblevision fourni. Libre imm. 375\$/mois 446-3924

BELOEIL: 5-1/2 pas chauffé, disponible immédiatement, 446-2867

BELOEIL: Rue Des Pins, grand 5-1/2, 2e, avec cours arrière, face école primaire, stationnement et déneigement inclus. 485\$/mois pour juillet 464-2932

BORD DE L'EAU, maison meublée, 1 étage, 4 c. à c., 2 s. de bains, 630\$, juillet option d'achat, 787-3347

CONDO À LOUER
-2 salles de bains
-2 chambres
-1 salle de séjour
-stationnement intérieur
-piscine, sauna, tourbillon
467-1030 soir
328-6500 jour

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2, 5 1/2, tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur inclus, entrée lav. séch., près de tous services, libre immédiatement.
Inf:
649-0127 649-6117

DOMAINE DES HAUTS-BOIS Ste-Julie, 4-1/2 à l'étage. Peinture à neuf libre 1er juillet, stationnement 2 autos 467-1028

GRAND 4 1/2, rue Bréboeuf, chauffage électrique locataire, très propre, près des services 653-3131, 464-2491

GRAND 4-1/2
BELOEIL
SECTEUR RÉSIDENTIEL
DISPONIBLE 1ER JUILLET
POSSIBILITÉ ACHAT
DE MEUBLES,
CHAUFFÉ ÉCLAIRÉ
TRÈS PROPRE
464-2112 JOUR
446-1863 SOIR

GRAND CONDO
À LOUER
À MONT ST-HILAIRE
AVEC GARAGE DOUBLE
2 SALLES DE BAINS,
PRIX 615\$/MOIS
INFORMATIONS
464-7455
467-2522
PATRICE

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2 et 4-1/2, type condo à aire ouverte, bien situé, insonorisé, tapis, intercom, ventilateur, prime de location hative, foyer et lave-vaisselle dans certains appartements.
467-6390
ou **467-1290**

LUXUEUX 4-1/2
tapis mur à mur
cuisine, salle à manger,
salon baie window, porte-
patio, salle de lavage,
1 MOIS GRATUIT
Libre 1er juillet
464-3122
655-3960

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MAISON À PARTAGER partagerais une partie de ma maison avec une dame de 40-50 ans environ, tranquille, propre, non fumeuse, possédant de préférence ses meubles. Vieux Saint-Hilaire. Mme Santerre 467-9804

MCMASTERVILLE
Rue de l'Église., secteur tranquille, grand 4-1/2 non meublé haut de gamme, super isolé et insonorisé, construction récente, libre immédiatement 510\$ mois. 467-4958 464-2756 et 464-2219

MCMASTERVILLE 01-07-91 demi-sol grand 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, terrasse et stationnement, 653-0661.

MCMASTERVILLE
BOUL. RICHELIEU
Grand 4 1/2, face à la rivière, beaucoup d'espace d'entreposage, cabanon extérieur, intercom, tapis mur à mur, LIBRE 1ER JUILLET
AIR CLIMATISÉ
CENTRAL
TÉL:467-4768
SOIR: 464-4293

MCMASTERVILLE, près de la 116, 5 1/2 bas de duplex, chauffé, taxes payées, eau chaude, entrée laveuse sècheuse stationnement. Pour rendez-vous du lundi au vendredi au 467-4505

MCMASTERVILLE, près rivière, 4-1/2 haut duplex, décoré, propre, chauffage électrique, sortie sècheuse, stationnement, une ou deux personnes calmes et sérieuses, 467-7276

MONT ST-HILAIRE 3 1/2 et 4-1/2 construction béton, garage intérieur, insonorisé, location disponible en mai et juillet, prix de 425\$ jusqu'à 530\$ Communiquez: 656-7615

MONT ST-HILAIRE: 3-1/2, très bien situé, laveuse/sécheuse, cuisinière, réfrigérateur inclus, électricité locataire, libre 1er juillet, 671-4588, 467-7678

MONT-SAINT-HILAIRE condo face Manoir, grand 4 1/2, béton, garage intérieur, insonorisé, entrée laveuse/sécheuse, lave vaisselle, grand balcon, secteur calme et tranquille 464-5424

OTTERBURN bord de l'eau, rez de chaussée, 4 1/2 425\$, 464-7876

OTTERBURN
PARK
4-1/2 MODERNE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
IDÉAL POUR PERSONNES
ÂGÉES
POSSIBILITÉ SEMI-MEUBLÉ
INF: *584-3807
OU *584-2017
Venez nous voir,
nous sommes aimables

OTTERBURN PARK, 4-1/2 moderne, demi sous-sol, 450\$ au 25 Clifton, 464-2422

OTTERBURN PARK; luxueux 5-1/2 pièces., 2 c.à c., bain tourbillon, Jenn-Air, lave-vaisselle, frigo, juillet 695\$. 467-1937

OTTERBURN PARK; 4-1/2 avec piscine, lave-vaisselle, système anti-vol. Stores inclus libre 1er septembre, 464-6999

SAINT-ANTOINE, 4 1/2, rez-de-chaussée, solarium, cuisinière-réfrigérateur fournis, chauffé, climatisé, cour, accès piscine intérieure, 400\$/mois. 4 1/2, 2 étage, plancher bois franc, cour, accès piscine int. 325\$/mois 787-2550

SAINT-BRUNO, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très propre, conciergerie, cuisinière, réfrigérateur, buanderie, chauffés, eau chaude taxes incluses, près services 653-4797 653-8078

SAINT-HILAIRE
3 1/2 ET 4 1/2
1 MOIS GRATUIT
BEAUX ET GRANDS
LOGEMENTS
entrée lav. séch., lave-vaisselle, poêle à bois, près de tous services, 501 Nadeau
467-3651

SAINT-HILAIRE
4 1/2
bien situé, très tranquille,
propre.
285, rue Pinault
467-0555

SAINT-HILAIRE: grand 4 1/2, demi sous-sol, bien éclairé, porte patio terrasse, libre 1er juillet, 435\$/mois.467-0725

SAINT-HILAIRE: rue Belval grand 5 1/2, propre, dans triplex moderne, stationnement, occupation 1er juillet. Appelez 467-6396 464-3263 après 16 h

SAINTE-JULIE 4 1/2 à louer, 1er et 2e étage, non chauffé, 485\$ par mois. Téléphone 677-3673 ou 527-4122

SANT-HILAIRE: grand 6-1/2 dans triplex moderne, avec salle de séjour au sous-sol, balcon/patio et garage, rue Belval 467-6396 464-3263 après 16 h

SPACIEUX 4 1/2 375\$/mois, 1er juillet, propre, peinture, tapis, linoléum neufs, entrée laveuse/sécheuse, stationnement préférence personne seule ou couple mature, tranquille, références exigées 467-0329 à compter du dimanche soir, service de répondeur

ST-BASILE 5-1/2, 560\$, 1 mois gratuit, dans quadruplex agréable, tranquille, stationnement, rue Lafrance O, après 18 h 465-3744

ST-BASILE-LE-GRAND logement 4 1/2, haut de duplex, propre, très central 467-3421

ST-CHARLES- sur Richelieu, luxueux très grand 3-1/2, direct bord de l'eau, entrée laveuse/sécheuse, éclairé, chauffé, climatisé, 500\$/mois, 584-2401 ou 989-2393

ST-DENIS grand 1-1/2, chauffé, 290\$/mois 584-3552

ST-HILAIRE 4-1/2 rue Radisson bien insonorisé, entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, bien décoré, près des services, 467-1185

ST-HILAIRE cottage semi-détaché, 6-1/2 pièces, secteur Octave-Crémazie, libre 1er juillet, 467-5446

ST-HILAIRE
4 1/2
1 MOIS GRATUIT
Entrée laveuse/sécheuse
TAPIS MUR À MUR
PRÈS SERVICES
ET SERVICES D'AUTOBUS
335 PINEAULT
APT 8
464-7352

ST-HILAIRE
HAUT DE MONTAGNE
Près transport, centre d'achat pour personne seule ou couple,
4 1/2 avec foyer
rez-de-chaussé
maison privée
485\$/mois
Références
464-9710

ST-HILAIRE, 160, PLACE DU MANOIR, 5 1/2 clientèle qualité, stationnement. Face au Manoir R. Campbell, vue sur la montagne, 30,000 pieds de terrain, tranquille, près de tous les services. A voir, Concierge 464-1678

ST-HILAIRE, 371 Blain, grand 4-1/2 plancher béton, 2 balcons, bien situé pour services, entrée laveuse/sécheuse, 498\$/mois négociable, après 17h, 446-2449 ou 464-5438

ST-HILAIRE, Rue Belval, grand 6-1/2, dans triplex moderne, salle de séjour au sous-sol, balcon, patio, garage, occupation 1er juillet, 695\$ Ginette Tousignant, F.R.I. 467-8777, Tousignant Auclair & Ass. ctr

ST-HILAIRE, Rue Belval, grand 5-1/2, dans triplex moderne, stationnement, occupation 1er juillet, 595\$, Ginette Tousignant F.R.I. 467-8777, Tousignant Auclair & Ass. ctr

ST-HILAIRE, rue Radisson, grand 5-1/2, 1er étage, foyer, 575\$/mois, 464-4912

ST-HILAIRE: 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement 325\$/mois, libre 1er juillet, 464-4779

ST-HILAIRE: 4-1/2 pièces, dans triplex, secteur Octave-Crémazie, libre 1er juillet 467-5446

ST-HILAIRE: triplex 1990, luxueux 5 1/2, moderne, plancher béton, isolation supérieure, app. polyvalente, nouveau secteur, élect et chauff. locataire, stationnement 2 voitures avec prises, rangement int. + cabanon ext., taxe d'eau payée, libre 1er juillet 625\$/mois avec remise de 400\$ avec bail, après 19h, 446-2493

ST-HYACINTHE, 2985, boul Choquette coin Casavant, 4 1/2 neuf, semi meublé, chauffé, éclairé 475\$/mois. 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 260\$ à côté des centres d'achats, service laveuse/sécheuse, stationnement 446-4458 ou 778-3097

ST-JEAN-BAPTISTE de Rouville, 4 1/2, bien situé rue Hamel, tapis mur à mur, libre, 1er juillet, 350\$/mois. 464-1874

ST-JEAN-BAPTISTE, rue Principale, 2 1/2, meublé, et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, salle de lavage, stationnement, libre 1er juillet 91 658-6955

ST-LAMBERT, 4-1/2 près métro, laveuse/sécheuse, apt 6, 460-4848, 651-1994

ST-MATHIAS, quartier résidentiel, très propre, endroit paisible près de l'eau 3-1/2 laveuse/sécheuse, poêle frigo., Bachelor 1-1/2 tout compris, libre immédiatement 658-7215, 447-7042 1 MOIS GRATUIT

STE-JULIE
RUE ABBÉ THÉORET
Beau grand 4-1/2
très propre, entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur ensoleillé, près de tous les services.
LIBRE
1ER JUILLET
1 MOIS GRATUIT
922-1269

STE-MADELEINE
4 1/2 libre 1er juin
toutes taxes incluses
2 stationnements, remise extérieure, cour pavée, construction récente,
prix 405\$/mois
Inf: Aurèle Beuregard
773-8424

450 LOGEMENTS

STB-MADELEINE, 4-1/2, 5-1/2, toutes taxes incluses, 2 stationnements, remise ext. 6 x 11, 773-0107

STB-MADELEINE, grand 4-1/2 très propre, planchers bois franc, près de tous les services, stationnement, 464-1131

STUDIO TOUT NEUF, dans résidence privée. Aucun bail, draps et serviettes fournis, tout meublé. Idéal pour personne en transition. Disponible le 1er juillet ou un peu avant, 450\$/mois, Michelle 464-1163

À PARTAGER 4 1/2 style condo, tout meublé avec quelqu'un de responsable (garçon ou fille). Demandez Francis soir 653-8207, jour 467-8465

460 MAISONS

MAISON À LOUER

Semi-détachée, à St-Hilaire, rue Radisson près route 116, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, 700\$/mois,

CONTACTER LE

446-3710

ST-HILAIRE
4 CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS,
20 000 PL.CA. DE TERRAIN,
LIBRE 1ER JUILLET OU AVANT
750\$/MOIS
1200 BOUL. LAURIER
ST-HILAIRE

899-0991

OFFRE EXCEPTIONNELLE AVEC POSSIBILITÉ D'ACHAT
Superbe cottage, 7 grandes pièces, 3 c.à.c., 1 bureau, plancher de céramique, foyer, etc. Grand terrain paysager, clôturé, 16 000 pi.c., grand garage 18x30. C'EST À VOIR A St-Basile-Le-Grand, près de tous les services SEULEMENT; 625\$/MOIS 461-0138
Cause transfert immédiat

ST-MATHIEU
Maison victorienne rénovée au complet l'année dernière, foyer pierre, bain tourbillon, piscine creusée, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, tracteur à gazon, etc., 85 000 pi.ca. de terrain, stationnement/10 autos. Vue sur golf et Vallée Richelieu, 464-5566 591-7238, 15 min./Mtl, 895\$/MOIS

BELOEIL, cottage 8 pièces, 4 c.à.c., garage, sun deck, thermopompe, foyer, site recherché 850\$/mois, 446-1686

BELOEIL, secteur de choix, bord de l'eau, 9 pièces, 725\$/mois, au 8 rue Verchères, Beloeil 416-372-0239

BELOEIL, maison à louer, secteur tranquille, prix raisonnable, en semaine seulement Jean-François 464-1000

BELOEIL, incluant plaque, four, lave-vaisselle, aspirateur central, au 811 Bourgeois, 464-2422

BELOEIL, à louer, 725\$/mois ou à vendre, bungalow 4.c.à.c. (référence), 2 s.bain, 2 foyers naturel, 884 Lapalme, 464-1136

CONSTRUCTION SPLIT 1985, sous-sol fini, piscine, garage, près de tous les services, 850\$/mois 464-3406 ou 953-5263

MAISON SEULE
CHEMIN DES PATRIOTES
MONT ST-HILAIRE
4-1/2 PIÈCES
PERSONNE SEULE
OU COUPLE SANS ENFANT
490\$/MOIS
NON CHAUFFÉ
467-1226

MCMasterVILLE: bungalow 8 1/2, 2 s.de bains, s.sol fini avec foyer, pas d'animaux, libre 1er juillet, 1 000\$/mois. Références exigées. Inf: 467-7395 ou 387-1705

MONTENACH, 2 chambres bien éclairées, ensoleillées plus sous-sol + garage, libre, 680\$ 467-9592

OTTERBURN PARK; Luxueux r.c. de bungalow, 2 c.à.c., bain tourbillon, Jenn-Air, lave-vaisselle, frigo. Juillet 695\$. 467-1937

PETITE MAISON avec terrain à louer, pour 1er juillet 400\$/mois, non chauffé-éclairé 584-3219

SAINT-MARC, bord du Richelieu, grand 5 1/2, peinture, plancher refait à neuf, garage jardin, grand terrain paysagé, aucun animal, libre 1er juillet 584-2066

480 ROULOTTES

ROULOTTE UNICK 1981, 16', auvent. Très propre 446-3439 ou 467-6345

500 EMPLOI DEMANDÉ

AIMERAIS FAIRE travail à la maison de tous genres, sauf sollicitation, Nancy, 446-3968

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

PRÉPOSÉE À TEMPS PLEIN POUR SALON DE BRONZAGE BELLE PERSONNALITÉ BELLE APPARENCE EXPÉRIENCE NON NÉCESSAIRE SE PRÉSENTER AU 289 BRUNELLE BELOEIL MARDI ENTRE 14H ET 20H POUR ENTREVUE

AVONS BESOIN COIFFEURS ET COIFFEUSES POUR OUVERTURE PROCHAINE D'UN SALON DE COIFFURE ELLE ET LUI SITUÉ RUE LAFRAMBOISE À ST-HYACINTHE Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante: Lisette Barré, prop. AU 745 BOUL LAURIER BELOEIL, J3G 4J7

RÉCEPTIONNISTES HÔTESSES BILINGUES dactylo, travail du soir, congés variables dans la semaine, temps plein et permanent. Se présenter Hostellerie Rive-Gauche 1810, Richelieu, Beloeil

ATTENTION ETUDIANT (es) Vends nouveau produit et gagne un vélo de montagne 277-0083

COIFFEUSE À TEMPS PARTIEL DEMANDÉE chez COUPE CARTIER Condition idéale pour jeune mère qui veut retourner au travail 467-7920 Se présenter au: 221, boul, Cartier, suite 100 Beloeil

COSMÉTIQUES FINELLE Travailler dans la vente de produits de beauté avec ou sans expérience, enseigner les soins de la peau et le maquillage sans investissement, temps partiel ou temps plein. Pour entrevue, 446-4207 Thérèse Rainville

COUTURIÈRE à la maison enveloppe d'enfant. Informez-vous 446-4446 Payant, travail à l'année

COUTURIÈRES demandées, pour overlock et plaine pour assemblage de chandails et pantalons d'enfant et junior 787-3391 cell: 944-8592

CUEILLEURS (EUSES) d'asperges, demandés (es) à Saint-Charles 464-2975 entre 19h et 20h

FACILE ET TRÈS payant. Travail à domicile. Aucune expérience requise. Information: Écrire à Agent Chrymon 348, 25e Avenue, Ile-Perrot, Qc J7V 6T1. Inclure timbre

FEMME DE CHAMBRE

demandée pour travail de fin de semaine et sur semaine, propre, honnête et responsable Se présentez au Motel Alpiniste Inc. au 737, boul. Laurier, St-Hilaire, le lundi entre 11h et 16h

GOUVERNANTE du lundi au vendredi, de 10h à 18h. 464-7583

LES SALONS Jean-Sébastien recherche 6e, professionnel de la coiffure, mature, et dynamique, 467-2085

RECEPTIONNISTE

Samedi 9h30 à 17h
Dimanche 10h à 17h
+ remplacement occasionnel de soir et jours fériés.
Maîtrise du dactylo
LE PERMANENT CTR
464-3401

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

Pour service, nettoyage, ventilation Secteur résidentiel commercial et industriel Doit posséder une auto Salaire de base plus commission 649-2526 ou 1 800 361-1229 Sani Pro-Pex inc.

REPRÉSENTANTS(ES) pour nouvelle compagnie de systèmes d'alarme sans fil pour maison, etc., et alrime qu'on peut porter sur soi 797-2244

SERVEUSES DEMANDÉES

disponibles pour travailler de jour, soir, nuit. Semaine et fin de semaine. Contactez Francine 467-2816

SI VOUS AIMEZ le public, si vous avez beaucoup de contacts, vos chances de réussite sont excellentes. Revenus selon vos capacités. Michel Bissonnette, Directeur des Ventes 464-3401 Le Permanent ctr

TEMPORAIRE OU permanent, expérience non nécessaire, belle occasion pour revenus supplémentaires 442-9475

ÉTUDIANT(ES) Veux-tu gagner beaucoup d'argent? Vends des tablettes de chocolat, c'est payant! Meilleur profit garantie France 441-2693

540 ON DEMANDE

VOUDRAIS ACHETER

pédalo en très bon état et pas cher 467-4509

\$\$\$ APPRENEZ comment faire de l'argent tout en profitant de votre résidence, 25 ans et plus, tenace et honnête. Les Ent. Marketing 467-3225

A OTTERBURN PARK dans quartier neuf, accès à toute la maison, personne non fumeuse seulement, partagerait avec une autre personne belle chambre très bien meublée. Ambiance amicale disponible le 1er juillet 1991, 464-1163 450\$/mois

CARTES HOCKEY et baseball vente, achat, échange, ensemble complet, 584-2402 ou 922-5084 Christian ou Alain

CHERCHE PERSONNE pour garder 3 jours/semaine, variant du mardi au samedi. Horaire variable 464-7687

DÉSIRE ACHETER poignée de bureau à 4"3/4 entre les vis ainsi que les boutons assortis 464-0032

J'ACHÈTE VOS MODÈLES réduits en plastique (kit à coller) neufs ou assemblés Préférences: camion, remorque, tracteur agricole 796-2270

J'AI BESOIN ferme, ferme, maison de campagne, terre, terrain pour acheteurs sérieux C.P.I. Courtier, Marcel Talbot, conseiller agricole 774-0429

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

JE RECHERCHE jeune fille très responsable pour venir garder chez moi, Mylène 8 ans, Patrick 5 ans de la fin jusqu'au retour des classes. Je demeure près de rue Dupré coin Saint-Jean-Baptiste. Salaire 80\$/semaine 464-5376

ÉDITEUR LOCAL

CHERCHE POUR ENTREPOSAGE DE LIVRES, ENVIRON 400 PL.CA. ACCÈS FACILE PRÉFÉRENCES ST-HILAIRE/OTTERBURN BELOEIL CONSIDÉRÉ ENTRE 9H ET 12H 464-1837

560 SERVICES OFFERTS

PEINTURE ASPHALTE avec seller, entretien de gazon, déchaumage, taillage de haies aération de terrains, motoculteur à jardin, petits déménagements. Service saisonnier ou sur appel. Estimation gratuite. Demander Serge ou Francine. 446-2016

AMÉNAGEMENT PAYSAGER PLATTE BANDE, ROCAILLE TOUBAGE, PLANTATION, TAILLE, TONTE DE PELOUSE, TRAVAIL SOIGNÉ ET EXPÉRIMENTÉ LES PAYSAGES B & H ENR 467-1673 Richard Brisson 795-6903 Benoit Haché

SABLAGE DE PLANCHERS POSE DE PARQUETERIE ET LATTES FINITION CRISTAL OU VÉRATAN. TRAVAIL GARANTI SABLAGE-TECH ENR 584-2443 591-0260

TENUE DE LIVRES COMPTABILITÉ PME INITIATION BEDFORD LOTUS 1-2-3 LISE 653-1189 441-4176 AUTONOME AVEC VOITURE

ENTRETIEN MÉNAGER PROFESSIONNEL TRAVAIL GARANTIE PRODUITS FOURNIS PERSONNEL ASSURÉ 641-3687 MÉNAGE-AIDE

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin) Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille) L'ARTISAN CHAISIER 1-583-6220

+ DE BEAUTÉ plus de confort sur mesure, brassière, gaine corselette et costume de bain sur mesure. Pour rendez-vous 467-3225

A BON PRIX Tireur de joint disponible. Ronald Lebel 464-7176

A.B.P. tireur de joints disponible. Estimation gratuite. 447-7223 demandez Sam.

ACCEPTONS TERRE ET POUSSIERE, Motel Restaurant Orchidée, 725 Ave Ciné-Parc, Mont-St-Hilaire. 464-2585

ARMOIRES DE CUISINE

Exclusives, design, fabrication sur mesure, prix avantageux. Bois, mélamine, stratifié 20 ans d'expérience Estimation gratuite 584-3529 MARCEL

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

CLÔTURE

AÉRÉE ENRG. p.v.c. (Balcon) - MAILLE DE CHAÎNE -BOIS TRAITÉ -FER FORGÉ -RÉPARATION 467-7733

COUTURIÈRE à domicile, réparations, altérations, vêtements fait sur mesure. Jocelyne 467-2480 Cours dessin, peinture, enfants, adultes.

DECAPAGE FINITION, de meubles, usagés ou antiques, nettoyage "brass", laiton, ou cuivre, 25 ans d'expérience, Gaston ou Monique Jalbert 464-3373

DÉCAPAGE ET FINITION PERFECTION ENR Décapage de tous genres Teintures, vernis, couleurs Application au fusil Travail consciencieux DANIEL 464-0565

DÉMÉNAGEMENT ENTREPOSAGE ASSURANCE COMPLÈTE Camion boîte fermée. Courte et longue distances. INF: 460-2475 DEMANDER DENIS

ENTRETIEN B. VEUILLEUX ENR Aménagement paysager, taille haies, arbres, pose de tourbe, etc. ESTIMATION GRATUITE DEMANDER, LUC 653-8821, 461-2280 796-1800 796-1800

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN GÉNÉRAL Solange L'Écuyer. Peinture de tout genre, lavage de vitres, ménages 441-9223

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

ENTRETIEN TERRASSE: déchaumage, aération du terrain, terre à étendre, coupe de gazon et haies etc. ENTRETIEN MAISON privée ou à revenus: grand ménage, peinture, travaux de menuiserie, pose de clôture (tout genre), pavé-uni etc. Composez le 467-5407

FIBRACEL INC. FIBRE DE VERRE 25 années d'expérience pour: -Restaurer votre bateau -Modifier ou réparer et rajouter votre boîte de pick-up -Vous construire un balcon Garanti 5 ans -Accomplir tout travail industriel, commercial, résidentiel BUR: 464-5724 ATELIER: 922-5776

GARDERAI ENFANTS chez moi 3 ans et plus, à la journée ou à la semaine (Secteur polyvalente St-Hilaire 464-3862

GRAND MÉNAGE MURS ET PLAFONDS FENÊTRES STORES ARMOIRES ETC. ESTIMATION GRATUITE GINETTE ROY 467-0966 MÉNAGE RIVE-SUD

INFORMATIQUE SUR MICRO-ORDINATEUR - Vente plus installation - Analyse des besoins - Programmation sur mesure - Estimation gratuite GESTION INFORMATIQUE SYSMIC INC. 467-5001

JEAN LAVOIE EMONDAGE Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète. Pour information 464-2592 Possibilité enlever les souches Expérience depuis 1975

JEUX DE RÔLES Tar, Weg, Fasa, Ice Figurines, dés, etc. Tome of magic 17.995 Ice War Law 30\$ TÉLÉPHONEUR-NOUS AVANT VOTRE PROCHAIN ACHAT, SPECTRE NORDIK 467-8992

LES TERRASSEMENTS Verts, vente haies de cèdres, travaux généraux. J. Déry, 467-1909

LES TONDAGES M.J. ENR Entretien de gazon pour résidentiel et commercial, et pour le printemps service de déchaumage et de roulage des terrains estimation gratuite. 446-2599 Demander Mario

M.M. MULTI-SERVICES: Rénovations, réparations, réparation ou pour vous conseiller dans vos projets. Appelez au 464-4187

MACNINE OVERLOCK 5 fils, 3 fils, et plain une boutonnière Juki et zigzag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Vente spécial Overlock 5 fils neuves de marque Kintex, 1,600\$, et sur machine plain usagée, à prix variables. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MENUISIER D'EXPÉRIENCE à la retraite ferait travaux de tous genres, estimation gratuite. Téléphoner après 17h 461-2463

MÉNAGE ET grand ménage vous avez besoin d'aide? Appelez moi Carole 464-9447

NETTOYAGE DE TAPIS C'EST LE TEMPS D'ÉCONOMISER!!! GROS SPÉCIAL JUSQU'EN JUIN -tapis - divan - intérieur d'auto - Scotchguard 3M Appelez dès maintenant pour une estimation gratuite 464-2988

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PAYSAGISTE S.F. Pose de tourbe haies de cèdres, nivelage de terrain, rocailles, murets, trottoirs, travail garanti, commercial et résidentiel ESTIMATION GRATUITE 649-2043 922-2645

PEINTRE d'expérience. Peinture intérieure-extérieure Réparation murs et joints, légers travaux menuiserie, 464-9336

PEINTRE D'EXPÉRIENCE vous offre pour un temps limité 3 1/2 app. 325\$ 4 1/2 app. 425\$ 5 1/2 app. 525\$ TRAVAIL GARANTI Attention particulière aux gens du 3e âge. 464-9898

560 SERVICES OFFERTS

PEINTRE
AVEC CARTES
DE COMPÉTENCE DE OCQ
Peinture intérieure et
extérieure, prix plus bas
que la compétition,
Travail professionnel et
propre.
POUR INFORMATIONS
OU ÉVALUATIONS:
467-2862

**PEINTURE
TAPISSERIE**
RÉPARATIONS DE
MURS ET DE JOINTS
Travail fait proprement
Références si désirées
464-9861 après 17h
773-5538 en tout temps

PEINTURE INT. ET EXT. à
prix très compétitif, travail
garanti, estimation gratuite.
461-0539

PEINTURE, RÉPARATION
de gyproc, joints par profes-
sionnel, travail propre et
rapide, estimation gratuite.
465-0956

PLOMBERIE
RÉPARATIONS
RÉNOVATIONS
TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LA VOIE
Membre de la
C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

POUR PME
SERVICE DE
COMPTABILITÉ
ET DE
TENUE DE LIVRES
ÉTATS FINANCIERS
IMPÔTS
SERVICE RAPIDE
CONTACTEZ DIANE
658-8050 OU
945-3079

POUR VOS TRAVAUX légers,
tapisserie, peinture. Lavage
de vitres, grand ménage à
la main. À bon compte
467-8277

**REMBOURRAGE
CLAUDE**
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION INTÉRIEUR,
réparation, peinture, Estima-
tion gratuite, prix raisonnables.
653-9371

**RÉNOVATIONS & AMÉLIO-
RATIONS DE BÂTIMENTS.**
Pour estimations gratuites:
464-7520

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
J. Choquette enr. Menuiserie,
porte, fenêtre, revêtement,
gyproc, tirage de joints,
peinture etc. Estimation
gratuite 464-1628

RÉNOVATIONS TOUS
genres, finition sous-sol, plom-
berie, électricité, patio,
etc. prix compétitifs.
Guy: 441-9320

RÉPARATION
DE BÂTONS DE GOLF
POSE DE GRIP
CHANGEMENT DE TIGE
ETC
CONTACTER GUY
464-2377

RÉPARATION DE PLÂTRE,
tirez de joints, plâtre déco-
ratif. Roland Delorme 464-2561

**RÉPARATIONS
GÉNÉRALES**
Démolition, rénovation,
plomberie, peinture, paysa-
gement, etc.
DANIEL
467-5200

RÉPARATIONS DE briques
et pierres, cheminées, trot-
toirs, crépi, réparations de
ciment, joints de briques.
649-2043

**SABLAGE
DE PLANCHER**
Spécialité cristal
Estimation gratuit
Travail garanti
**LES PLANCHERS
CRISTALAIN ENR.**
653-1928

**SABLAGE
DE PLANCHER**
FINITION AU CRISTAL
OU POLYURÉTANE,
POSE DE BOIS
M. DUCLOS
ESTIMATION GRATUITE
653-7407 Rive Sud
654-7589 Mtl

SALAIRES
Préparations informatisées
Remises gouvernementales
Gestion OEC-Reer
Relevé d'emploi
Tenue de livres
Rapport CSST
INF; LINE
TEL: 951-7011
TÉLÉCOP: 464-5830
Dipl. de l'Association
Canadienne de la Paie

**SERVICES
DES ARBRES
R. BERNIER INC.**
Taille-Abattage-Déboisement
Essouchement. Taille arbres
fruitiers (fév. mars)
Fin mars ouverture des terrains
ramassage des feuilles. Nettoy-
age et taille de rajeunisse-
ment d'arbustes et haie. Tonte
de gazon et pose de tourbe.
460-3773
jeunissement d'arbustes

SPECIALISTE en rénovation
intérieure, extérieure, menui-
serie, peinture, patio, toiture
revêtement extérieur, portes
fenêtres, gouttières, clôture.
Bon prix. Estimation gratuite.
795-3298 ou 795-3778.

SPÉCIALITÉ, en rénova-
tions intérieures et ex-
térieures, tous genres,
menuiserie, peinture,
patio bois traité cèdre,
estimation gratuite. Marcel,
soir 464-4453

TOITURE de bardeau à refai-
re, appelez-nous avant d'avoir
des problèmes désagréables.
584-3276

TOITURE
J.M.D.
TOULOUSE INC.
Spécialités bardeaux d'asphalte
ESTIMATION GRATUITE
TRAVAIL GARANTI
461-3763

TOITURE
N'ATTENDEZ PAS QUE
LE CIEL VOUS TOMBE
SUR LA TÊTE!
spécialité bardeaux d'asphalte
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
467-1162
467-8587

**TRADUCTION
CORRECTION
RÉDACTION**
TRAITEMENT DE TEXTE
Prix compétitif
Nathalie Jean, diplômée
universitaire
467-2965

TRAITEMENT DE TEXTE
travaux divers, C.V., travaux
d'étudiants (1,50\$/page),
correction, DBase etc.
464-0737

610 COURS
ORTHOPÉDAGOGUE
COURS PRIVÉS
adaptés aux besoins de
votre enfant en difficulté
d'apprentissage.
Primaire
1re Secondaire
Possibilité de cours à l'été
464-4109

**COURS DE PATRONS
SIMPLIFIÉS ET ADAPTÉS
POUR VOUS COUTURIÈRES**
APPELÉZ-MOI AU
464-4896
DIPLOMÉE PLUS
23 ANS D'EXPÉRIENCE
COMME PATRONISTE
6 COURS/150\$
INSCRIPTIONS IMMÉDIATES
POUR SEPTEMBRE

**ANGLAIS
COURS
RÉGULIERS ET
INTENSIFS
À VOTRE RYTHME
ADOLESCENTS ET
ADULTES
THÉRÈSE CARON**
464-7018

COURS de natation privés.
Renseignements: 464-0409

COURS D'ANGLAIS Expé-
rience 21 ans d'enseignement au
secondaire, clientèle: adoles-
cents, adultes. Niveau: débu-
tants à perfectionnement.
464-7135

LA FÉRIE FLORALE: Cours
complet fleuristerie avec at-
testation; base, perfectionne-
ment, décoration art florale,
enseignement culture person-
nelle jour et soir. #Permis: CP.
0712. Inf: G. Cyrille Poirier
467-8012

**PROFESSEURE
DIPLOMÉE
EN CHANT**
Expérience à l'opéra de
Montréal.
Solfège, technique de respira-
tion, vocalises, pose de voix,
interprétation classique ou
populaire. Enfants ou adultes.
Possibilité de 6 langues et
récital à la fin de l'année.
464-4284

**TRAITEMENT
DE TEXTE
WORD PERFECT**
Version 5.0 et 5.1
(Prêt d'un ordinateur pour
faire les exercices à la
maison.
467-3978

**WORD
PERFECT**
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS
FILTRE STA-RITE, phr 200 et
moteur 2 forces, pour piscine
hors terre, n'a servi qu'un
été téléphone ou message
584-3622 prix fixe 500\$

650 GARDERIE
**CHATEAU
ÉDUCATIF BAMBI**
Spécial d'été 60\$/semaine
Nouvel agrandissement, sorties
organisées avec autobus. Pro-
gramme éducatif avec cahiers
d'exercices. Sorties au parc,
emplacement sécuritaire et
clôturé, ouvert 7 jours, 24
sur 24, seul endroit à avoir
un parc intérieur. Service de
pouponnière. Personnel quali-
fié. 193 J.C. Michaud 441-0725

CHERCHEZ-VOUS une gar-
dienne pour vos vacances? 7
jours 7 nuits. Demandez Lucie
Bonnes références 467-2120

CHEZ MARILOU
Déjà sans d'amour et de
services éducatifs pour
les enfants de 2ans 1/2
à 6 ans, à temps
plein ou partiel.
BELOEIL
467-1033

DOMAINE RIVIÈRA mère de
famille garderait enfants, à
la journée ou semaine. Pour
inf: 464-4964

GARDERAI chez vous dans
secteur Maria-Goretty, 12 ans
d'expérience, non fumeuse, je
suis Parent-Secours. Excel-
lentes références 467-4065

GARDERAI ENFANTS
chez moi, 3 ans et plus, du
lundi au vendredi, boul. Cho-
quette Beloeil. 464-3550

**JARDIN D'ÉVEIL
PRÉSCOLAIRE**
Le Petit Verger
Ouverture en septembre 91
à Otterburn Park,
Pour informations et
inscriptions, dès maintenant
DANIELLE CARBONNEAU
446-2318

MAMAN AIMERAIT garder
chez elle, enfants de tout
âge, à la semaine, très
bons soins (secteur Villa
Beloeil). Demander Danielle
446-0893

MAMAN DE 2 enfants,
aimerais garder enfants de 0
à 8 ans, bons soins, secteur
Tournesol. Monique 464-2104

MAMAN DIPLOMÉE en
psychologie, garderait enfants
chez-elle. 446-2530

MCMMASTERVILLE, garderais
enfants chez moi, repas chauds,
cour clôturée, salle de jeux.
Demander Marie-Paule
464-1528

MCMMASTERVILLE, mère de
2 enfants garderait chez moi
enfants âgés de 2 ans et plus,
à la journée ou à la semaine.
Line 446-0469

MÈRE DE 2 enfants garderait
enfants de 14 mois à 7 ans, à
la semaine. Repas équilibrés,
personne fiable. Références si
désirées, près du Provigo.
Jacinthe 467-0146

OTTERBURN PARK maman
bilingue garderait enfants à
la semaine ou à la journée,
salle de jeux, bricolage, res-
pas chauds. 464-3271

**POUPONNIÈRE
À ST-BASILE**
VOUS VOULEZ AMOUR,
DOUCEUR ET CHALEUR
POUR VOTRE POUPON
DE 0 À 18 MOIS
CONFIEZ-LES AUX SOINS
D'UNE ÉDUCATRICE
EXPÉRIMENTÉE
CAROLE: 461-3853

SERVICE DE GARDE en mi-
lieu familial, 5 jours/semaine
2 1/2 à 5 ans, personnel
qualifié, nourriture santé
Otterburn 464-9257

ST-BASILE mère de famille
garderait enfants de 0 à 5 ans
à la semaine, références si
désirées, Carole 653-6226

ST-BASILE: Maman garderait
enfants de tous âges à la
journée ou à la semaine, bons
soins, cour clôturée. 653-2264

ST-HILAIRE, durant l'été,
pour 6, 7, et 8 ans, activités
dirigées, surveillance constan-
te 467-9757

ÉDUCATRICE, 12 ans d'expé-
rience au pré-scolaire, garde-
rait enfant de 15 mois à 5 ans,
minimum 2 jours semaine, nour-
riture santé, activités di-
verses cour clôturée, 464-1218

ÉTUDIANTE 17 ANS, garde-
rait à votre domicile, le jour
durant la saison estivale
demandez Julie 464-6693

**700 VENTE DE
GARAGE/ENCAN**

**GRANDE VENTE
DE GARAGE**
398 COPPING
OTTERBURN PARK
15 juin, samedi seulement
de 10h à 16h
Antiquités, bicyclettes,
meubles, appareils élec-
troniques, téléphones,
baladeur, jeux, livres, jouets,
outils, lampes, bureaux, et
encore plus.

15 ET 16 JUIN 335 Radisson,
St-Hilaire, stores, miroirs,
portes, planches de pin,
aspirateur, livres, rideaux,
skis, équipement hockey

15 JUIN, grande vente de
garage 809, Du Château, Mt-St-
Hilaire. Grande variété d'ar-
ticles

8 ET 9 JUIN
Super vente de garage
de déménagement
Appareils ménagers, ameuble-
ment, chaudières, vaisselle, vé-
tements (adulte-enfant), jouets
et bien d'autres encore...
C'est un rendez-vous
459, rue Comtois
Otterburn Park
(Sur Ozias Leduc, rue suivante
de la Montée des Trente)

AU 374 RUE PINEAULT
St-Hilaire, linge d'enfants,
poêle, frigo, mobilier de
cuisine, salon, etc. 467-2025
Les 14-15 et 16 juin

GRANDE VENTE de garage
(de déménagement) au 983,
Beaugrand, Beloeil, le 15 juin
de 9h à 17h

GRANDE VENTE de garage,
les 15 et 16 juin, au: 701 Ca-
savant, McMasterville. Plus-
ieurs familles vous y atten-
dent. Si pluie à l'intérieur

GRANDE VENTE de garage,
les 15 et 16 juin, 80 Camélia
McMasterville, comprenant
divers, ainsi que différents
ouillages

LE 15 ET 16 JUIN au 987, De
la Montagne, St-Hilaire. Plus-
ieurs choses intéressantes

LE 9 JUIN: de 8h à 15h au:
25, Bastogne McMasterville
vente de déménagement, 2 fa-
milles, beaucoup d'articles,
meubles, jouets et beaucoup
d'autres

LES 14-15-16 JUIN au 501, rue
Choquette, Beloeil. Bijoux,
vaisselles, bibelots, meubles
etc.

LES 15 ET 16 juin, au
5020 Rg. Sud, St-Jean-Baptiste
plusieurs familles réunies

LES 15 ET 16 JUIN au 129
Nobel, McMasterville, meubles
antiques, outils, jouets, (Bar-
bies), vaisselle, bijoux, li-
vres (enfants) cadres, cactus
etc. Bienvenue à tous!

LES 15 ET 16 JUIN au
791 Borduas, Beloeil, remise
à la semaine suivante si pluie

**SUPER VENTE
DE GARAGE**
AU 342 RUE SAVOY
(PRÈS DE BLAIN)
MONT ST-HILAIRE
15 ET 16 JUIN
PLUSIEURS AMIS
NOMBREUX ARTICLES
ASSORTIS
EN CAS DE PLUIE
REMISE LA SEMAINE
SUIVANTE

**SUPER VENTE
DE GARAGE**
15 ET 16 JUIN
397 COPPING
OTTERBURN
Vêtements d'enfants neufs et
usagés, meubles, jouets, arti-
cles divers. En cas de pluie
remise à la semaine du 22 et
23 juin

SUPER VENTE DE garage de
8h à 17h, samedi le 8 et diman-
che le 9 juin, 10 voisins par-
ticipants, rue Du Sentier, Be-
loeil

SUPER VENTE DE garage au
profit de L.A.C.D.M. Le samedi
15 juin dès 9h, le service
d'incendie de St-Marc-sur-Ri-
chelleu fait une vente de ga-
rage. Les \$55 recueillis iront
à l'Association canadienne de
la dystrophie musculaire. Beau
temps mauvais temps, venez
nous encourager. Où? Au sta-
tionnement municipal de St-
Marc

SUPER VENTE DE GARAGE
samedi le 15 juin, au 60 Vin-
cent Massey, Beloeil, si pluie
remise au 22 juin

VENDEDI LE 14 et samedi
le 15 juin, 1380 De La Colline,
Beloeil, si pluie à l'intérieur

VENTE DE déménagement: Ap-
pareils ménagers, ameublement
salon, cuisine, chambre à cou-
cher. 780, De Lévis, Beloeil
464-1775

VENTE DE GARAGE et démé-
nagement les 15 et 16 juin, 289
boul. Laurier, Beloeil. Si
pluie, semaine suivante

VENTE DE GARAGE familiale
du 12 au 16 juin au 3188 et
3190 Principale, St-Jean-Bap-
tiste Rouville (de tout ou
presque)

VENTE DE GARAGE 303,
Brillon Beloeil, les 15-16
juin avec beaucoup d'antiqui-
tés, si pluie remise à la se-
maine suivante

VENTE DE GARAGE les 15 et
16 juin de 8h à 17h, au: 259
Brodeur, Beloeil. Jouets, bi-
joux, livres, articles divers.
Remise à la semaine suivante
en cas de pluie

VENTE DE GARAGE, 8 et 9
juin, rue Orsali, Beloeil,
De tout pour tous

VENTE DE GARAGE, 809
Du Château, Saint-Hilaire. Sa-
medi 15 juin, 9h à 14h. 5 fa-
milles

**800 SERVICE DE
RENCONTRE**

AFFINITÉS AFFINITY 6 e
année, sérieuse, confidentiel-
le, rencontres garanties selon
vos goûts, personnalité. Tous
âges, consultation à domicile.
Informations gratuites:
462-3022 Brossard

AMOUREUX DU NORD, cop-
ies de photos, avec liste de
noms, descriptions, téléphone
hommes, femmes. Inscription
gratuite aux dames. 6620-5
Cachée, St-Damien. JOK 2E0
(514) 835-3820

COMMENT RENCONTRER
la femme ou l'homme que vous
cherchez tant? Agence de ren-
contres Le Flirt 774-4180, 7
jours sur 7, 24 heures sur 24

RETRAITÉ DANS LA cinquan-
taine, belle apparence, indé-
pendant recherche jolie dame
simple, mince, 5' 5" et moins,
moins de 50 ans, libre, sé-
ricieuse 467-7091

900 ASTROLOGIE
**VOTRE AVENIR PAR LES
CARTES
YI KING:**
ART DIVINAIRE
CHINOIS
BOULE DE CRISTAL
CONSULTEZ:
LISE (PHENIX)
653-2410

CONSEILLÈRE Professeure
en astrologie. Numérologie,
tarot, carte du ciel, prévi-
sions annuelles, sur rendez-
vous. Monick 467-5509

JEUX DE CARTES et tarot,
Marie-Sylvie au 446-1377 Be-
loeil.

**Si vous aviez
un enfant qui
souffre
d'insuffisance
rénale,**



**vous
comprendriez
pourquoi
La Fondation
du rein vous
incite
fortement
à signer une
carte de
don d'organes.**

**LA FONDATION
CANADIENNE
DU REIN**
Les maladies du rein:
une lutte à finir.

LES CLASSÉES PLUS

le journal des gens d'ici

FUMEUR ARRETEZ

HYPNOSE LASER

Clinique Debien

651-8681

AGE D'OR
MULTI-SERVICES
À DOMICILE

Homme à tout faire... ou presque, offre ses services aux personnes âgées, retraités, etc., pour travaux légers. Également, transport en auto à l'hôpital, centre commercial ou autres endroits.

Honnêteté et crédibilité assurées. Honoraires établis selon les services demandés.

JACQUES DAVID
464-1950

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable.

ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

AA

Vous avez un problème d'alcool? **Alcooliques Anonymes peut vous aider**
Composez **774-1511**

Monuments Baudelin Inc.

VENTE — RÉPARATION — LETTRAGE

361 MGR MOREAU
BELOEIL J3G 3A3
467-6504

MIREILLE PELLETIER
AGENT CONSEILLÈRE

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.C.

REPARATION DE TOUTES MARQUES

Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières. Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.

SERVICE RAPIDE
464-6224

SERVICE
Gaétan Boulanger

À BAS PRIX
APPELEZ

Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.

937-9491

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?

Groupe Al-Anon

Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

PLANCHER MARINEAU

Sablage et finition au choix, 35 ans d'expérience

Ouvrage garanti
678-0169

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,

boîtes disponibles, assurance complète, permis

C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

La photo en 360 degrés

(ASP) Si vous aimez les vues panoramiques, alors voici l'appareil photo qu'il vous faut: le Spinshot, de la firme Karl Heintz Inc., de New York. Mue par un moteur, la lentille de l'appareil fait un tour complet sur elle-même, prenant ainsi une photo de tout le panorama. Une fois imprimée, la photo est une longue bande d'environ 18 sur 2,5 centimètres. Le Spinshot, qui utilise une pellicule 35 mm régulière, coûte environ 700 \$.

deux millions d'animaux avaient pris le chemin de l'université et des laboratoires. C'est beau-coup? Peut-être, mais pensons aussi à tous ces autres animaux qui se retrouvent dans nos assiettes...

8 SUCCURSALES

PATIO

Venez nous rencontrer à notre nouvelle salle de montre

Ouvert dimanche 12h à 4h

Plan de financement 1er paiement en septembre 1991

- Patio • Clôtures en P.V.C. • Portes patio • Pavé uni • Terrassement
- Clôtures en bois traité • Clôtures en maille de chaîne

PLAN DE FINANCEMENT ESTIMATION GRATUITE

8245 boul. Taschereau, Brossard **656-4004** 1471 A. Ampère, Boucherville **641-4000**

Trop d'animaux dans les labos?

(ASP) En 1989, 1,95 million d'animaux ont prêté (bien involontairement...) leur corps à des fins de recherche et d'enseignement, rapporte le Conseil canadien de protection des animaux. Les rats, les souris, les poissons et la volaille comptent pour 90 pour cent du total, alors que les chiens, chats et singes en représentent ensemble moins de un pour cent. La plupart de ces presque deux millions de bêtes (80 pour cent) ont été utilisées en recherche, 4 pour cent pour l'enseignement, et 16 pour cent pour tester divers produits (surtout des cosmétiques et des médicaments). Il s'agit d'une diminution par rapport à 1986, alors que plus de

Donnez généreusement

LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER **CANADIAN CANCER SOCIETY**

Ces jouets sont des armes

(ASP) Des médecins de l'Université d'Ottawa viennent de confirmer ce que de nombreux parents savaient déjà: les carabines à air comprimé, qui projettent de petits plombs, sont des armes dangereuses dans les mains des enfants. Les chercheurs ont étudié les dossiers médicaux d'enfants admis à l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario entre 1979 et 1989 pour des blessures causées par ces armes. Les 43 enfants

(37 garçons) avaient en moyenne 12 ans. La grande majorité jouaient et plusieurs croyaient l'arme déchargée. La moitié d'entre eux ont été blessés aux bras ou aux jambes et le tiers aux yeux. Six enfants garderont des séquelles permanentes de ces blessures aux yeux; quatre resteront borgnes. Les spécialistes recommandent l'interdiction de ces armes, ou à tout le moins de sévères restrictions. Plusieurs États américains ont déjà légiféré pour limiter leur vente et imposer un permis.

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.B.

Un apôtre de l'amour nous a quitté: Luc Milot

C'est par un grand coup de tonnerre au coeur que Luc est parti rejoindre l'infini. Ce grand coup résonne encore dans tous les coeurs de ceux et celles qui l'aimaient. Les yeux bleus comme le ciel qui l'a emporté, ce matin-là, il a écrit avec son coeur:

«Parti en amour»
«Vivre en amour»

Je l'entends encore nous dire
«Dieu se manifeste par l'être humain».

Cet apôtre de l'Amour savait tendre la main à l'un dans le besoin, écouter l'autre dans sa souffrance sans jamais rien attendre en retour.

Cet homme d'une intériorité profonde comme la mer avait le coeur tellement grand que celui-ci, maintenant, peut contenir cet amour universel et inconditionnel qu'il a tant prêché. Il avait si bien compris que nous sommes ici-bas des instruments d'Amour au service du grand «King» comme il l'appelait.

Pour toi Luc...

Au coeur de l'Espoir...

Quand mon être plonge vers les mers de l'Inconnu,
il y a Toi qui enveloppe mon coeur, car la vie n'est pas la mort, mais la mort est le début de la Vie!
Toi, soleil et lune... pluies et rosées,
Toi, glaces et neige... mers et rivières,
Toi, l'aube et l'aurore... montagnes et ciel,
Toi, Lumière dans les ténèbres...
Toi, la Vie après la vie...
Soudain... l'Espoir humain a revêtu son manteau divin:
L'Espérance!

Du haut de ton ciel, Luc, reçoit cet amour, énergie de tous ceux et celles qui t'aiment encore et pour toujours...

Une amie Diane

L'OEil Régional désire offrir ses condoléances à toute la famille et ses amis.

AVOCATS

JOUR - SOIR
(514) 446-3070



Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, WILLIAMS & TOURNIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURNIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me GINETTE BERNIER

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

*Favreau, Beauchesne,
Doré, St-Onge*

AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, BUR. 314
BELOEIL

467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESSNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

BUREAUTIQUE

Nicole Fortin, T.G.B.
Service traitement de texte

- SERVICE AUX P.M.E.
- CURRICULUM VITAE
- FORMATION en WORDPERFECT

467-7994

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
**CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL**


Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CHIROPRACTIENS

ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
16 Robert, bur. 2
441-4888

CLINIQUES CHIROPRACTIQUES MARCOUX

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642 Des Patriotes Nord
467-1666



Dr Luc Bernard D.C., 535, boul.
Chiropraticien Laurier, Bur. 312,
3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES



**JACQUES
TURCOTTE, CGA**
EXPERT COMPTABLE

1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890



Comptable
général
licencié

Réal P. Maillette, c.g.a.

535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

CONSTRUCTION

(514) 795-6406

*Sablage
P.A. Enr.*

Spécialités:
Sablage de plancher
Finition au cristal ou
polyuréthane
Résidentiel-commercial
Immeuble à appartements

Paul-Émile Dubé
115, rue
St-Jean Baptiste
Ste-Madeleine
JOH 1S0

CONSTRUCTION

**CONSTRUCTION
J.M. OUELLET INC.**

Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation



464-6144



BÉTON BELOEIL inc.
1 VERGE ET PLUS

MARCEL CHABOT bur.: 467-3129
rés.: 467-5371

Rénovation
Simard & Whalen Enr.

20 ans d'expérience
Rénovation générale
Spécialité: recouvrement métallique
(couverture et chassis)
Galerie - Patio - Cabanon - Sous-sol

ESTIMATION
GRATUITE
Ouvrage
garanti

R. Simard H. Whalen
Ste-Julie Longueuil
649-4517 647-3102

**EXCAVATION
PAVAGE
TERRASSEMENT**

Excavation
générale
- cave
- fossé
- rue
- égout
- aqueduc
- asphalte
- pavé-uni

Location
de machinerie
à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes

**MARIUS MORIER
ET FILS LTÉE**
386 Chemin des Patriotes,
St-Mathias
658-5300

Entrée privée
et commerciale

Représentant
Denis Morier
Transport
Pierre, sable
et terre
MIN-PELLE DISPONIBLE

MULCO **LES PROFESSIONNELS
DES FISSURES
de BÉTON**

- Imperméabilisation de solage
- Travaux d'étanchéité



✓ RAPIDE ET EFFICACE
✓ TRAVAUX GARANTIS
✓ 25 ANS D'EXPÉRIENCE

Estimation gratuite
465-5470

• REFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

CONSTRUCTION

Tél.: (514) 464-3291

LES FORMES
RÉAL CONSTANT INC.
FONDATIONS POUR CONSTRUCTIONS DE TOUS GENRES

455 Des Grands Côteaux
St-Mathieu de Beloeil
J3G 2C9



APCHA
PERMIS DE
LA R.E.C.Q.

**QUÉBEC
FISSURE**

DIV: DRAIN EXPERT Inc.
INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS

- RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL

OUVRAGE PROFESSIONNEL
ESTIMATION GRATUITE

(514) 923-4188
2003, boul. Marie Saint-Hubert
(Nous acceptons les frais d'appel)

**Les entreprises
BABIN inc.**

AGRANDISSEMENT DE MAISON
RÉNOVATION INTÉRIEURE
PATIOS, DECK DE TOUS GENRES
GARAGE, ABRI D'AUTO, ETC...
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

467-4751 CELL.: 594-0494 467-4397

30 ans expérience

Rolland Moreau et Fils inc.

PLAFOND - STUCCO - PEINTURE
TAPISSERIE - RÉPARATION DE JOINTS
30 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE **464-7320**



**TRAVAUX
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL.**

- Réparation
- Construction
- Addition de pièce
- Terrasse

JEAN LAROCHE
953-5961 464-3826

LES SPÉCIALISTES

le journal des gens d'ici

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA INC.
FONDÉE EN 1980

Courtier en valeurs mobilières
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810

MARCEL G. RIOUX
Bureau
Mont-St-Hilaire
tél.: (514) 467-8294

OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

Dr Laurent Fréchette DDS, MRSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTUROLOGISTES

Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

DENTUROLOGISTES

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460, RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ.
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE

Ouvert Jour et Soir

376-6677
7245 De Lorimier

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
a votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981

EXCAVATION

MINI EXCAVATION
Marcel Brodeur

Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial

464-6291

G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

EXCAVATION

«ENTREPRISE S. VARY LTEE»
Entrepreneur général

- excavation et nivellement sur base horaire ou sur contrat
- terrassement
- sable classe A ou B
- pierre concassée
- terre brune pour gazon et tourbe
- tourbe livré à domicile

467-0890
ou 467-6293

YVON LAFRENIÈRE EXCAVATION ENR.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DENEIGEMENT
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- PLAQUE VIBRANTE
- ENTRÉE D'EAU
- EGOUT
- ENTRÉE DE COUR
- FISSURE DE SOLAGE
- PIERRE—TERRE —SABLE

145, Brousseau Beloeil,
Qué. J3G 1X6 Tél.: (514) 464-0334

GRAPHISTE

COMMUNICATEURS

Agence de publicité
Atelier de graphisme
Impression laser (1 000 par 1 000 pi)
Micro-édition
Rapport annuel
Relieur par un relieur professionnel
Service d'imprimerie

648, rue St-Simon, C.P. 539
Sainte-Madeleine, (Québec),
J0H 1S0
Tél. Fax: (514) 795-6188
Robert Tanguay
Marie-Lynne Brodeur

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

MUSIQUE

Piano-Son
maintenance-accordement

MARC LABELLE

C.P. 16
SAINT-CHARLES
SUR-RICHELIEU
TÉL.: (514) 584-3593

PAVAGE

Pavage a. brodeur Inc.

Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
Transport: Pierres — Sable — Gravier

Spécialiste du pavage d'asphalte commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite - Ouvrage garanti
2315, St-Simon, Sainte-Madeleine

Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE!

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- Taille naturelle ornementale
- Plantation - Rajout de terre

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE

467-5719

Lucien Robert
JARDINIER PAYSAGISTE

- Plan d'aménagement paysager
- entretien général
- Traitement de pelouse
- Protection hivernale

Travail minutieux, artistique, compétent

464-5278

Les Paysages Beau-Pavé enr.
922-2589

Appelez dès maintenant
MICHEL PAINCHAUD

Design Créatif

DÉCHAUMAGE AU PRINTEMPS

- Pavé uni
- Mur en bloc (Tremca-Permacon)
- Plantation
- Plan et croquis
- Bassin d'eau
- Commercial
- Résidentiel
- 15 ans d'expérience

Les Aménagements Colorés
Georges Burelle Prop.

Transport terre, pierre, sable
Vente et installation de pavé-uni

762, boul. L'Heureux
Beloeil (Qc) J3G 2C9

Tél.: 464-2910
Rés.: 649-3073

PAYSAGISTE



Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON enr.
 25 ans propriétaire de la pépinière
 Ferme Florale Botanix inc.
 Saint-Bruno
 Services offerts:
 • Entretien • Tourbe
 • Spécialiste dans la taille de conifères
 • Haie de cèdre
 • Aménagement originaux et personnalisés
 • Arbustes • Terre
464-0520

PAYSAGISTES

LES PELOUSES
 de
La Montérégie Enr
 Tonte et
 Entretien de pelouse
 Pour une estimation gratuite
 Appelez Alain Lavallée
446-0420

VENTE-SERVICE



NETTOYAGE D'AUTO
Yves Lavigne enr.

Spécialité: • Moteur • Shampooing intérieur
 • "Compound" • Cire • Lavage à la main
OUVERT LE SAMEDI
 63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / Tél.: 464-7724



J'AI
L'EAU MANIÉE

50% DE RABAIS

Sur une journée entière pour enfants (5 à 11 ans) du 5 juin au 25 août 1991. Non applicable sur les tarifs de groupe et autres promotions. Un billet par personne seulement.

Parc aquatique
Bromont

Autoroute 10, sortie 78, Bromont (514) 534-2200

GRÂCE
 À



CODE
 18

AMÉNAGEMENT 653-3974

DENIS BEAUCHEMIN
 PAYSAGISTE

• ARBRES • CONIFÈRES • TAILLE
 • ENTRETIEN • PIERRE À ROCAILLE
 • FLEURS VIVACES ET ANNUELLES
 • POSE TOURBE • PAVE-UNI
 • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
 300, LAFRANCE O.
 SAINT-BASILE-LE-GRAND

PHOTOGRAPHES

PHOTOEIL enr.

ROBERT GOSSELIN
 Photographe professionnel
467-5084



LA COUCHE DE COTON
 LA MIEUX AJUSTÉE

• Doux élastiques aux cuisses et à la taille
 • Service personnalisé
 • Attaches pratiques en Velcro®
 • Super absorbante

Confortable pour le bébé, économique et pratique pour les parents, sûre pour l'environnement

BELOEIL 584-3347 ST-HILAIRE 464-6506

DACTYTEC **INFO-VIDEO**

Ventes et réparations:
 ordinateurs, imprimante, dactylo

aussi disponible:
 fournitures informatiques et logiciels

600, boul. Laurier
 Beloeil Qc J3G 4J2 (514) 467-3486

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
 physiothérapeute

membre de la corporation
 professionnelle
 des physiothérapeutes du Québec
 261 boul. Laurier
 Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région

Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.

Achat-vente d'électroménagers usagés

Réparation — Pièces de toutes marques

Service à domicile 19\$

537, boul. Laurier

Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7

(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9 h à 18 h

Jeudi et vendredi 9 h à 21 h

Samedi 9 h à 15 h

2030, rang St-Simon
 Sainte-Madeleine
 J0H 1S0
 (514) 795-6538

Conception et réalisation
 de plans d'aménagements
 paysagers
 - plantation de végétaux
 - pose de tourbe
 - tonte de gazon, etc
PAYSAGES
 LOURDE GILLES PLOURDE

Les Cèdres D.C.

HAIES DE CÈDRES
 AVEC OU SANS INSTALLATION
 GARANTIE 100%
 AUCUNE TPS
 1466 Principale (514) 922-0967
 SAINT-AMABLE J0L 1N0 Daniel ou Diane

TERRE

TAMISÉE, NOIRE, À JARDIN

Vente Gros ou Détail



SABLIÈRE
 M.M.D.

658-5300



Claude Tessier Service
 ACHAT • VENTE • RÉPARATION
 Réparation: laveuses - sècheuses -
 lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958



AQTE Association québécoise
 des techniques de l'eau



Un espoir pour les lépreux

(ASP) Un nouvel antibiotique pourrait ramener à un mois le traitement curatif de la lèpre, qui s'étend normalement sur plusieurs années. L'ofloxacin, un antibiotique connu depuis le milieu des années 1980, s'est avéré efficace pour venir à bout du microbe responsable de la lèpre au cours d'expériences conduites sur des animaux. L'Organisation mondiale de la santé effectuera des tests dans des léproseries d'Asie et d'Afrique dès cette année. Si ces tests sont concluants, les victimes de cette terrible maladie auront l'espoir de guérir définitivement... et rapidement.

Motel le Transit

Réceptionniste demandée pour fin de semaine

S'adresser au:
30, rue Brunet
Saint-Hilaire
467-2222

METRO

Supermarché Mont-Saint-Hilaire

Nous sommes à la recherche d'un commis d'épicerie pour travail à temps plein et temps partiel

Les candidats intéressés sont priés de se présenter et demander:
M. Richard Dumaresk
345, boul. Raymond-Dupuis

CAMELOTS DEMANDÉS POUR DISTRIBUER



ST-JEAN-BAPTISTE
SAINTE-MADELEINE



INFORMATION:
jour: 467-1821
soir: 984-7109
DEMANDER:
Gilles Trépanier

MINOLA

ENTREPRISE DE GROS EN PLEINE EXPANSION EST À LA RECHERCHE D'UNE PERSONNE DYNAMIQUE, FAISANT PREUVE D'INITIATIVE ET AYANT DE L'EXPÉRIENCE, POUR COMBLER UN POSTE DE GÉRANT(E) DES VENTES.

EXIGENCES:

- parfaitement bilingue (écrit et parlé)
- présentation soignée
- possédant un véhicule
- prêt(e) à voyager

RÉMUNÉRATION:

- selon compétence

LES PERSONNES INTÉRESSÉES SONT PRIÉES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE À:

MINOLA INC.
als: *M. Nick Fraraccio*
C.P. 210
Beloeil (Québec)
J3G 4T1

MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL

Postes à combler:

- réceptionniste
- barmaid
- serveur(e) avec expérience sur système Reminko
- personnel de cuisine incluant plongeur

Faire parvenir c.v. avec références à:

Mme Margot Grenier
Auberge des Seigneurs
a/s Manoir Rouville-Campbell
1200 rue Johnson
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 7K7

PROVIGO VARENNES

Notre entreprise offre une sécurité d'emploi et des avantages sociaux intéressants aux personnes compétentes, disponibles les fins de semaine qui seront intéressées aux postes suivants:

- Poissonnier(re)
- Aide-pâtissier(re)
- Personne pour services aux caisses

Envoyer votre C.V. à:
Supermarché Charles Lussier Inc.
2020 boul. René Gaultier
Local 01
Varenes Qc
J3X 1N9

IMMOBILIER

SEULS

LES AGENTS DE LA CAPITALE PEUVENT OFFRIR LA GARANTIE APEC



Véritable révolution dans l'immobilier, la garantie APEC soulève l'enthousiasme des acheteurs et des vendeurs de propriétés; ceux-ci ne peuvent l'obtenir qu'en passant par un agent immobilier de La Capitale, maître courtier.

Afin de répondre à la demande, nous recrutons des agents immobiliers dynamiques et leur proposons un mode de rémunération très souple qui rend justice à la performance de chacun.

Pour faire partie de la force montante de l'immobilier et en retirer tous les avantages, communiquez sans tarder avec:

IRÈNE GADBOIS
Directrice, Beloeil
467-1211

FAITES VITE:
Les cours débuteront bientôt

Dans le cadre du programme Recrues 91, vous pouvez entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe et bénéficier de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier.



UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER

- Si vous êtes une personne dynamique, sociale, déterminée...
 - Si vous avez le goût du défi et d'une carrière particulièrement gratifiante où les revenus sont illimités...
- Renseignez-vous sur votre possibilité de carrière avec Le Permanent Québec Inc.

Communiquez avec **Michel Bissonnette**,
Directeur des Ventes au **464-3401**
Les cours débutent bientôt!

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



Nous sommes à la recherche d'une couturière avec expérience et d'une conseillère en tissus.

Les candidates intéressées sont priées de se présenter au
270 Choquette, Beloeil
et demandez, *Mme Morneau*
464-8776



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.

MESSAGE AUX LOCATAIRES La discrimination interdite dans l'accès au logement

Un concierge ou un propriétaire vous refuse un logement qui vous intéresse et dont vous pouvez assumer le loyer et vous croyez qu'il agit ainsi parce que vous êtes une femme, chef de famille? Ou que vous êtes noir, asiatique ou autochtone? Ou que vous êtes bénéficiaires de l'aide sociale?

Sachez qu'il est bien possible que vous soyez alors victime d'une discrimination interdite par la Charte des droits et libertés de la personne, et que vous pouvez porter plainte contre ce concierge ou ce propriétaire en appelant une employée de l'équipe logement de la Commission des droits de la personne au 873-5146.

La discrimination dans l'accès au logement est, malheureusement, assez répandue et depuis trois ans, la Commission des droits de la personne met sur pied une équipe spéciale pour recevoir les appels de plaintes ou d'information et agir rapidement pour contre-carrer les refus discriminatoires de location.

Les propriétaires sont en droit de vérifier si vous payez régulièrement votre loyer et le nombre de personnes qui partageront le logement. Mais si une fois que vous avez répondu de façon satisfaisante à ces questions, il vous refuse quand même le logement, il commet peut-être une discrimina-

tion interdite. Pour vous prémunir, passez à un comité logement de votre région ou aux bureaux de Communication-Québec ou d'Accès Montréal et prenez un exemplaire d'un dépliant intitulé «Feuille de route pour louer un logement sans être victime de discrimination». Ce dépliant, publié par la Commission des droits de la personne, vous aidera à prévenir la discrimination ou à porter plainte si cela est nécessaire.



Produits Métalliques SODIAL inc.

Produits Métalliques SODIAL inc., entreprise en pleine expansion et spécialisée dans le design, la production et l'installation de fenêtres architecturales, désire combler un poste à son usine de Saint-Hilaire.

Monteur à l'intérieur (classe A et B)

LE POSTE consiste à fabriquer et assembler les composantes de fenêtres selon les plans d'atelier. LES CANDIDATS RECHERCHÉS possèdent la classe du métier et ont l'expérience de la fabrication de fenêtres, portes et murs, rideaux.

Le salaire offert est concurrentiel et reflète l'expérience et les qualifications des candidats recherchés. Veuillez faire parvenir, en toute confidentialité, votre curriculum vitae à l'adresse ci-contre ou contacter

J. Michel Lerdu, vice-président, au (514) 467-3485
Produits métalliques SODIAL inc.
1219, rue Rouillard
Mont-Saint-Hilaire, Qué. J3G 4S6

La Petite Italie SERVEUSES DEMANDÉES

Temps plein
ou
partiel
avec expérience

Pour informations, contacter
Sylvie Cardin
464-3007
À PARTIR DE 17 H LE JEUDI

Notre entreprise, spécialisé dans la vente de pièces et de camions usagés, est à la recherche d'une personne désireuse de relever des défis pour le poste de

ACHETEUR

Responsabilités de ce poste:

- Superviser le département d'approvisionnement et son personnel
- Négocier les modalités des contrats.
- Procéder à l'achat de pièces de camions neuves et usagées
- Faire le suivi auprès des fournisseurs concernant les commandes.

Exigences:

- Posséder un D.E.C. dans une discipline appropriée.
- Avoir 5 ans d'expérience à un poste d'acheteur.
- Maîtriser le français et l'anglais.
- Une expérience dans l'industrie automobile division camions

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, veuillez faire parvenir votre c.v. à l'adresse suivante:

Bureau du Personnel
1341, rue Principale
Sainte-Julie (Québec)
J3E 1Y1



RECHERCHE UN BOUCHER temps plein

Porter ou
envoyer C.V. au

750, Montée
Montarville
Saint-Bruno
J3V 6B1

Une entreprise située à Sainte-Julie est à la recherche d'un SUPERVISEUR des travaux de mécanique et soudure sur camions usagés.

Responsabilités:

- Planifier et contrôler les travaux
- Superviser une équipe de mécaniciens et soudeurs
- Faire le service à la clientèle et la facturation

Exigences:

- Expérience en mécanique général de camion
- Expérience comme superviseur
- Être bilingue serait un atout

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante:

Bureau du Personnel
1341, rue Principale
Sainte-Julie (Québec)
J3E 1Y1

Serveuses demandées

Pour informations
Contacter Steve
467-0457

Une entreprise spécialisée dans la vente de pièces de camions située à Sainte-Julie, recherche UN(E) COMMIS-COMPTABLE.

Les principales fonctions de ce poste sont de préparer le paie informatisé d'une centaine d'employés et aider à la préparation des états financiers.

Exigences:

- D.E.C. en technique administrative (option finance)
- 5 ans d'expérience en comptabilité
- très bonne connaissance de la comptabilité en général

Les heures de travail pour ce poste sont de 8 h 00 à 17 h 00.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. au:

Bureau du personnel
1341, rue Principale
Sainte-Julie, Qué.
J3E 1Y1

109 CUEILLEURS DE FRAISES demandés

Saviez-vous qu'il est possible de gagner entre 5 \$ et 8 \$ l'heure en cueillant des fraises? Toutes les personnes ayant 14 ans et plus peuvent s'inscrire immédiatement entre 19 h et 21 h.

Sylvain Brodeur au 584-2910

N.B. Les champs de fraises sont situés à 1 km du Ciné-parc Mont-Saint-Hilaire

DÉBITEUR DE BOIS DE PIN POUR FIN DE JOINTAGE

Inutile de téléphoner
ou de se présenter
si vous n'avez pas d'expérience
spécifique à ce poste.

Salaire selon compétence
Pour un rendez-vous appelez au
464-5531

RÉCEPTIONNISTE — COMMIS DE BUREAU

- minimum de 2 ans d'expérience comme réceptionniste;
- connaissance de la dactylo et traitement de textes;
- bilinguisme;
- expérience dans travail général de bureau;
- initiative avec sens de l'organisation;

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. à:

LES ÉQUIPEMENTS ET SERVICES
S.A.P. INC.
1979 BERNARD PILON,
BELOEIL, QC J3G 4S5

NOUVEL ENCAN D'ANTIQUITÉS

Tous les mercredis soir à 17 heures

Avis aux amateurs d'antiquités, ne manquez pas votre nouveau rendez-vous hebdomadaire. À la salle d'encan du 390 Principale à ST-THOMAS-D'AQUIN (sortie 130-N de l'autoroute 20) près de Saint-Hyacinthe.

SERONT VENDUS: Mobiliers de chambre, cuisine, salon et autres. Si vous avez des antiquités, œuvres d'art, vaisselle, cartes de hockey et de baseball, damier, etc. à vendre, téléphonez-nous.

INF: SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
(514) 796-2886

N.B. Encan spécial tous les 1ers DIMANCHE chaque mois à 11 heures.

ENCAN

pour la succession de Mlle Laurette Guertin
le dimanche 9 juin 1991 à 12 h,
au 650, Chemin des Patriotes,
Saint-Denis-sur-Richelieu

Pour informations: Robert Labossière
(encanteur)
787-3250, 787-3198

ATTENTION:

Labossière Meubles, achats et ventes meubles neufs et usagés à Saint-Denis.

ENCAN SPÉCIAL

COLLECTIONNEURS DE JOUETS ANCIENS, RÉTROS, PUBLICITÉ, CARTES DE HOCKEY ET BASEBALL
NE MANQUEZ PAS CE BEL ENCAN
Dimanche le 16 juin 91 à 10 h 00 a.m.

Visite des actifs: Samedi le 15 Juin de 9 h à 17 h
À la salle d'encan du 390, Principale à Saint-Thomas-d'Aquin (sortie 130-N de l'autoroute 20) près de Saint-Hyacinthe.

SERA VENDU: Liquidation complète d'une collection privée de cartes de hockey et baseball (-Bobby Orr et Nolan Ryan- Rookie comme neuve) et autres, champagne 1926, affiches, disques d'or, horloge «Molson», «Dinky Toys», plusieurs régiments de soldats de plomb, automates, coll. «Père Noël», train «Lionel», autos, camions et jouets à clé, personnages papier mâché, carrousel, bicyclettes en bois, caméras, vélocipède, carrosses de collection, bateau «Titanic», avion, tricycle 1880, slot machines, chevaux berçants et autres, oursons et pony «Steiff» 47" long etc.

INF: SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
Tél.: (514) 796-2886

N.B. Encan d'antiquité tous les 1er dimanche de chaque mois à 11 h 00 et tous les mercredis soir à 17 h 00.

ENCAN POUR MONSIEUR DONAT SAVARIA Samedi le 15 Juin à midi

606, rue de Lorraine Boucherville

La rue de Lorraine se prend par la rue de Montarville
SERA VENDU: Ménage de maison très propre
Set de cuisine pied central, 6 chaises comme neuf, set de salon Provincial français 2 mcx bahut et table central, chaises berçantes, TV couleur, laveuse-sècheuse Hot Point, poêle général électrique, table à cartes avec 6 chaises bourrées, 3 lits simples complets, stéréo, Leazy-boy, table de parterre, équipement de bureau, frigidaire de bar avec tabourets, lot de valises, lot de vaisselle et accessoires électriques, Hangar, Tondeuse Master Craft, broquette, coupe haie, petits outils. Prenez note que ceci est une liste très partielle.

LA MAISON est à vendre par le propriétaire, tél. 655-5392.
Grandeur 42 x 30 pds, avec garage 15 x 25 pds, façade en pierres taillées, reste tout brique, système d'alarme, bain tourbillon, porte de garage électrique, terrain 9 000 pds.

Marcel Cusson encanteur 583-6591
564 rg Beauce Calixa-Lavallée J0L 1A0

Cantine sur les lieux

ENCAN

pour
LA SUCCESSION DE
ALPHONSE JETTÉ

905, Grand Boulevard Ouest
Saint-Bruno-de-Montarville
Mercredi le 12 juin 1991 à 1:00 hre

SERA VENDU: Un roulant de ferme et ameublement comprenant: 3 tracteurs dont 2 Massey Ferguson au gaz, un No. 165 avec servodirection, cabine Sims, chargeur frontal Industriel M.F. 32 muni de benne à gravier avec 2238 hres et un No. 35; un Belarus No. 400 diesel modèle 1983, en très bonne condition avec 1200 hres, charue à déclencheur à lame Kvennerland à 3 raies ajustable att. 3 pts. NEUVE: charrue défonceuse 1 raie att. 3 pts, charrue à rigote att. 3 pts, herse à disque M.F. No. 39 14 x 28, dentelés à l'avant att. 3 pts, herse à finir 4 sections, semeuse sur roues de fer, cultivateur att. 3 pts, faucheuse-conditionneuse Inter 816, moulin à faucher M.F. 7 pds à courroie att. 3 pts, faneur à foin Fahr 4 toupies, presse à foin N.H. No. 273, voiture à 4 roues avec plateforme de 16 pds, scie à chaîne 18 pds.

AMEUBLEMENT: réfrigérateur et cuisinière Westinghouse couleur moisson, un beau mobilier de chambre tout en bois style canadien comprenant bureau avec miroir, commode de monsieur, 2 tables de chevet, comme neuf, mobilier de cuisine avec 6 chaises, mobilier de salon, ensemble laveuse-sècheuse, cabinet avec radio Philco, les articles du hangar et quelques autres trop long à énumérer. Conditions: comptant Cantine sur les lieux Pour informations s'adresser au propriétaire: tél: (514) 467-2099 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS ENCANTEUR BILINGUE
Tél.: (514) 773-5660
635, rue Papineau, Saint-Hyacinthe, Qué.



Des avoines plus résistantes

(ASP) Appalaches, Sylva et Ultima, tels sont les noms de trois nouvelles variétés d'avoine mises au point par des chercheurs d'Agriculture Canada. Ces trois variétés se distinguent particulièrement par leur résistance à la verse, c'est-à-dire qu'elles ne sont pas facilement aplaties au sol par les pluies. De plus, elles résistent bien aux maladies, offrent un haut rendement et donnent des grains de qualité. Mises à l'essai au Québec, en Ontario et dans les Maritimes, ces trois variétés sont issues du programme d'amélioration génétique d'Agriculture Canada à Sainte-Foy.

LES AVIS PUBLICS

Tondre un mouton... sans rasoir!

(ASP) On n'aura bientôt plus besoin de rasoir pour tondre les moutons. Le chercheur australien Bill Panaretto a en effet synthétisé une protéine qui fait muer les moutons. Quand on l'injecte à un mouton, cette nouvelle protéine empêche la laine de pousser pendant une journée ou deux. Cela crée une faiblesse à la base des poils, qui se détachent dès qu'on tire dessus. Récolter la laine prend donc plus de deux fois moins de temps, ce qui réduit les prix de la tonte. Le chercheur soutient même que la laine ainsi récoltée est de meilleure qualité. Reste à savoir si les moutons préfèrent la méthode du scientifique à celle du barbier!



Ville de Mont-Saint-Hilaire

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

À TOUS LES CITOYENS

AVIS

RÉCUPÉRATION

À compter du 16 juillet 1991

la cueillette des **matières récupérables**

- papier, journal, carton, etc;
- verre clair et coloré;
- métal et aluminium;
- plastique.

1 fois par semaine

le mardi seulement

heures: **de 7 h 00 à 18 h 00**

(en même temps que les ordures ménagères)

Les **bacs de récupération** seront distribués gratuitement aux citoyens entre le 1er et le 12 juillet 1991

À MONT-SAINT-HILAIRE, ON RÉCUPÈRE

CAS-102



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Ville de Mont-Saint-Hilaire
Province de Québec

APPEL D'OFFRES SOUMISSION: SYSTÈMES INFORMATIQUES BIBLIOTHÈQUE

Le greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra d'ici le 20 juin 1991, avant 10 h (heure indiquée à l'horodateur au Service du greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

-SOUMISSION: SYSTÈMES INFORMATIQUES
BIBLIOTHÈQUE-

Les soumissions seront ouvertes à 10 h, le 20 juin 1991, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission (moyennant un dépôt non remboursable de 50 \$ en argent ou par chèque visé), de même que les devis et les renseignements nécessaires, à compter du 11 juin 1991 en s'adressant à la Bibliothèque au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire (467-2854).

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Ville de Mont-Saint-Hilaire d'un montant équivalent à 10% de la soumission ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant.

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder le contrat en totalité ou en partie, si elle le juge à propos.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 8e jour de juin 1991.

Estelle Simard, LL.L., D.D.N.
Greffier

CAS-100



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire a adopté, lors de sa séance ordinaire du 4 mars 1991, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 633-1
intitulé: «Règlement amendant le règlement numéro 633 concernant la circulation, le stationnement des véhicules et la sécurité publique et abrogeant les règlements numéros 176, 431, 352, 520, 523 et 623».

Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi comme suit:
- par le ministère des Transports en date du 27 mai 1991.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-haut indiquée et que ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 8e jour de juin 1991

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

CAS-108



VILLE DE Beloeil

Capitale de la Vallée du Richelieu

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 1048-66-91
CONCERNANT LA ZONE COMMERCIALE C-215

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée régulière du conseil du 13 mai 1991, le règlement suivant:

RÈGLEMENT 1048-66-91 - Modifiant le règlement numéro 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE» pour réduire la marge minimale avant secondaire et augmenter le taux d'implantation concernant la zone commerciale C-215.

Ledit règlement a été réputé approuvé par les personnes habiles à voter le 3 juin 1991.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du sousigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Beloeil, ce 8 juin 1991.

Le greffier

DANIEL DESROCHES, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835



VILLE DE Beloeil

APPEL D'OFFRES PROJET NO G-90-014

Des soumissions cachetées, adressées au greffier et marquées:

«RÉPARATION PARTIELLE DU REVÊTEMENT
DE BRIQUE EXISTANT À L'HÔTEL DE VILLE»

seront reçues au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville, 777 boul. Laurier, Beloeil, jusqu'à 14 heures, le 19 juin 1991.

LES TRAVAUX COMPRENNENT:

- Démolition et remplacement de la brique pour certaines petites sections de murs.
- Travaux de menuiserie.
- Travaux de réfection de toiture

Et autres travaux connexes. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à 14 heures, le 19 juin 1991, en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 777, boul. Laurier à Beloeil.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur municipal, 1000 rue Dupré à Beloeil, à partir de lundi le 10 juin 1991.

La ville de Beloeil ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le greffier

Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

CAS-17

Paroisse Saint-Charles

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE
MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Secrétaire-trésorier, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance régulière du Conseil de la Paroisse Saint-Charles le 25 juin 1991 à 20:00 heures au 16, rue St-Pierre, à Saint-Charles sur Richelieu.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

Nature et effets: Subdivision d'un terrain d'une superficie de 37 527 pi² afin de conserver l'uniformité des terrains avoisnants.

Identification du site concerné:

Situé entre le chemin des Patriotes et la rue du Cr. Désautels sur les lots 128-44 et 128-2 du cadastre de la Paroisse Saint-Charles.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Saint-Charles sur Richelieu ce 4e jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-onze

Bertrand Gauvin

CAS-190



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÉGLEMENT NUMÉRO 842 RÉGISSANT LA PRODUCTION D'UN PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE **AVIS PUBLIC**

PRENEZ AVIS de ce qui suit:

Lors d'une assemblée du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 3 juin 1991, le Conseil a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 742, intitulé: «Règlement régissant la production d'un plan d'aménagement d'ensemble».

Ce projet de règlement a pour objet d'identifier, de façon générale, la nature et les caractéristiques souhaitées pour le développement de différents secteurs ci-après décrits, soit les P.A.E. 1 à 23.

CROQUIS ET DESCRIPTIONS

P.A.E. 1, 2, 3, 4 et 5

Au nord: par le rail du C.N.
À l'ouest: par les lots arrières donnant sur la rue Blain

Au sud: par une partie du lot 68
À l'est: par une autre partie du lot 68

P.A.E. 6, 22, 21, 20, 19 et 18

Au sud: par la montagne
Au nord: par une partie du lot 68, une partie du lot 38, la rue de la Grotte, une partie du lot 37, une partie du lot 34, une partie du lot 230, les limites des lots P-232 et P-230, une partie du lot 230, une partie du lot 235, une partie du lot 231, une partie du lot 233, une partie du lot 234, une autre partie du lot 235, une partie du lot 236, une partie du lot 239, une partie du lot 240, une partie du lot 241, une autre partie du lot 240, une autre partie du lot 239, une partie du lot 243, une autre partie du lot 243, une partie du lot 245.

À l'est: par une partie du lot 245
À l'ouest: par la rue Savoy

P.A.E. 10

Au sud: par le rail du C.N.
À l'ouest: par le lot 99-406
Au nord: par le centre civique et une ligne traversant les limites de parties des lots 99

À l'est: l'arrière des lots donnant sur la rue Grenier

P.A.E. 11 et 12

Au nord: par le chemin des Patriotes
À l'ouest: par la limite des lots 570 et 105, 569 et 105-6, la limite entre les villes d'Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire.

Au sud: par les arrières lots de la rue Maureen

À l'est: par une ligne parallèle à la rue Saint-Pierre traversant les lots 511, 510, 509, 508 et 104-95, et la limite arrière des lots sur la rue Saint-Jacques

P.A.E. 7 et 8

Au nord: par le chemin des Patriotes
À l'est: par la rue Messier
Au sud: par le lot 97-165
À l'ouest: par le boulevard Laurier

P.A.E. 9

À l'est: par la limite des lots 96-202 et 214
Au sud: par la rue Provencher
À l'ouest: par la rue Messier
Au nord: par la rue De Rouville

P.A.E. 16 et 17

À l'ouest: par la rue Lavoie et les subdivisions du lot 242
À l'est: par le lot 250
Au nord: par le boulevard Laurier
Au sud: par les lots 244, 242 et 246

P.A.E. 13 et 14

À l'ouest: par les arrières lots donnant sur la rue Plante
Au sud: par la subdivision du lot 5 et les arrières lots donnant sur la rue Bernard, ainsi que par une ligne imaginaire traversant le lot 32 et longeant le boulevard Laurier par une partie du lot 28, une partie du lot 31-13, une partie du lot 24 par la rue Villeneuve et le lot P-30, ainsi que par une ligne imaginaire longeant les lots P-30, 31-14, 32-74 et 31-15

P.A.E. 23

Au nord: par le centre civique
À l'est: par la rue Raymond-Dupuis
Au sud: par la limite des lots 93-194 et 93-195
À l'ouest: par les arrières lots donnant sur la rue Saint-Georges et la limite des lots 93-196 et 93-195

P.A.E. 15

Au nord: par le boulevard Laurier
Au sud: par une partie du lot 34 et le lot 34-525
À l'est: par le lot 34-374
À l'ouest: par les lots 34-545 et 34

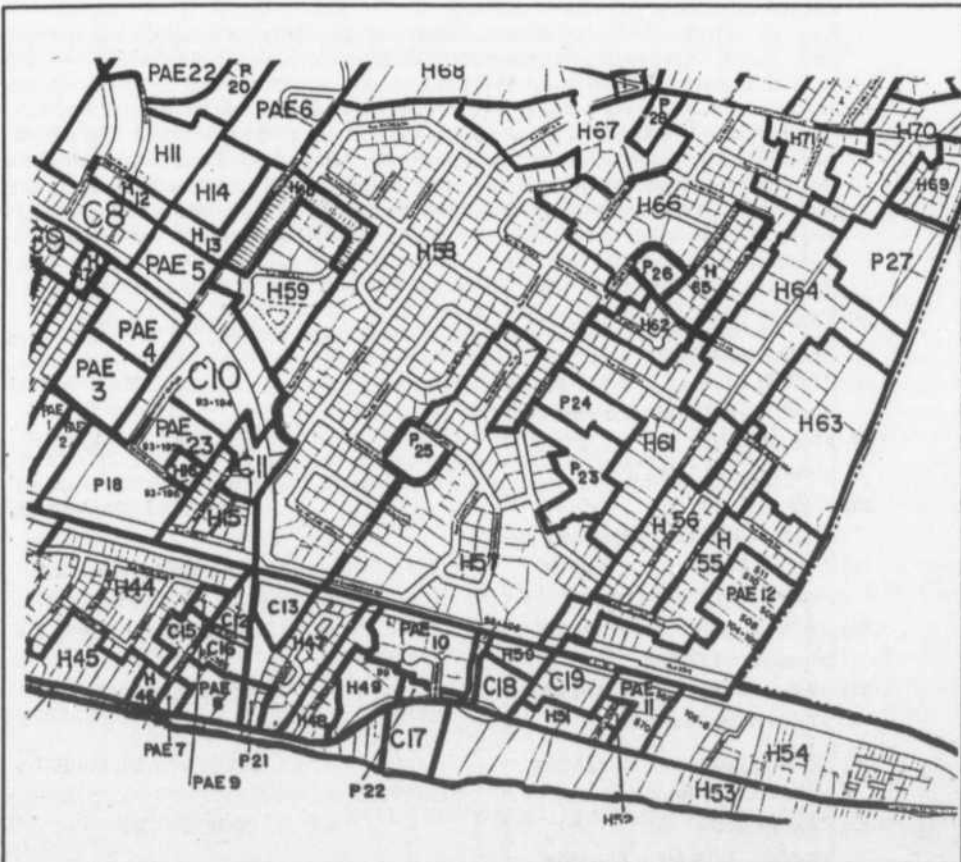
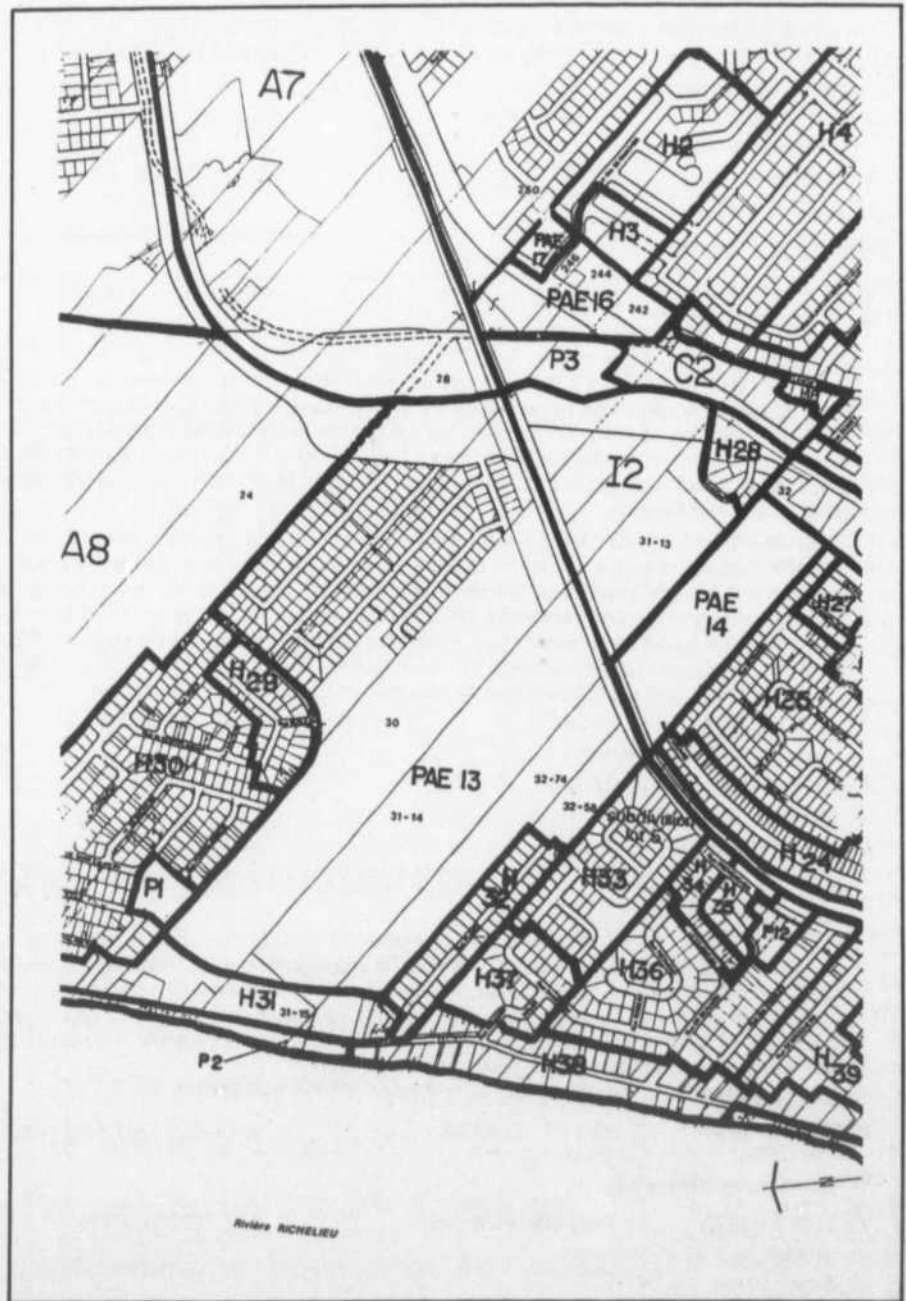
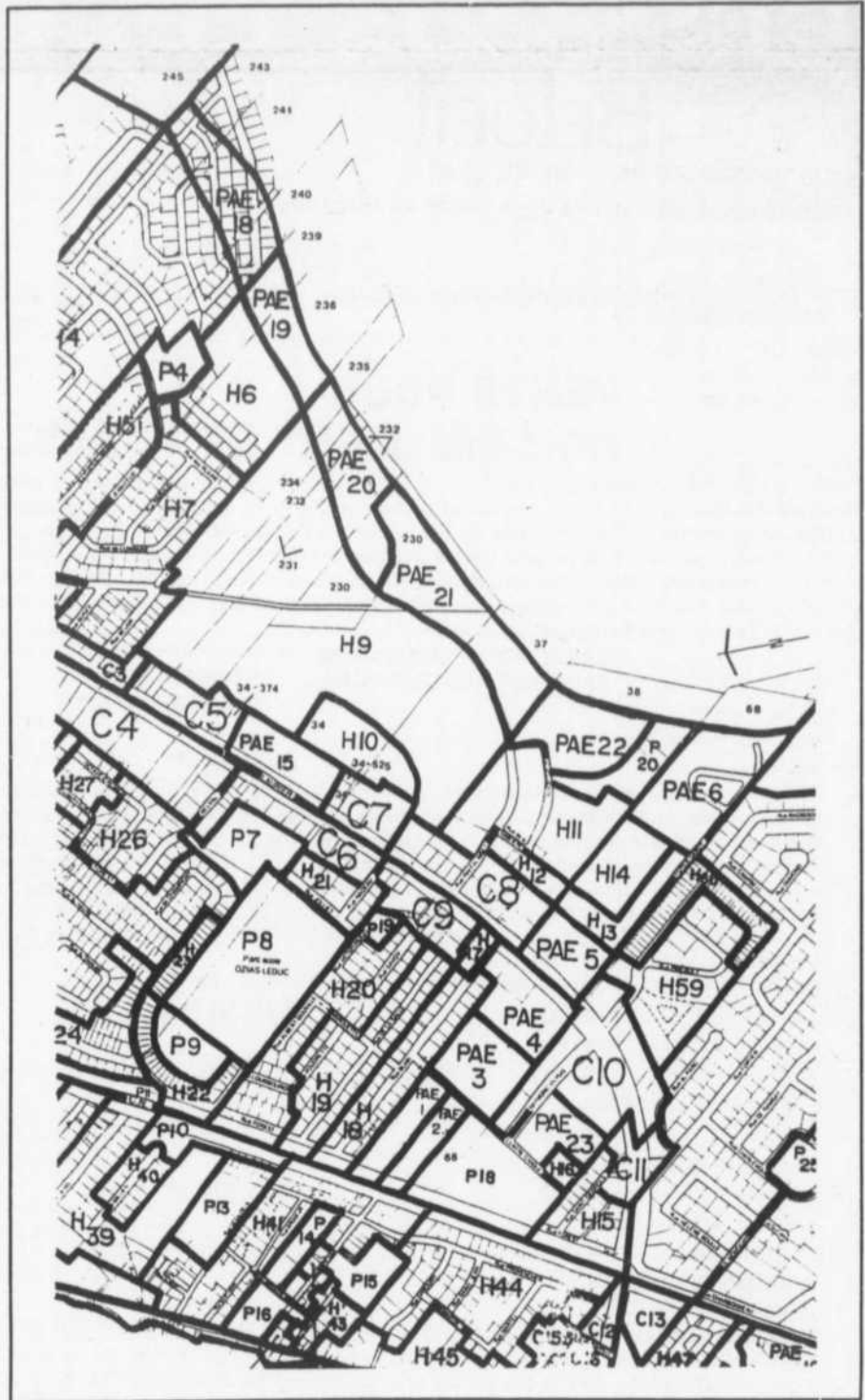
Ce projet de règlement, conformément à la loi, sera soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d'une assemblée publique tenue par le Conseil le 25 juin 1991, à 20 h 15, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville à l'adresse ci-dessus indiquée.

Lors de cette assemblée publique, seront entendus les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement numéro 842 peut être consulté au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures habituelles d'ouverture.

Donné à Mont Saint-Hilaire, ce
8e jour de juin 1991.

Estelle Simard, LL.L., D.D.N.
Greffier





VILLE DE
Beleuil
Service du greffe
Capitale de la Vallée du Richelieu

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

VENTE POUR NON-PAIEMENT DE TAXES

AVIS est par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Beloeil, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique en la salle des délibérations du Conseil de la Ville de Beloeil, située au 777, du boulevard Laurier, Beloeil, le **vingt-septième (27e) jour du mois de juin 1991 à dix heures (10 h 00)** pour satisfaire au paiement des taxes municipales, scolaires, et droits sur les mutations, s'il y a lieu, avec les intérêts et les frais, plus les frais encourus subséquemment à moins que lesdites taxes, les intérêts et les frais, ne soient payés avant la vente.

MATRICULE	CADASTRE DE LA PAROISSE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL	PROPRIÉTAIRE
1) 2546 64 5843	P-195	PETER LAND CORP
situation: Yvon L'Heureux		
désignation:		
P. 195: Une partie du lot originaire cent quatre-vingt-quinze (P.195) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par une partie du lot cent quatre-vingt-quatorze (P.194) et une partie du lot cent quatre-vingt-quinze (P.195); au sud-est par le boulevard Yvon L'Heureux, par une partie du lot cent quatre-vingt-quinze (P.195) et le lot 195-1; au sud-ouest par la rue Bernard-Pilon, par une partie du lot cent quatre-vingt-quinze (P.195) et par une autre partie du lot cent quatre-vingt-quinze; au nord-ouest par le lot 195-4 et par une partie du lot cent quatre-vingt-quinze (P.195).		
Le tout formant une superficie approximative de 28 072 mètres carrés.		
2) 2547 41 7686	193-104	PORLIER ALAIN
situation: 206 Des Colombes		
3) 2547 61 9846	192-143	BOILEAU JEAN-YVES
situation: 1140 Des Faisans		
4) 2645 09 1377	26-317	DELORME LIETTE
situation: 843 Bernard-Pilon		
5) 2645 57 5553	28-292	COSTELLO JEAN
situation: 515 Brousseau		
6) 2645 76 6092	P.30	LUSSIER CLAUDE
situation: 378 Choquette		
désignation:		
P.30: Une partie du lot originaire trente (P.30) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par la rue Choquette; vers le sud-est par une autre partie du lot originaire trente (P.30); vers le sud-ouest par les lots 28-150 et 28-151; vers le nord-ouest par le lot 30-165 et en partie par la rue Choquette.		
Le tout formant une superficie approximative de 936,46 mètres carrés.		
7) 2645 97 7525	32-335, 32-1-6-1	OUELLETTE JACQUES
situation: 215 Cartier		
8) 2646 09 6276	191-35, 190-56	ROY DENIS
situation: 261 Grimard		
9) 2646 25 1575	32-324	HEALEY GILBERT
situation: 204 Jeanne-Mance		
10) 2646 48 3793	34-277	OUELLET JACQUES
situation: 807 Mozart		
11) 2646 56 0547	P-33-208, P-33-209	PERREAULT PIERRE
situation: 325 Banting		
désignation:		
P.33-208: Une partie de la subdivision deux cent huit du lot originaire trente-trois (33-208 Ptie) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée au nord-est par une partie de la subdivision deux cent huit du lot originaire trente-trois (33-208 Ptie); au sud-est par le lot 33-201; au sud-ouest par une partie de la subdivision deux cent neuf du lot originaire trente-trois (33-209 Ptie); au nord-ouest par la rue Banting;		
P.33-209: Une partie de la subdivision deux cent neuf du lot originaire trente-trois (33-209 Ptie) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée au nord-est par une partie de la subdivision deux cent huit du lot originaire trente-trois (33-208 Ptie); au sud-est par le lot 33-200; au sud-ouest par une partie de la subdivision deux cent neuf du lot originaire trente-trois (33-209 Ptie); au nord-ouest par la rue Banting.		
Le tout formant une superficie totale approximative de 631,66 mètres carrés.		
12) 2646 59 0583	34-244	CAZA JACQUES
situation: 814 Des Chênes		
13) 2647-66-0399	37-128-2, 38-362-3	DELORME LIETTE
situation: 753 Lechasseur		
14) 2650 87 5059	P-168	CÔTÉ JEAN-BAPTISTE
situation: De L'Industrie		
désignation:		
P.168: Une partie du lot originaire cent soixante-huit (P.168) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par une partie du lot originaire cent soixante-sept (P.167) et le lot 168-1; vers le sud-est par le lot 168-1, le boulevard De L'Industrie et le lot 168-2; vers le sud-ouest par une partie du lot originaire cent soixante-neuf (P.169); vers le nord-ouest par une partie du lot originaire cent soixante-huit (P.168).		
Le tout formant une superficie approximative de 17 398 hectares.		
15) 2746 59 3494	39-11-6, 39-40-1-2, 39-40-2-2	2319-6322 QUÉBEC INC.
situation: 268 Duvernay		
16) 2746 61 2979	P-36-129, P-36-125	BRETON GINETTE
situation: 43 Verchères		
désignation:		
36-125 Ptie: Un immeuble situé à Beloeil, connu et désigné comme étant une partie de		

la subdivision numéro cent vingt-cinq, du lot originaire numéro trente-six (36-125 Ptie), aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, borné comme suit: vers le nord-est, par la subdivision numéro cent vingt-six, du lot originaire numéro trente-six (36-126); vers le sud-est, par une autre partie de la subdivision numéro cent vingt-cinq, du lot originaire numéro trente-six (36-125 Ptie); vers le nord-ouest, par une partie de la subdivision numéro cent vingt-neuf, du lot originaire numéro trente-six (36-129 Ptie), lequel mesure sept mètres et quarante-sept centièmes (7,47 m) dans sa ligne nord-est; quinze mètres et vingt-quatre centièmes (15,24 m) dans sa ligne sud-est; seize mètres et quatre-vingt-quatre centièmes (16,84 m) dans sa ligne nord-ouest; contenant, en superficie, et ce, à titre d'information seulement, cinquante-six et neuf dixièmes de mètres carrés (56,9 m²).

36-129 Ptie: Un immeuble situé à Beloeil, connu et désigné comme étant une partie de la subdivision numéro cent vingt-neuf, du lot originaire numéro trente-six (36-129 Ptie), aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil division d'enregistrement de Verchères, borné comme suit: vers le nord-est, par la subdivision numéro un, de la subdivision numéro cent vingt-neuf, du lot originaire numéro trente-six (36-129-1); vers le sud-est, par la subdivision numéro cent vingt-six, du lot originaire numéro trente-six (36-126) et par une partie de la subdivision numéro cent vingt-cinq, du lot originaire numéro trente-six (36-125 Ptie), laquelle est décrite comme suit: vers le sud-ouest, par la subdivision numéro cent vingt-quatre, du lot originaire numéro trente-six (36-124), étant la rue Verchères; vers le nord-ouest, par une partie de la subdivision numéro cent vingt-neuf, du lot originaire numéro trente-six (36-129 Ptie); mesurant, comme suit: deux mètres et treize centièmes (2,13 m) dans sa ligne nord-est; trente-trois mètres et soixante-huit centièmes (33,68 m) dans sa ligne sud-est; seize mètres et quarante-six centièmes (16,46 m) dans sa ligne sud-ouest; trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) dans sa ligne nord-ouest; contenant, en superficie, et ce, à titre d'information seulement, deux cent quatre-vingt-trois et quatre dixièmes de mètres carrés (283,4 m²).

17) 2747 22 1084	38-39, 38-40-2	PILON FRANÇOISE JARET
situation: 649 Carillon		
18) 2747 22 3568	38-32, 38-33	BREMMER GLORIA RUTH
situation: 656 Gouin		
19) 2747 29 6899	44-186	STEBEN LISE
situation: 822 Radisson		
20) 2747 41 3221	575	ABDUL-ALI LAMIA
situation: 321 Bromont		
21) 2747 41 7641	39-68	300 BRÉBEUF, BELOEIL, SOCIÉTÉ EN COMMANDITE (LE)
situation: 300 Brébeuf		
22) 2747 51 6153	39-18-1, 39-19, 39-20-2	MOTRIN INVESTMENTS LTD
situation: 287 Brébeuf		
23) 2747 72 7396	P-43-28, P-43-27	VIENS GILLES
situation: 211 Pigeon		
désignation:		
P.43-27: Une partie de la subdivision vingt-sept du lot originaire quarante-trois (P.43-27) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par les lots P.43-26 et 43-24; vers le sud-est par le lot 43-29; vers le sud-ouest par le lot P.43-28; vers le nord-ouest par le lot P.43-27.		
P.43-28: Une partie de la subdivision vingt-huit du lot originaire quarante-trois (P.43-28) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par le lot P.43-27; vers le sud-est par le lot 43-29; vers le sud-ouest par la rue Pigeon; vers le nord-ouest par le lot P.43-28.		
Le tout formant une superficie totale approximative de 834,5 mètres carrés.		
24) 2747 97 3557	P-49	DUMAS JEAN-GUY
situation: 236 St-Jean-Baptiste		
désignation:		
P.49: Un emplacement situé dans la ville de Beloeil, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro quarante-neuf (Ptie 49) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, bornée vers le nord-est par la rue St-Jean-Baptiste, vers le sud-est par une partie du lot 49 appartenant à Lévis Parent ou représentants, vers le sud-ouest par une autre partie du lot 49 appartenant à Lise Lussier ou représentants, vers le nord-ouest par les lots 49-1 et 49-2 dudit cadastre; mesurant vingt-cinq mètres et quatre-vingt-onze centièmes de mètre (25,91 m) vers le nord-est, vingt-neuf mètres et quatre-vingt-huit centièmes de mètre (29,88 m) vers le sud-est, vingt-trois mètres et quatorze centièmes de mètre (23,14 m) vers le sud-ouest, trente mètre et trente-sept centièmes de mètre (30,37 m) vers le nord-ouest; contenant, en superficie, sept cent trente-sept et six dixièmes de mètres carrés (737,6 m.c.).		
25) 2748 92 2668	114-31	PRUNEAU SERGE
situation: Gadbois		
26) 2748 95 3327	122-38, 120-128	VINET CHRISTIANE POIRIER
situation: 402 Chanoine-Pepin		
27) 2748 96 4702	122-123	TRUDEAU PHILIPPE
situation: 443 Mgr Lajoie		
28) 2749 10 8768	120-300	CARBONNEAU MARCEL
situation: 920 Henri-Bourassa		
29) 2749 31 9525	122-190	LEFEBVRE ROBERT
situation: 861 Beauchemin		
30) 2749 43 4385	124-275	BILODEAU YVON
situation: 1117 Allie		
31) 2749 44 7587	124-247	TOURIGNY RENÉ
situation: 907 Héroux		
32) 2749 62 2029	124-204	KORZENIEWSKI BARBARA
situation: 923 Bourgeois		
33) 2750 24 3550	168-1	IMRICO LTÉE
situation: 1085 De L'industrie		

34) 2847 16 5507 P-81 MARTIN MARCEL

situation: 922 Laurier
désignation:

P-81: Un emplacement sis et situé en la ville de Beloeil, ayant front sur le côté nord-ouest de la rue Laurier, désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, comme étant la partie sud-est du lot originaire numéro quatre-vingt-un (Ptie S.E. de 81), mesurant cinquante-cinq pieds et quarante-deux centièmes de pied (55.42') dans sa ligne sud-est; cent deux pieds et vingt-cinq centièmes de pied (102.25') dans sa ligne sud-ouest; cinquante-cinq pieds et quatre-vingt-un centièmes de pied (55.81') dans sa ligne nord-ouest et cent pieds et neuf dixièmes de pied (100.9') dans sa ligne nord-est; contenant une superficie de cinq mille six cent quarante-neuf pieds carrés (5 649 p.c.), mesures anglaises et métriques et plus ou moins; bornée comme suit: en front au sud-est, par ladite rue Laurier, d'un côté, au sud-ouest par une partie du lot originaire numéro 82, en profondeur, au nord-ouest, par le résidu nord-ouest dudit lot numéro 81; et de l'autre côté, au nord-est, par une partie du lot originaire numéro 80.

35) 2847 16 7344 582 2540-4252 QUÉBEC INC.

situation: Sir-Wilfrid-Laurier

36) 2848 10 7524 P-114 LEBRUN NORMAND

situation: 1021 Dupré

désignation:

P.114: Une partie du lot originaire cent quatorze (P.114) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par le lot P.120 (mesurant 19,81 mètres dans cette ligne); vers l'est par le lot P.114; vers le sud-ouest par le lot P.114 désigné comme étant un droit de passage (mesurant 23,29 mètres dans cette ligne); vers le nord-ouest par le lot P.114 (mesurant 18,29 mètres dans cette ligne).
Le tout formant une superficie approximative de 205,1 mètres carrés.

37) 2848 46 4458 127-328 VARY SIMON

situation: 26 Larose

38) 2848 57 2351 128-20, 128-21 BOUCHARD CLAUDE

situation: 89 Lalonde

39) 2849 13 1974 129-145 SAUMURE GUY

situation: 1446 Alexis-Mézières

40) 2849 25 3202 130-116 HÉNAULT MICHEL

situation: 1477 Sylvain

41) 2849 43 6764 130-59 MARTIN MARCEL

situation: 1509 Bellini

42) 2849 47 2868 131-121 FORGET ROGER

situation: Boischatel

43) 2849 58 5822 132-81 LAVERDIÈRE RÉAL

situation: 91 Boischatel

44) 2849 64 6615 131-25 BASTIEN STEVE

situation: 1558 Picasso

45) 2849 65 4882 132-66 VEILLETTE JEAN-PAUL

situation: 50 Champagne

46) 2849 69 4969 133-68-1, 133-69-3 GIGUÈRE FRANCE

situation: 83 Leclerc

47) 2849 79 4869 133-120, 134-5 TREMBLAY YVES

situation: 69 Leclerc

48) 2850 89 4001 P-138-2-1, P-138-3 DUQUETTE MARIO

situation: Pré-Vert

désignation:

P-138-3: Une partie de la subdivision numéro trois du lot originaire cent trente-huit (P.138-3) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, borné vers le nord-ouest par le lot 138-4 du même cadastre, vers le nord-est par le lot 138-21 (rue), vers le sud-est par la partie du lot 138-2-1 du même cadastre ci-après décrite, vers le sud par le résidu dudit lot 138-3 appartenant au vendeur et vers le sud-ouest par le lot 137 du même cadastre, mesurant cent trente-quatre pieds (134') dans sa ligne nord-ouest, dix pieds et sept dixièmes de pied (10.7') le long de la ligne courbe nord-est dans le rayon égale deux cent soixante-six pieds (266') et l'angle au centre de 2°18" et deux cent vingt pieds et deux dixièmes de pied (220.2') le long de la partie droite de la ligne nord-est, quatre-vingt-six pieds et huit dixièmes de pied (86.8') le long de la ligne sud-est, soixante-douze pieds et deux dixièmes de pied (72.2') le long de ligne sud et trois cent vingt-quatre pieds (324') le long de ligne sud-ouest, le tout plus ou moins et à la mesure anglaise.

P.138-2-1: Une partie de la redivision un de la subdivision numéro deux du lot originaire numéro cent trente-huit (Ptie 138-2-1) du susdit cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, bornée vers le nord-est par les lots 138-21 (rue) et 138-22 (Montée Pré-Vert), vers le sud par le résidu du lot 138-2-1 et vers l'ouest par la partie du lot 138-3 ci-dessus décrite, mesurant vers le nord-est, soixante-six pieds et six centièmes de pied (66.6') dans la partie courbe de la ligne nord-est, dont le rayon égale 200.0 et quatorze pieds et huit dixièmes de pied (14.8') dans la partie droite de ladite ligne nord-est, quatre-vingt-six pieds et huit dixièmes de pied (86.8') dans sa ligne ouest soixante-trois pieds et vingt-neuf centièmes de pied (63.29') dans sa ligne sud, pour une superficie de deux mille six cent cinquante-trois pieds carrés (2 653 pi.car.)

49) 2850 99 6711 138-1-7 PATRY CHARLES

situation: 2111 Clair-de-Lune

50) 2951 08 1012 142-9 LEITH STEPHAN

situation: 2432 Richelieu

Donné à Beloeil, ce 8 juin 1991.

le Greffier,

DANIEL DESROCHES, o.m.a.



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC RECENSEMENT MUNICIPAL-RECEPTEURS

La Ville de Mont-Saint-Hilaire est à la recherche de personnes pour effectuer le recensement municipal, lequel aura lieu du 26 août au 8 septembre 1991.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez communiquer avec le Service du Greffe de la Ville de Mont-Saint-Hilaire au 467-2854, Madame Edith Turbide.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE,
ce 8ième jour de juin 1991.

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe



AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE PLAN D'URBANISME

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité,

QUE le Conseil de la Municipalité de McMasterville, suite à l'adoption du projet de règlement relatif au plan d'urbanisme, tiendra une assemblée publique de consultation le **mardi 25 juin 1991 à 20 heures** à l'hôtel de Ville, situé au 300, rue Caron, McMasterville.

QUE lors de cette assemblée publique de consultation, le Conseil sous la présidence de M. le Maire, expliquera le projet de plan d'urbanisme et les conséquences de son adoption sur le territoire de la municipalité. Le Conseil entendra toutes les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

QUE copie du projet de plan d'urbanisme est disponible pour consultation à l'hôtel de Ville durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ à McMasterville, ce quatrième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Pierre Landry,
secrétaire-trésorier

QAB-159



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

À TOUS LES CITOYENS

AVIS ORDURES MÉNAGÈRES

À compter du 18 juin 1991

La cueillette des ordures ménagères se fera

1 fois par semaine

le mardi seulement

aux mêmes heures de 7 h 00 à 18 h 00

Pour plus d'informations, appeler au 467-2854



Votre ordinateur pourra vaincre le glaucome

[ASP] Le glaucome est une maladie des yeux qui affecte environ 50 millions de personnes dans le monde, et qui en aurait rendu aveugles 120 000 en Angleterre seulement. Cette maladie fait autant de ravages parce que jusqu'ici, elle ne pouvait être dépistée avant que la moitié du nerf optique ne soit détruit. Mais grâce au chercheur britannique Frederick Fitzke, on peut maintenant la dépister beaucoup plus tôt. Le glaucome touche d'abord les cellules responsables de la perception des mouvements. M. Fitzke a donc monté un programme informatique, utilisable sur les ordinateurs personnels, qui montre à l'écran des signes qui bougent à peine. Le programme vérifie alors si la personne détecte bien ces mouvements. En dépistant la maladie au début de sa progression, plusieurs traitements sont possibles. L'un d'entre eux, un tout nouveau type de chirurgie essayé sur un seul patient, consiste à implanter un petit tube de plastique dans l'oeil. Les liquides en surplus peuvent alors sortir de l'oeil, ce qui annule les effets néfastes de la maladie.

Les fumeurs des victimes

[ASP] Quand il a fait son apparition en Angleterre au 17e siècle, le tabac était considéré comme un produit dangereux, un peu comme le crack aujourd'hui. Les fumeurs étaient traités comme des criminels; certains ont même eu les lèvres coupées! Puis, quand le nombre de fumeurs a dépassé le nombre de policiers, l'État a plutôt choisi de taxer le tabac... Louise Nadeau, responsable du certificat en toxicomanie de l'Université de Montréal, craint qu'on assiste actuellement au retour de l'intransigeance et du moralisme qui prévalaient à cette époque. Elle considère que les fumeurs sont des victimes qu'il faut aider – mais pas contre leur gré – plutôt que comme des coupables qu'il faut punir. Elle partage cependant l'avis de la Société canadienne du cancer, selon laquelle presque tous ceux qui étaient capables d'arrêter de fumer l'ont déjà fait.

BALLE RAPIDE FÉMININE

Retour sur terre pour les Nerds

ANNIE MELANÇON

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Laval et Saint-Lambert ont battu coup sur coup les Nerds de Saint-Basile. La saison ne sera pas si facile, après tout...

Après des victoires sans équivoque en début de saison, la troupe grandbasiloise a montré un peu moins de combativité. Les Lavalloises en ont profité pour offrir une performance supérieure, en faisant subir aux protégées de Claude Vinet leur première défaite en 1991.

Une seule manche a suffi pour Laval. Après deux retraits, Diane Champagne, Céline Aumont, Danielle Sauvageau, Chantal Lamotte et Anne Chevalier ont frappé des simples. Nicole Pelletier a couronné le tout avec un triple. Résultat: cinq points produits.

En quatrième manche, les Nerds ont réduit l'écart grâce au

simple bon pour deux points de Nathalie Fradette. Laval répliquait avec son sixième point.

Au monticule, la deuxième manche aura donc été fatidique pour Sophie Larin qui a accordé six de ses neuf coups sûrs. Elle subissait sa première défaite de l'année. Quant aux Nerds, elles ont réussi six coups sûrs.

«Mon avant-champ était quelque peu handicapée par l'absence de Brigitte Bourgeois et de Marie-Claude Lapointe. Il faut toutefois donner crédit aux Lavalloises qui réagissaient toujours une fraction de seconde plus rapidement que nous. En défensive, elles ont réussi de beaux jeux», expliquait l'entraîneur des Nerds, Claude Vinet.

Quatre jours plus tard, Saint-Lambert surprenait Saint-Basile, 3-1. «Cette fois-ci, nous nous sommes battues nous-mêmes. Saint-Lambert a marqué tous ses points en deuxième manche, sans coups sûrs!», de faire remarquer M. Vi-

net.

La lanceuse Nathalie Fradette a en effet éprouvé des difficultés dans ses relais au premier, ses trois erreurs, combinées à deux buts sur balle, permettant à l'adversaire de prendre les devants 3-0. En attaque, les Nerds ont réussi cinq coups sûrs. C'est le sacrifice de Marie-Josée Moranville, en 3e manche, qui a permis à Manon Lacoste d'inscrire l'unique point des Grandbasiloises.

BLANCHIE

Les Nerds n'ont pas tardé à retrouver le chemin de la victoire, en battant l'Épiphanie 3-2 puis Laval 4-0.

Contre l'Épiphanie, la défensive s'est surpassée, avec trois doubles-jeux dont deux réussis par des voltigeurs.

En première manche, Caroline Bureau a croisé le marbre sur le simple de Brigitte Bourgeois. Nathalie Fradette a produit les deux autres points de la troupe grandba-

siloise, dont un sur un mauvais relai. Elle a aussi bien fait au monticule, n'accordant que deux coups sûrs.

«Le pointage ne révèle pas l'allure du match. L'équipe s'est vraiment replacée après ses deux échecs», de préciser l'entraîneur.

Puis, face à Laval, Nathalie Fradette, à un troisième départ consécutif, a été impeccable, espaçant trois coups sûrs et trois buts sur balle, dans une victoire de 4-0.

Tous les points des Nerds ont été marqués à la quatrième manche. Après le but sur balles de Nathalie Fradette et le sacrifice de Jacinthe Gendron, Julie Laroche, à l'aide d'un simple, produisait le premier point du match. Marie-Claude Lapointe (un point produit) et Marie-Josée Moranville (2 pp) ont fait marquer les autres points.

La prochaine rencontre à domicile est prévue le 12 juin à 21 h 30 au parc du Ruisseau. Saint-Lambert sera le club visiteur.

Tournoi de golf de l'AHMB

L'Association de hockey mineur de Beloeil organise son sixième tournoi de golf le samedi 22 juin au parcours du Domaine Rouville de Saint-Jean-Baptiste. Les départs se feront entre 11 h et 13 h.

Le prix du billet est de 30 \$ pour le golf, 30 \$ pour le souper. On vous attend nombreux à cet événement annuel qui permet aux gens de la région de se rencontrer et de fraterniser.

Plus de renseignements auprès de Richard Lajoie (467-8442) ou de Richard Saint-Laurent (467-4318).

Assemblée générale du CPA Beloeil

Le club de patinage artistique de Beloeil tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 12 juin à 19 h 30, au chalet Antoine-Provost, 1060, Saint-Joseph à Beloeil. Tous les directeurs y déposeront leurs rapports. On est ouvert à toute suggestion de changement et d'amélioration pour la prochaine année et pour les festivités du 25e anniversaire du CPA.

Au Maski-Courons

Le Beloeillois Gaspard Bourque sera sur la ligne de départ, au Maski-Courons, ce dimanche 9 juin à Saint-Gabriel-de-Brandon. Pour l'adepte d'ultra-performance en marche, ce sera une première expérience du genre. Notons que près de 3 000 coureurs et 1 500 marcheurs doivent participer à ce rendez-vous annuel. (AM)

Raymond l'emporte à Beloeil

Le club de golf de Beloeil était l'hôte, la semaine dernière, du championnat de Montréal chez les seniors. Gerry Descoste a été le meilleur avec une ronde de 70. André Raymond, de Beloeil, a pour sa part dominé chez les 55-59 ans avec une marque de 75, tout comme Guy Tremblay de Lorraine.

Victoire pour Talbot

Le Grandbasilois Daniel Talbot a remporté les grands honneurs, chez les professionnels, au premier tournoi Pro-Am ABB Canada, en ramenant une carte de 63, soit quatre coups de mieux que son plus proche rival, Yvan Beauchemin.

Rappelons que Talbot, après l'échec de son projet de golf à Mont-Saint-Hilaire, sera de plus en plus présent aux compétitions de golf, cet été. Il participait d'ailleurs, la semaine dernière, à la première compétition des professionnels de golf, à Joliette.

Amateurs de motocross?

ANNIE MELANÇON

SAINTE-JULIE

La troisième tranche du championnat du Québec de motocross sera présentée dans notre région, plus précisément à Sainte-Julie, le dimanche 16 juin.

L'action n'y manquera pas alors que les amateurs pourront applaudir les meilleurs motocyclistes de la province, dont le champion canadien Carl Vaillancourt qui se remet d'une blessure à l'épaule.

On retrouvera aussi Martin Grisé, de McMasterville, dans la compétition catégorie novice. Le pilote de 19 ans, commandité par Super Moto Kawasaki et le garage Esso Luc Guillot, connaît un excellent début de saison. A sa dernière course, il s'est classé parmi les cinq premiers dans la classe 125 CC. «Dans la classe 250 CC, je n'ai toutefois pas pu terminer la



Martin Grisé, de McMasterville, sera à Sainte-Julie pour la troisième tranche du championnat du Québec.

course. Nous étions vraiment trop de motocyclistes et les accrochages ont été nombreux», de préciser Martin. Le nombre de participants diminuera toutefois plus la saison avancera.

Le parcours de Sainte-Julie figure depuis déjà dix-sept ans au calendrier des compétitions de motocross. Le 16 juin, un programme complet sera présenté, mettant en piste les six catégories inscrites au championnat, soit les classes écoliers (moins de 15 ans), novices, intermédiaires, vétérans et experts en moto, ainsi que les épreuves pour véhicules tout-terrain (VTT) à quatre roues.

On se rend au circuit par la sortie 120 de l'autoroute 20. Suivre les indications jusqu'au 175, Principale. Les essais débuteront à 9 h et le premier départ est prévu à 11 h. L'admission est de 8 \$ pour les 12 ans et plus, 3 \$ pour les moins de 12 ans.



Caroline Auclair-Daigle commence à faire sa marque au tennis.

TENNIS JUNIOR

Quatre victoires pour Caroline

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

Deux victoires en simple et autant en double: telle est la récolte de Caroline Auclair-Daigle à la coupe du Québec junior Tylenol de tennis.

La jeune Hilairemontoise a disputé un total de sept matchs. C'est la première fois qu'elle était

invitée à prendre part à cette compétition d'envergure, regroupant des participants de la Nouvelle-Angleterre, de l'Ontario, du Saskatchewan, des provinces de l'Atlantique et du Québec.

Agée de 11 ans, Caroline a fait ses premiers pas au tennis à l'âge de 5 ans. «Mes parents pratiquent assidûment ce sport, surtout mon père. Personnellement, je m'entraîne plus réguliè-

rement depuis deux ans», d'expliquer la jeune athlète.

S'entraînant à Boucherville, Caroline prend part à une trentaine de compétitions par année. Elle est d'ailleurs actuellement classée au troisième rang provincial dans la catégorie 12 ans et moins.

Maîtrisant bien ses coups de fond, Caroline tente d'améliorer son service et sa volée.

Le classement se resserre

Le classement général de la ligue du Moulin Grec s'est resserré cette semaine. Les équipes se promettent une chaude lutte d'ici la fin de la saison.

Le mardi 28 mai, à la partie opposant Beloeil Mercury à la brasserie La Poudrière, Daniel Sévigny fut la grande vedette du match en frappant à la dernière manche un simple au champ opposé, alors que les coussins étaient remplis. Beloeil Mercury l'emportait ainsi 5-4. Au deuxième match, les joueurs de Dupré Automobile ont fait subir aux porte-couleurs de Camfab leur premier échec de la saison, 9-8. Normand Courtois a produit trois points des vainqueurs sur trois coups

	PJ	V	D	N	Pts
Restaurant la Jasette	8	5	3	0	10
Deschamps Automobile	7	5	2	0	10
Transport William	7	5	2	0	10
Grift	8	4	3	1	9
Groupe Demers	8	4	3	1	9
Beauchemin Électrique	8	3	5	0	6
Dépanneur St-Mathieu	7	2	5	0	4
Marché S. Pepin	7	1	6	0	2

sûrs. Dans le clan opposé, Jacques Therrien a bien fait avec trois coups sûrs dont un double et un triple. Quant à Raynald Rainville, le joueur de l'heure, il a claqué son premier circuit de la saison.

Le 30 mai, la soirée a débuté avec un verdict nul de 7-7 entre la brasserie La Poudrière et Dupré Automobile. Pierre Gauthier (Dupré) et Daniel Leblanc (La Poudrière) ont pris les choses en main, réussissant chacun trois simples et produisant quatre points. Les deux capitaines ont ainsi donné un bel exemple de ce qu'il fallait faire!

Finalement, Maurice Côté, de Beloeil Mercury, a bien neutralisé les

batteurs de Camfab, les limitant à trois points en première manche, pour conduire son équipe à un gain de 8-3. En attaque, Beloeil Mercury a explosé en cinquième manche avec sept points.

POTINS

Après le difficile début de saison des Expos, une rumeur circule selon laquelle deux joueurs de la ligue du Moulin Grec auraient été approchés par l'organisation de l'équipe montréalaise, soit Michel Béland, pour remplacer Buck Rodgers et Pierre Charbonneau, pour remplacer Youppi... Dans les deux cas, les rumeurs n'ont pu être confirmées mais sont de source sûre.

**Tournoi régional de softball**

La finale régionale des Jeux du Québec aura lieu en fin de semaine prochaine au parc des loisirs Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

Les équipes de softball féminin de catégorie moustique et benjamine de toute la région se donneront rendez-vous les 14, 15 et 16 juin.

L'équipe gagnante dans la catégorie benjamine représentera la région à la finale provinciale des Jeux du Québec à Laval, du 7 au 11 août.

Pour plus de renseignements, contacter Jean-Claude Ladouceur au 773-9802.

Souignons la collaboration de nombreux commanditaires.

LE CIRCUIT DU KARTING

Circuit Mont-Saint-Hilaire,
Sortie 115 de la Transcanadienne,
160, avenue du ciné-parc
POUR INF.: 584-3843

GRATUIT

sur présentation de ce coupon

**1 tour de circuit avec
l'achat d'un billet**

(limite 1 par personne)

NOUVEAU PATIO

Venez nous rencontrer à notre nouvelle salle de montre

Ouvert dimanche 12h à 4h

Plan de financement 1er paiement en septembre 1991

• Patio • Clôtures en P.V.C. • Portes patio • Pavé uni • Terrassement
• Clôtures en bois traité • Clôtures en maille de chaîne

**PLAN DE FINANCEMENT
ESTIMATION GRATUITE**

8245 boul. Taschereau, Brossard 1471 A. Ampère, Boucherville
656-4004 **641-4000**

OCTO

FREINS SILENCIEUX *Tout près, tout pro.*

Nouveau A509

PNEU D'ÉTÉ HAUTE PERFORMANCE

YOKOHAMA

557, boul. Laurier, McMasterville • 464-2400

RÉNOVEZ DÈS MAINTENANT AVEC L'OFFRE SPÉCIALE ARCON

FINANCEMENT

8,5%

JUSQU'À 48 MOIS

NOUVEAU **FENÊTRE EN FIBRE DE VERRE!**
MENTION D'HONNEUR / produit innovateur / Salon de l'Habitation 1991!

- **FENÊTRES** aluminium, bois, PVC, fibre de verre
- **PORTES D'ENTRÉE** acier ou fibre de verre
- **VERRES ÉNERGÉTIQUES** CalorVerre® ou Superglass®

Appelez-nous pour une estimation gratuite à domicile ou venez nous voir à l'une de nos salles d'exposition.

SALLES D'EXPOSITION:

LONGUEUIL:
1705, chemin Chambly
(lundi/mercredi: 9 h à 18 h,
jeudi/vendredi: 9 h à 21 h
samedi: 9 h à 17 h)

ARCON CANADA

493-7602

*Sujet à l'approbation du crédit.

CalorVerre® et SUPERGLASS® sont des marques déposées de Southwall Technologies.

HOCKEY JUNIOR MAJEUR

le journal des gens d'ici

Les grands perdants

ANNIE MELANÇON

Cent-quatre-vingt dix espoirs ont été repêchés par les équipes du Circuit Courteau, il y a deux semaines. De ce nombre, 96 ont évolué dans la Ligue midget AAA du Québec, la grande perdante de cette dernière sélection de la LHJMQ.

Habituellement, les Riverains du Richelieu voient quelque 16-17 de leurs protégés repêchés. Cette année, ce nombre a chuté à douze. «Le fait que les joueurs bantams repêchés pourront jouer dans la LHJMQ la saison prochaine a pesé lourd dans la balance. A ce rythme, les équipes du junior majeur vont repêcher des joueurs pee wee pour avoir les droits sur ces hockeyeurs!», de faire remarquer Claude Saint-Germain, gouverneur des Riverains.

En effet, vingt-neuf patineurs de 15 ans, dont seulement onze ont évolué dans le circuit Baillargé, ont été sélectionnés. «La plupart des bantams de 15 ans repêchés devraient toutefois nous revenir. Malheureusement, leur motivation ne sera plus la même. En général, nos joueurs visent la LHJMQ. S'ils l'ont déjà atteinte, c'est différent. Certains se traineront les pieds», d'ajouter M. Saint-Germain.

D'un autre côté, plusieurs bons hockeyeurs de 16 ans ont été oubliés. «A partir de la dixième ronde, les équipes de la LHJMQ optent plus pour les bras que pour le talent. Prenons par exemple Benoit Jodoin qui évoluait pour nous l'an dernier. Même s'il s'est classé parmi les meilleurs marqueurs de la ligue, il n'a pas été choisi à cause de son physique.»

Comme les hockeyeurs de 17 ans ne pourront plus évoluer dans la Ligue midget AAA et que les équipes juniors aligneront des joueurs de plus en plus jeunes, qui paiera la note? «Nous, en tout cas, on ne peut rien y faire», d'ajouter M. Saint-Germain.

LES ANCIENS

Afin de souligner le 15^e anniversaire de la Ligue midget AAA, une rencontre de balle molle opposant d'anciens hockeyeurs de la ligue au Journal de Montréal est prévue le 2 août à Sorel. Ce sont principalement des joueurs qui ont commencé à toucher au niveau professionnel qui défendront les couleurs de la ligue midget. On devrait aussi retrouver quelques joueurs des Canadiens de Montréal avec l'équipe du Journal.

Duhaime et la LHN

D'abord classé au 148^e rang en vue du repêchage de la Ligue nationale de hockey, le 22 juin à Buffalo, le Beloeillois Trevor Duhaime pourrait être sélectionné dès la sixième ronde, soit au 132^e rang, par une des équipes du circuit Ziegler.

C'est en effet ce qui ressort de la liste finale d'évaluation du système de recrutement central de la LHN, parue dernièrement. Un grand nombre de hockeyeurs québécois figurent d'ailleurs sur cette liste. Le premier espoir de la LHJMQ est Philippe Boucher, des Bisons, suivi de Patrick Poulin, du Laser et du Maskoutain René Corbet, des Voltigeurs. Si l'an dernier quatorze hockeyeurs de la LHJMQ avaient été repêchés, il devrait y en avoir, en 1991, environ 28.

Pour revenir à Duhaime, un ailier droit de 19 ans qui évolue avec les Lynx de Saint-Jean, il a remporté la deuxième tranche TransAmérique-Vie, pour sa fiche de plus et moins.

Ligue féminine de balle-molle La Bonne Entente

CLASSEMENT:

ÉQUIPE	PJ	V	D	N	Au Bâton	Pts
Marchés Serge Pepin	7	7	0	0	.435	14
Spagatteria	7	4	3	0	.277	8
P.D.L.	7	2	5	0	.321	4
Provigo	7	1	6	0	.373	2

Meilleures frappeuses (Minimum de 16 présences au bâton)

= Francine Verret (PRO)	.563
= Évelyne Lavigne (MSP)	.529
= Chantal Gendron (PDL)	.526
= Line St-Jean (PDL)	.500
= Johanne Véronneau (SPA)	.444

ACTION ET ENCHANTEMENT

LES RÉGATES INTERNATIONALES DE CHAMBY

21.22.23 JUIN 1991

Chambly, le seul "stade naturel" au Québec

Un bassin d'eau calme protégé des vents par des rives surélevées. La meilleure garantie de vitesse et de records pour l'amateur de régates.

CLASSES:
2.5 l.
5 l.
CAN-AM
JERSEY
GRAND NATIONAL
GRAND PRIX

**RENSEIGNEMENTS
TÉL.: (514) 447-5887**

Pré-vente: 10\$ pour 3 jours de compétitions

Enfants moins de 12 ans accompagnés des parents **GRATUIT**

Société canadienne d'hypothèques et de logement

CRÉEZ DES COOPÉRATIVES D'HABITATION DANS VOTRE COLLECTIVITÉ

• Le Programme fédéral des coopératives d'habitation

Grâce à ce programme, les organismes de parrainage de coopératives mettent sur pied des ensembles destinés aux ménages à revenu modéré ayant besoin d'aide. Aux termes du Programme de supplément de loyer fédéral-provincial, une partie des logements de chaque ensemble est réservée aux ménages à plus faible revenu auxquels on accorde une aide sous forme de loyer proportionné au revenu.

• Pour en savoir plus

Les organismes intéressés qui désirent remettre une proposition pour 1991 doivent communiquer avec le bureau de la SCHL mentionné ci-dessous.

**Longueuil
1-514-928-4000**

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Canada

Classement ABAVR

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS	PP	PC
ATOME B							
SAINT-BASILE	5	4	1	0	8	68	31
MARIEVILLE	3	2	1	0	4	24	29
CHAMBLY	4	1	3	0	2	21	43
SAINT-HILAIRE	2	0	2	0	0	19	29
ATOME BM1							
OTTERBURN PARK	4	4	0	0	8	35	18
SAINT-BASILE	2	2	0	0	4	31	9
McMASTERVILLE	5	1	4	0	2	24	44
SAINT-HILAIRE	3	0	3	0	0	9	28
ATOME BM2							
McMASTERVILLE	3	3	0	0	6	43	18
OTTERBURN PARK	5	2	3	0	4	56	68
SAINTE-MADELEINE	4	2	2	0	4	34	38
SAINT-HILAIRE	2	0	2	0	0	16	25
MOUSTIQUE B							
SAINT-BASILE	4	4	0	0	8	49	16
OTTERBURN PARK	3	2	1	0	4	38	20
BELOEIL	4	2	2	0	4	29	26
CHAMBLY	4	2	2	0	4	22	32
SAINT-HILAIRE	3	1	2	0	2	31	34
MARIEVILLE	4	0	4	0	0	16	57
MOUSTIQUE BM1							
McMASTERVILLE	4	4	0	0	8	65	15
SAINT-HILAIRE	4	1	3	0	2	35	41
SAINTE-MADELEINE	4	1	3	0	2	26	67
MARIEVILLE	2	1	1	0	2	13	16
MOUSTIQUE BM2							
McMASTERVILLE	2	2	0	0	4	53	9
SAINTE-MADELEINE	3	2	1	0	4	43	33
SAINT-HILAIRE	3	2	1	0	4	42	46
OTTERBURN PARK	4	0	4	0	0	25	75
PEEWEE B							
SAINT-BASILE	5	4	1	0	8	43	20
OTTERBURN PARK	2	2	0	0	4	17	10
MARIEVILLE 2	3	1	2	0	2	14	31
MARIEVILLE 1	1	0	1	0	0	9	10
CHAMBLY	2	0	2	0	0	8	18
SAINT-HILAIRE	1	0	1	0	0	3	5
PEEWEE BM							
McMASTERVILLE	3	3	0	0	6	37	19
SAINTE-MADELEINE	5	3	2	0	6	29	37
SAINT-BASILE	3	1	2	0	2	24	28
OTTERBURN PARK	5	1	4	0	2	23	39
SAINT-HILAIRE	2	1	1	0	2	12	2
BANTAM B							
McMASTERVILLE	6	5	1	0	10	50	23
OTTERBURN PARK	3	3	0	0	6	26	9
CHAMBLY	4	2	2	0	4	27	20
SAINT-HILAIRE 2	2	1	1	0	2	13	10
SAINT-BASILE 2	3	0	3	0	0	9	29
SAINT-BASILE 1	3	0	3	0	0	8	35
SAINT-HILAIRE 1	1	0	1	0	0	0	7

Hommage aux bénévoles de Richelieu-Yamaska

Le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska présente pour une huitième année l'événement Mérite aux bénévoles.

Les bénévoles en loisir représentent une richesse inestimable au sein de leur communauté. C'est pourquoi on reconnaît leurs efforts par cet événement d'envergure régionale.

Cette année, la fête se déroulera dans le cadre d'une pièce de théâtre, le samedi 15 juin au théâtre l'Escale de Saint-Marc-sur-Richelieu.

Pour permettre une plus grande participation, le Mérite aux bénévoles comportera deux parties distinctes.

Tous les bénévoles et intervenants en loisir

sont invités à venir assister, à 19 h, à la pièce de théâtre «Urgent besoin d'intimité» et ce, à un prix réduit.

L'objectif est de créer une occasion de rencontre pour souligner l'importance du bénévolat en loisir dans la région.

Avant la pièce, à 18 h, ce sera l'occasion pour les municipalités, organismes scolaires et l'ensemble des associations régionales de souligner plus particulièrement et de mettre en évidence une personne ou un organisme dans l'une des quatre catégories suivantes: bénévole, organisme bénévole, réalisation faite par des bénévoles, nouveau projet émanant d'une corporation en loisir en vue de soutenir ses

bénévoles.

Chaque personne recevra un témoignage honorifique du maire, de la mairesse ou d'un représentant de l'organisme.

Cet événement d'envergure sera sous la présidence d'honneur de M. Michel Latour, directeur général de la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska. La Fédération participera d'ailleurs à titre de commanditaire officiel de l'événement.

Pour y participer, il s'agit de communiquer avec votre municipalité, votre comité de loisir, votre commission scolaire ou votre association. On peut aussi se procurer des billets au 773-9802.

NISSAN



ELLE FERA PARTIE DE VOS VACANCES! MAXIMA GXE 1991

22790\$*



* Photos peuvent différer légèrement des véhicules vendus. Transport, taxes et préparation en sus.

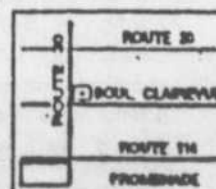


- Moteur V6 SACT de 3 litres
- Injection séquent, multipoint à régulation électronique
- Boîte auto. 4 rapports à surmultiplication, régulation électro. et convertisseur de couple verrouillable
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Barres stabilisatrices à l'avant et à l'arrière
- Servofreins à disque aux 4 roues (ventilé à l'avant)
- Roues en alliage d'aluminium, fini chromé
- Glaces teintées avec bande plus sombre dans le haut
- Deux rétroviseurs extérieurs chauffants de la couleur de la carrosserie à télécommande élect. convexe côté passager
- Sièges avant ergonomiques à dossier inclinable
- Siège du conducteur à réglages multiples: appui-tête 2 positions, coussin relevable av./arr., dossier inclinable, support lombaire 3 positions, réglage av./arr.
- Climatiseur avec contrôle auto. de la température
- Lève-glaces électriques, ouverture auto. à gauche
- Verrouillage électrique des portes
- Régulateur de vitesse avec commandes au volant
- Colonne de direction inclinable/relevable

- Essuie-glace trois vitesses à balayage intermittent, double jet sous pression
- Dégivreur électrique de lunette arrière avec minuterie
- Dégivreurs de glaces latérales
- Entrée sans clé à code numérique
- Télécommande hayon, capot et trappe de carburant
- Console centrale avec compart. de rangement et accoudoir
- Éclairage à l'entrée avec dispositif d'extinction graduelle
- Compte-tours
- Indicateurs de vitesse, de température du liquide de refroidissement et de niveau de carburant: témoin lumineux de bas niveau de carburant
- Compteur journalier
- Montre numérique à quartz avec calendrier
- Radio MA/MF stéréo à syntonisation électronique, cassetophone à inversion automatique acceptant bandes métalliques, dispositif Dolby[®] de réduction du bruit, amplificateurs avant et arrière, 4 haut-parleurs
- Antenne électrique automatique de type Diversity
- Serrures à l'épreuve des enfants à l'arrière
- Verrouillage automatique de la boîte de vitesses au stationnement

ST-BRUNO NISSAN

inc. 635 ouest, boul. Clairevue
SAINT-BRUNO • 653-2485



YVON ROBERT
467-2392

L'Opération Tempête Verte s'est transformée en véritable ouragan

Cette initiative a pour but de conserver nos forêts et de diminuer la pollution causée par la fabrication du papier, ce en favorisant l'utilisation de papier recyclé non blanchi, sans utiliser de produits polluants.

Et c'est avec enthousiasme que les élèves ont participé très nombreux à l'Opération Tempête Verte. Le raz-de-marée s'est étendu de Saint-Hyacinthe à Brossard et plus de 2 000 élèves ont recueilli des cartes ou enveloppes «réponses d'affaires» dont le retour est port payé. Sans les avoir toutes comptées une à une, nous estimons (à vu) que les enfants ont amassé près de 250 000 de ces cartes et enveloppes. Si elles étaient toutes retournées aux compagnies qui les ont envoyées, il leur en coûterait plus de 100 000 \$, uniquement en frais de poste.

Une lettre expliquant notre démarche sera envoyée à chacune de ces compagnies. Aussi, nous leur demanderons de nous faire connaître leur intention d'utiliser du papier recyclé non blanchi. En même temps, nous leur retournerons (à leurs frais), une certaine quantité de leur matériel. Si nous ne recevons pas de réponse favorable, ces quantités augmenteront considérablement.

J'espère que les dirigeants de ces compagnies comprendront le message et que dans un proche avenir, ils utiliseront du papier recyclé non blanchi. La sélection des gagnants s'est effectuée sous la surveillance de représentants des organismes concernés soit MM. Richard Lemay, de la FQF Montréal-Montérégie, Camille Mailhot, du CREM, Marcel Pelletier, de l'ACPVR et moi-même, représentant le Comité de protection de la nature.

Les gagnants sont: Caroline Bourdage, 100 \$; Valérie Molencar et Martine Joyal, chacune 75 \$; Marthe Boileau, Mylène Lemieux et Annie Benoit, chacune 50 \$. Les 30 prix de participation de 20 \$ ont été remportés par Evelyn Fiset, Alexandra Boyer, Pascal Caron, de l'école de la Pommeraiie; Amélie Fluét, Véronique Cordeau, Mélanie Côté, Marie-Josée Fréchette, de l'école Saint-Joseph; Marc-André Piché, Alexandre Pelletier, Caroline Desjardins, Marie-Christine Faucher, Alexandre Ferrier, Mélissa Bédard, Lydia Girard, Tania Hervieux, Mélissa Lauzier, Josiane Labrecque, de Saint-Basile; Christine Penny, de Saint-Bruno; Caroline Richard, Mélanie Archambault et Philippe Chaperon, de Saint-Marc; Geneviève Tessier et Jonathan Côté, Le Tournesol; Patrick Lavoie, Manon Richard, Flore Lussier, Dominique Mercier et Sébastien Roy, de l'école Ozias-Leduc; Sébastien Boissonneault, de l'Aquarelle, et la classe de 3e année de l'école Georges-Étienne Cartier.

Les élèves qui gagnent un volume sur la faune sont Marie-Noëlle Chevalier, Pascale Léveillé, Vincent Mainville et Guillaume La Fontaine.

Les professeurs qui gagnent chacun un bon de 50 \$ au restaurant sont Mme Lise Martel, au Restaurant du Quai et Mme Sylvie Normandin, au Spaghetti Maison.



L'Opération Tempête Verte a été réalisée grâce à la générosité des commanditaires suivants que je remercie sincèrement.

Les Caisses populaires Desjardins, Jardin Beloëil, les Pharmacies Jean Coutu, Librairie Landry, Restaurant du Quai et Spaghetti Maison, tous deux de Saint-Charles.

Attention, le 15 juin, l'ACPVR tiendra un supertournoi de pêche familial à la Location des Patriotes, à Saint-Denis. Inscription, 5 \$ membre, 10 \$ non-membre. Location de chaloupes et moteurs sur place. Info 446-3030.

Je ferai relâche pour les deux ou trois prochaines semaines, c'est à mon tour d'aller à la pêche.

Sportivement vôtre
Yvon Robert



Du nouveau à l'intérieur de votre journal: dorénavant, chaque parution contiendra, sur une base régulière, une chronique automobile.

Par le biais de cette rubrique hebdomadaire, j'essaierai donc de familiariser les lecteurs et lectrices avec les plus récents modèles de véhicules automobiles, de la sous-compacte à la camionnette en passant par les sportives, les luxueuses, les utilitaires, etc.

Pour les amateurs de l'automobile, une telle chronique sera sans doute la bienvenue mais attention, être féru du sujet n'est pas un préalable à la lecture, bien au contraire. Un de mes buts sera de vulgariser le sujet, de rendre la lecture d'une chronique automobile accessible à toutes et à tous. Lorsque j'apprendrai que j'ai influencé un de mes lecteurs dans le choix de sa nouvelle voiture, je pourrai dire que j'ai, en partie, accompli ma mission; lorsque j'apprendrai que plusieurs personnes dont l'automobile était la dernière des priorités lisent désormais cette chronique, l'autre partie de ma mission sera complétée.

Voilà donc le pourquoi, la raison d'être d'une chronique sur l'automobile: renseigner le lecteur ou la lectrice, les tenir au courant de l'actualité automobile (nouveaux modèles, nouvelles technologies, etc.) et même les guider dans l'éventualité d'un achat d'un véhicule, neuf ou usagé.

COMMENT DEVIENT-ON CHRONIQUEUR AUTOMOBILE?

N'ayant pas la stature et la réputation (du moins pas encore...) d'un Bienvenue, Duquet ou Duval, une petite présentation s'impose ici.

Passionné de l'automobile sous toutes ses formes dès mon plus jeune âge, il paraissait tout à fait normal que j'entreprenne ma carrière sur le marché du travail au sein d'une équipe d'un concessionnaire automobile. Une fois mon cours collégial complété, j'ai donc commencé au bas de l'échelle, comme laveur de voiture puis comme garçon de cour. Métier ingrat? Pas du tout! Au moins j'avais le plaisir de froter et d'astiquer l'objet qui me fascinait le plus depuis mon enfance: une voiture. À ma deuxième année dans le secteur des concessionnaires, je me retrouvais contrôleur d'atelier, à la tête de 25 mécaniciens. Pas si mal pour un gars de 21 ans qui, un an auparavant, lavait des voitures et sur-

tout, n'avait aucune notion de mécanique.

Attiré par le journalisme, prêt à relever un nouveau défi, je réintérais les bancs d'école, après avoir passé plus de trois ans dans les départements de service de différents concessionnaires (GM, Ford, Hyundai et Volvo). On passait du domaine de l'auto aux... sciences politiques à l'Université de Montréal.

À l'époque, je cumulais les fonctions de chroniqueur artistique à l'intérieur d'une revue d'affaires de la Rive-Sud. Connaissant ma passion de tout ce qui possède quatre roues et un moteur et mes années de service dans le secteur de l'automobile, ma rédactrice en chef eut donc l'idée de me convertir en chroniqueur auto. Ainsi je pouvais jumeler deux passions: l'écriture et les voitures. La «job» de rêve!

La plupart des chroniqueurs dans ce domaine sont, comme moi, autodidactes et ce, pour une simple et bonne raison: une passion, ça ne s'enseigne pas.

UN TRAVAIL D'ÉQUIPE

Afin d'être le plus pertinent possible dans mes analyses et commentaires, j'ai cru bon m'entourer d'une petite équipe de deux personnes, d'abord à cause de leurs compétences respectives, mais aussi parce qu'il est toujours bon d'avoir un point de vue de l'extérieur.

Patrice Piché, un ami de longue date, partageant la même passion que moi, est ingénieur chez Canadair; après avoir complété son cours en génie électrique à l'École Polytechnique, il a remporté le Prix d'Excellence de l'Ordre des ingénieurs du Qué-

bec. Passionné de mécanique, Patrice apporte son expertise dans ce domaine. Pour ce qui est de notre spécialiste des tableaux de bord et des aménagements intérieurs, il s'agit de Nathalie Tassé qui, après avoir complété un baccalauréat en biologie, termine une maîtrise en ergonomie à l'École Polytechnique (décidément, j'aurais dû passer par là moi aussi...).

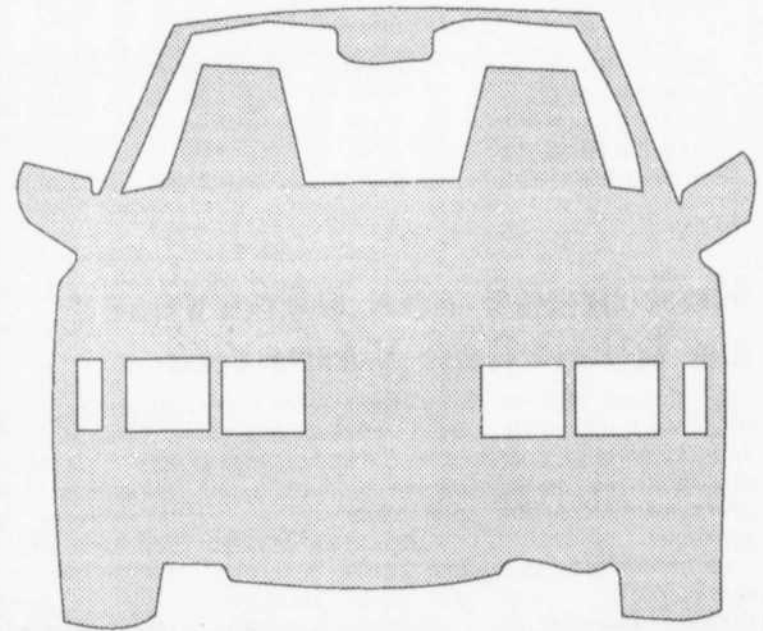
Voilà votre équipe pour la chronique automobile: trois personnes aux intérêts particuliers et surtout, complémentaires. À votre service à part ça!

COMMENT FAIT-ON UNE CHRONIQUE AUTO?

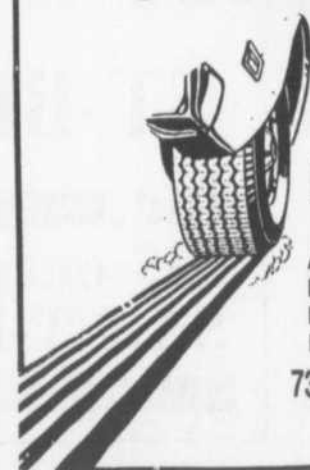
Ce sont les compagnies, quelquefois par le biais de concessionnaires attirés, qui prêtent les véhicules d'essai aux journalistes et ce, pour une période variant entre sept et dix jours, généralement.

Cette chronique étant rédigée en fonction de nos lecteurs et lectrices, nous prendrons bien soin de varier nos essais le plus possible en fonction des catégories de véhicules, que ce soit en ce qui concerne le prix, le format, la nationalité ou les performances. De plus, n'hésitez pas à nous faire parvenir, à l'adresse du journal, vos suggestions pour des essais éventuels, vos questions concernant un achat futur, la mécanique, etc.; nous nous ferons un devoir (et un plaisir) d'y répondre, personnellement ou par le biais du journal.

À partir de la semaine prochaine, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter une bonne lecture et à vous inviter à prendre la route en ma compagnie.



«LE BON PNEU, AU BON PRIX»
3 RAISONS DE CHOISIR



LES PNEUS
BERNARD
LTÉE

ALIGNEMENT et BALANCEMENT
ÉLECTRONIQUE
D'AUTO ET CAMION
FREIN & SUSPENSION

733, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
467-3688

Prix
Qualité
Service

NOUS AVONS
PRÉSENTÉMENT
DE SUPERBES
SOLDES
SUR PNEUS



chronique de Bill Brazeau

le journal des gens d'ici

ASSEMBLÉE DE LA CHAMBRE...

Le mercredi 19 juin, à Saint-Mathieu-de-Beloil, se déroulera l'assemblée générale annuelle de la **Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu**. Plusieurs des administrateurs actuels ne solliciteront pas un nouveau mandat. Par contre, il semble assuré que **Robert Racine, Marie-Paule Langeller (du laboratoire bien connu), Gilbert Desrosiers (ex-président), Gilles Guertin, Marcel Notz (dont les travaux vont bon train à son club de golf La Madeleine) et Conrad Handfield (président d'office)**, seront de retour. Il est fort probable que ce que je vous avais dit il y a quelques semaines sera confirmé, soit que **Robert Racine** accède à la présidence. Il y aura au moins quatre postes à combler. Il serait peut-être intéressant, pour une fois, qu'un grand nombre de membres assistent à cette assemblée des plus importantes et qu'il y ait élection. Ce serait une première pour la **Chambre de commerce** et cela pourrait mettre du piquant dans la sauce...

AIDE ET INTÉGRATION JEUNESSE AU TRAVAIL, AU GALA...

C'est ce soir, à la salle **Le Cavalier** de notre ami **Claude Cartier** de la rue Duvernay à Beloil, que se tient le **Gala des Affaires de la Chambre de commerce**. Une dizaine de femmes et hommes d'affaires de la région se verront attribuer un **«VALLÉMÉRITE»**. Même si on n'en a pas beaucoup parlé, pour une deuxième année consécutive, **Aide et Intégration Jeunesse au Travail** remettra son trophée **«AIJT»** à l'employeur s'étant le plus dévoué auprès de cet organisme. L'an dernier, la **Quincallerie Luc Arpin de Mont-Saint-Hilaire** remportait cet honneur. La directrice de Aide et Intégration, **Monique Décoste**, me faisait remarquer que son bureau était fier de participer à ce gala. **AIJT** est un organisme sans but lucratif venant en aide aux jeunes qui ont de la difficulté à intégrer le marché du travail. Bon travail madame la directrice et tout votre personnel également...

TOURNOI DE GOLF DE L'AHMB...

Le samedi 22 juin se tiendra le 6^e tournoi de l'**Association de hockey mineur de Beloil (AHMB)** sur les allées du **Club de golf du Domaine de Rouville**. Les organisateurs s'attendent à recevoir plus de **140 golfeurs et 200 personnes** pour le souper. C'est une excellente occasion d'y rencontrer joueurs, parents, bénévoles et commanditaires. En 1990, plus de 190 personnes avaient assisté à la soirée. Il y aura tirage de beaucoup de prix de présence et le tout se terminera par une danse. Le prix du billet est de **60 \$**, ce qui est minime. Vous pouvez vous les procurer en téléphonant à **Richard St-Laurent au 467-4318 ou Richard LaJoie au 467-8442**. L'**AHMB** en profitera pour honorer **Jacques Blouin**, ex-joueur de l'association et actuel portecouleurs du **Collège Français de la LHJMQ**. Le jovial et volubile président de l'**AHMB**, **Jacques Provost**, sera également sur les lieux. C'est un tournoi à ne pas manquer...

LA LIGUE DU JEUDI FETE SES CHAMPIONS...

Jeudi dernier, sur les courts du **Club de tennis du Centre sportif Paul-Lemieux**, se terminait la saison des **p'tits vieux de la Ligue du Jeudi**. Après trois rondes de qualifications, quatre équipes se sont qualifiées soit: **Jean-**

Louis Blais et Yves Charron, Yves Blanchette et Réjean Breton, Robert Dufresne et Gaston Petit et finalement, **René Lafond et Ghyslain «Bouboule» Slater**. Ces deux dernières équipes furent rapidement éliminées. Dans la grande finale, **Blanchette «Pitbull» et Breton** ont remporté une facile et convaincante victoire de 6 à 1 sur **Blais «Bouboule» et Charron «Pitbull»**. Même que **Blanchette et Breton** auraient pu jouer avec une main dans le dos. D'après **Michel Guay et Pierre Garon (champions de 1990)**, les champions de cette année n'auraient pas fait long feu contra eux. Ils se disent de beaucoup supérieurs.

Le Pro, **Denis Lamoureux**, me faisait remarquer que cette ligue est des plus intéressantes et des plus dynamiques avec 22 joueurs homogènes de calibre équilibré et dont l'âge varie de 40 à 55 ans à peu près. Le recrutement pour l'an prochain se fera en août. Si ça vous intéresse, vous pouvez le contacter au **467-2731** car pour toutes sortes de raisons, chaque année il y a toujours quelques joueurs qui lâchent. Voyez-yl...

LA FETE A MONT-SAINT-HILAIRE...

Plus d'une centaine de bénévoles appuieront le comité organisateur des fêtes du **25^e anniversaire de la ville de Mont-Saint-Hilaire le dimanche 23 juin sur la place de l'église**. Le comité organisateur, composé de **Yves Corriveau, Richard Laurin, Daniel Berthiaume, Laurent Olivier et Claude Lebel**, a mis sur pied un programme assez chargé dont la première activité sera la messe à 11 h 15. La dernière sera le feu de joie, à minuit sur la rivière Richelieu, feu préparé par l'**Association des pompiers de la ville** (pour une fois qu'ils peuvent mettre le feu). A 23 h 30, toute la population de la région est invitée à assister à un imposant feu d'artifice près de la rivière, face à l'église. On nous promet toute une pétarade. Il y aura donc de tout pour tous les goûts: concours, expositions, conférences, théâtre et spectacles avec, en vedette, à 20 h le **Jessie's Band** et à 22 h, **Claude Léveillée**. Il ne faut pas oublier naturellement les kiosques de nourriture, boissons et souvenirs en vente sur place. Le programme détaillé sera officiellement connu vers le 17 juin. Toute une fête paraît-il. Soyez-yl...

LES REGATES INTERNATIONALES DE BELOEIL...

C'est une excellente idée qu'ont eue les organisateurs de donner à ce grand spectacle une allure de grande fête familiale soit mêler sport, spectacles et activités de toutes sortes. Avec un prix d'entrée des plus minimes **2,50 \$**, il devrait y avoir pas mal de monde. Bonne idée aussi de tenter de recréer, sur la rue Richelieu, une ambiance de fête avec des artisans, musiciens, clowns, etc. N'oubliez pas que **les enfants de moins de 12 ans seront admis gratuitement**. Pour obtenir vos billets, vous n'avez qu'à communiquer avec le **Service d'Incendie de la ville de Beloil au 467-0222...**

A la semaine prochain!

baseball mineur

ANNIE MELANÇON

Moins de joueurs à Beloil, hausse des inscriptions à McMasterville, déplacement des inscrits vers les catégories plus âgées à Mont-Saint-Hilaire et problèmes à recruter des bénévoles à Otterburn Park: voilà ce qui ressort du tour d'horizon de nos associations de baseball mineur. Seule Saint-Basile a maintenu le statu quo.

BELOEIL

A Beloil, c'est surtout au niveau novice qu'on a connu des problèmes à recruter des joueurs, l'**ABMB** acceptant même les jeunes de 4 ans. La ville est toutefois représentée cet été au midget A.

Rappelons par ailleurs que l'association tiendra un lave-auto, le 3 juin jusqu'à 16 h à la station **Esso Denis Bienvenue, 260, Laurier à Beloil**, pour 5 \$ seulement. Les profits serviront à organiser une fête pour les bénévoles.

SAINT-BASILE

A Saint-Basile, on a enregistré 221 inscriptions dans les catégories novice à bantam. Le nouveau président, **Robert Demers**, signalait que tout allait très bien. «Notre objectif est de montrer aux jeunes la balle, l'esprit sportif et le franc jeu.» Tout dernièrement, on organisait la course autour des buts. Autre point positif: les terrains sont très beaux.

McMASTERVILLE

Cent inscriptions, comparativement à 75 l'an dernier: toute une hausse qu'a connue le baseball mineur de McMasterville. «J'attribue cela au dynamisme du comité de baseball mineur présidé par **Normand Angers**», précisait le directeur des loisirs, **Marc-André Leblanc**. A cela, s'ajoutent la quarantaine de jeunes filles qui évoluent à la balle molle.

MONT-SAINT-HILAIRE

A Mont-Saint-Hilaire, le comité exécutif s'essoufle. «Les trois quarts du comité, dont moi-même, en sont à leur dernière année. Nous avons besoin d'une relève», expliquait **Maurice Bergeron**, président. Financièrement, l'association se porte bien. Du côté des participants, le nombre est sensiblement le même (150-160), sauf qu'on retrouve moins de joueurs dans les petites catégories. «Nous avons toutefois cette année deux équipes A, dans le bantam et dans le midget.»

Si les inscriptions ont été moins nombreuses chez les joueurs novices à moustiques, les parents bénévoles pour ces catégories l'ont été également. «On est même passé à un cheveu de retirer les équipes atomes parce que personne ne voulait s'en occuper», d'ajouter **M. Bergeron**.

Actuellement, on attend toujours le gazon sur les nouveaux terrains aménagés à côté de la polyvalente. «Ces terrains seront superbes, avec toutes les facilités. Moi, je rêve d'y jouer nos finales», mentionnait le président.

Pour le moment, grâce à une entente, les joueurs continuent d'évoluer sur les terrains du **Foyer Savoy**, sans oublier ceux du **Centre civique**.

Par ailleurs, pour la première fois, l'association hilairemontaise lançait une invitation aux joueuses de balle molle. «Toutefois, comme le nombre de participantes ne fut pas suffisamment élevé, nous les avons intégrées aux joueuses d'Otterburn Park. Éventuellement, nous aurons nos propres équipes.»

OTTERBURN PARK

A Otterburn Park, c'est de peine et de misère qu'on a réussi à former le comité exécutif. Finalement, **Pierre Allard**, un ancien entraîneur, a accepté de prendre les rênes de l'association. S'il a eu des difficultés à trouver des entraîneurs pour certaines catégories, maintenant tout est rentré dans l'ordre. Quelque 205 jeunes (baseball et balle molle) s'amuse à la balle, soit sensiblement le même nombre que l'an dernier. Étant donné le peu de bénévoles, il n'est pas question d'organiser des activités spéciales telle une course autour des buts.

Tournoi de rue à Sainte-Madeleine

Le tournoi annuel de rue à Sainte-Madeleine se tiendra les 28, 29 et 30 juin. Cette activité permettra à toute la population du village et de la paroisse de Sainte-Madeleine de se rencontrer afin de

fraterniser et de s'amuser en famille. Ce rassemblement a lieu grâce au Service des loisirs de Sainte-Madeleine et à l'Association de balle adulte de Sainte-Madeleine. Hommes et femmes

de plus de 17 ans sont invités à participer à cette activité.

Pour de plus amples renseignements, contacter **Jean-Pierre Bellerive au 795-6240 ou Claude Létourneux au 795-6745.**

De futures ceintures noires

Du 21 au 26 juin auront lieu les examens de ceintures noires Yoseikan Karaté-Do. Les karatékas qui y prendront part seront attendus au camp d'entraînement du lac Beauport. Durant cinq jours, ils seront soumis à un entraînement vigoureux.

Sept karatékas du Centre Robert Paquette de Beloeil s'y présenteront, soit Jaimie Newman (junior), Benoit Boudreau (junior), François Boisvert (équivalence de ceinture noire), Michel Roy, Christiane Dansereau Schnéegans, Stéphane Quirion et Lise Larivière.

«Je suis fier de leur travail technique, théorique et intellectuel», de préciser leur entraîneur.

EXIGEANT

Obtenir sa ceinture noire n'est pas chose facile. L'élève doit d'abord fournir quatre copies de son curriculum vitae, posséder son

passport sportif et avoir en main une lettre de recommandation de son professeur. Les aspirants doivent aussi produire un travail écrit qui comporte les points suivants: exposé du candidat sur sa conception personnelle du karaté, de la ceinture noire, du style Yoseikan, activités du candidat, compétitions, clinique, etc.

Les candidats doi-

vent par la suite fournir les explications écrites d'un kata attaqué et des neuf mouvements d'autodéfense qu'ils ont eux-mêmes élaborés, le tout en termes techniques japonais. Les élèves doivent connaître les techniques et les katas, de la ceinture jaune à la ceinture brune; au total, 108 techniques et 23 katas.

Les futures ceintures noires doivent égale-

ment démontrer leurs capacités de concentration et d'improvisation en faisant des techniques de main (Te Waza) et de jambes (Geri Waza) enchaînés, en se déplaçant dans différentes positions.

La journée d'examen se termine par les combats de compétition (cinq) et les techniques de cassage (Tame Shiwari) avec les mains et les pieds.



Ligue des bénévoles de l'ABMB

Enfin! L'équipe «sans nom» de la ligue des bénévoles de l'Association du baseball mineur de Beloeil a trouvé un commanditaire!

C'est Nicole Trudeau, propriétaire de l'agence de voyage Nic-

Eau, qui s'est jointe au groupe de commanditaires pour cette nouvelle ligue.

Après cinq semaines de jeu, la belle température vient en tête et l'harmonie est de mise. Voici d'ailleurs le classement:

	Pts
Rôtisserie Le Père Lambert	6
Voyage NIC-EAU	6
Vidéo des Villas	6
Garage Hubert Normand	4
T.D.L LAVAL	4
Bijouterie Beupré	4



Tournoi de pêche

Il y aura un tournoi de pêche, le samedi 15 juin, organisé par l'Association de chasse et pêche de la Vallée-du-Richelieu.

Cette magnifique journée aura lieu à

Saint-Denis-sur-Richelieu aux Locations des Patriotes. Faites-en une journée familiale. Les inscriptions se feront sur place, le samedi de 7 h à 9 h. Le prix d'inscription est de 5 \$ par famille pour les membres (10 \$ pour les familles non-membres). Location d'embarcations sur les lieux. Apportez votre lunch!

Pour renseignements, 446-3030.

Assemblée générale du CRLRY

C'est le 12 juin que se tiendra à 19 h 30 à la salle Évasion du Cégep de Saint-Hyacinthe la 35e assemblée générale annuelle du Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska.

En plus de déposer le bilan de l'année et d'adopter les rapports, cette rencontre permettra aux membres d'élire

cinq nouveaux administrateurs et de présenter les nouveautés et les orientations pour la prochaine année.

Un léger goûter sera servi sur place et les gens des différentes municipalités, organismes scolaires ainsi que du milieu associatif en profiteront pour échanger entre eux.

AUBAINES POUR LES LÈVE-TÔT

SOLDES DU PRINTEMPS À RAS LES PRIX

L'AS DU JARDIN

MOTEUR BRIGGS 12.0 C.V. DÉMARREUR ÉLECTRIQUE 5 VITESSES FREINS À DISQUES

Modèle 3812-060

Rég.: 1 750\$

Disponible récupérateur REG: 3545

SPECIAL 1999\$

NIOMA CANADIANA L'innovation à votre portée

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

CLAUDE STE-MARIE SPORT 5250 CHEMIN CHAMBLAY ST-HUBERT 678-4700

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

PCLUB PISCINE

LE SUPERMARCHÉ DE LA PISCINE LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS !

MAGASINS-ENTREPÔTS

PISCINES CREUSÉES (15' X 28')

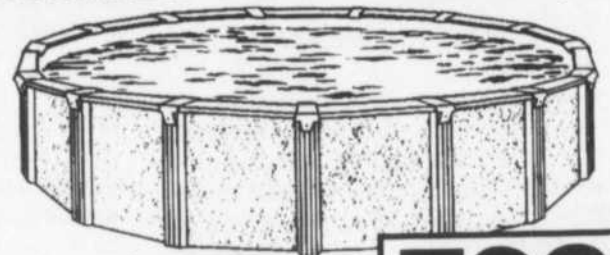


INSTALLATION EN SUS

À PARTIR DE

2999\$

PISCINES HORS-TERRE (21')



À PARTIR DE

798\$

CHAISES DE PATIO EN RÉSINE DE SYNTHÈSE À PARTIR DE 6.99\$

GARANTIE DE 5 ANS



PUROX 5L 1.99\$

ACCESSOIRES, SERVICE, RÉPARATION ET INSTALLATION À PRIX D'ENTREPÔT!

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 9h à 21h

Samedi: 9h à 17h



BROSSARD

6655, boul. Taschereau, Tél.: 678-5333

LONGUEUIL

480, Place Trans-Canada, Tél.: 463-3112



Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

«Les villes devront prendre leurs responsabilités»

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

«Je ne suis pas d'accord qu'une commission scolaire, telle l'Argile Bleue, soit déficitaire. C'est pourquoi nous avons pris les grands moyens pour réduire nos dépenses.»

Honorius Charbonneau, autant comme président de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska qu'à titre de maire de Mont-Saint-Hilaire, n'a jamais enregistré de déficit. «A la CSRY, nous avons toujours passé à travers grâce à nos surplus. Notre dernier a été englouti par l'aménagement intérieur de nos écoles pour accueillir le surplus d'étudiants, le gouvernement ne nous donnant pas assez d'argent pour le faire.»

Les dernières coupures s'élevaient au-dessus d'un million de dollars et la CSRY a joué de prudence. «Si on ne coupe pas suffisamment et qu'on enregistre un déficit, il faudra réduire davantage nos dépenses l'année suivante. J'appelle cela de la mauvaise administration.»

Pour M. Charbonneau, il y a eu beaucoup d'abus dans l'organisation d'activités parascolaires sportives. «Juste en imprimerie, ça pouvait nous coûter 10 000 \$! Et pas question de réduire le service; ça nous coûtera aussi cher. Après 16 h, ce n'est plus à la commission scolaire de s'occuper des jeunes, mais aux municipalités.»

La ville de Mont-Saint-Hilaire

dégagera d'ailleurs la somme de 10 000 \$ pour une étude à ce sujet. Reste à voir si les autres municipalités emboîteront le pas.

NON AUX SPORTS SCOLAIRES

Pour le président de la CSRY, la ligue des Cantons de l'Est n'aurait jamais dû exister. «C'était une décision de la Fédération des commissions scolaires. Nous avons suffisamment d'équipes ici pour qu'elles s'affrontent entre elles. Si les écoles veulent continuer à organiser des affrontements entre elles, je n'ai rien contre cela. Ainsi, les jeunes, au lieu de s'ennuyer à l'heure du dîner, auront une activité à faire.»

Concernant l'autofinancement, M. Charbonneau ne croit pas que cela soit possible. «Les parents sursautent lorsqu'on leur demande 65 \$ pour les effets scolaires. Imaginez si on leur demande en plus un gros montant pour le sport. De toute façon, à une séance extraordinaire des commissaires, un seul sur vingt-sept a voté en faveur de l'autofinancement.»

Entre pénaliser tous les élèves en réduisant l'achat de volumes et seulement 700-800 en coupant les activités parascolaires, le choix fut facile pour la CSRY.

- Honorius Charbonneau



Selon Honorius Charbonneau, les municipalités devront faire leur part en matière de sports scolaires.

LES SPORTS À L'ÉCOLE

le journal des gens d'ici

OLYMPIADES

Soixante-dix athlètes de notre région aux provinciaux

ANNIE MELANÇON

SAINT-HYACINTHE

Cinquante-quatre athlètes de la Polybel et seize d'Ozias-Leduc ont obtenu un laissez-passer pour la compétition provinciale scolaire d'athlétisme, grâce à leur performance aux Olympiades de la CSRY.

La polyvalente de Beloeil a d'ailleurs dominé à cette compétition avec 220 médailles. La polyvalente de Mont-Saint-Hilaire occupe le quatrième rang avec 105 médailles. Quant au Collège Saint-Hilaire, il a récolté 39 médailles.

Par catégorie, les Beloeillois ont pris le premier rang chez les benjamins, le deuxième chez les cadets, les juvéniles garçons et les cadettes, et la troisième position chez les benjamines et les juvéniles filles.

Les athlètes de notre région ont également édité de nouveaux records. De Beloeil, Frédéric Hamel, au 200 m, a abaissé le meilleur temps de 23,69 sec avec une performance réalisée en 22,84 sec; chez les cadettes, Véronique Lecours battait le record de 29,44 sec avec un temps de 27,52 sec. Du côté des athlètes d'Ozias-Leduc, Mathieu Prud'homme, également membre des Coriaces, a volé la vedette, établissant de nouvelles marques au 400 m (54,92 sec) et au 200 m (22,3), ainsi que 4 x 100 m (47,37 sec) en compagnie de Dany Brodeur, Samson et Collette. D'autres records ont été battus par Sophie Boyer, de Mont-Saint-Hilaire, au 3 000 m marche (18 min 15 sec) et par Alexandra Van Duype, du Collège Saint-Hilaire, au 200 m juvénile (26,88 sec).

Notons aussi des médailles d'or: pour la Polybel, Claudia Allaire au javelot; Bruno Leclerc au javelot; Mélanie Guy au disque; Éric Proulx au poids; Sébastien Patry au triple saut et au 80 m; Jean-François Phaneuf au saut en longueur; Pascal Trudeau au saut en hauteur; Frédéric Dobchies au saut en hauteur; le quatuor Sébastien Patry, Jacques Vienneau, Shawn Côté et Martin Dagenais au 4 x 100 m; Régis Gaudet à la marche 1 500 m; Alexandre Bastien au 100 m hais; Julie Landry au 3 000 m; Frédéric Hamel au 100 m et Véronique Lecours au 100 m; de la polyvalente Ozias-Leduc: Ghyslain Demers au poids; Catherine D'Amour au 3 000 m et Dany Brodeur au 800 m.

Rappelons qu'à moins d'un revirement majeur, il s'agissait des dernières olympiades de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska.

RÉACTION DES PARENTS

La CSRY se ferme les yeux

Monsieur Jacques Dupré
Mesdames et messieurs
les commissaires

Dans quelle société sommes-nous donc pour que des administrateurs et anciens éducateurs pensent que des activités parascolaires sportives et culturelles ne sont plus nécessaires à nos jeunes adolescents?

Ces jeunes adolescents qui, aujourd'hui dans cette même société, sont face à des dangers tels que drogue, alcoolisme, violence, suicide et mauvaises influences de toutes parts.

S'ils ne sont plus occupés à des activités sportives où ils retrouvent un esprit d'équipe et un compagnonnage sain ou à des activités culturelles où ils peuvent exprimer leur talent de concert avec d'autres jeunes ayant les mêmes aspirations, où iront-ils, que feront-ils?!!!

On nous dit que cette société, en grande partie composée de «supposément» adultes, ne laisse plus de place à la jeunesse! Nous sommes tous concernés par cette question, vous les admi-

nistrateurs et éducateurs et nous les parents.

M. Dupré, vous qui êtes dans votre tour d'ivoire, êtes-vous donc placé si haut que vous n'entendez plus nos jeunes vous parler de leurs besoins? Est-ce de l'inconscience ou une question de «gros sous»?

Mesdames et messieurs les commissaires, vous qui avez été mandatés par voix populaire pour parler en notre nom, allez-vous laisser passer cette ineptie sans broncher?

Un bon enseignement et le mieux-être des élèves dans nos écoles est évidemment l'objectif majeur d'une commission scolaire; cependant, il faut réfléchir à ce qu'un bon programme d'activités parascolaires puisse être également un élément important qui pourrait contribuer à réaliser cet objectif et faire de l'école un lieu où le jeune peut se réaliser pleinement dans tous les domaines.

Faudra-t-il remettre en question notre choix? L'école privée ou l'école publique, lorsque cette dernière n'offre plus l'objectif

qu'elle s'était fixé. Ou peut-être n'était-ce qu'un slogan banal. «J'me prive de rien»!

Pas de place pour l'autofinancement. Pas de solution de rechange.

M. Dupré, qu'est-ce que cette décision arbitraire qui ne laisse aucune place à la consultation? Peut-être que nous les parents pourrions être d'accord pour faire notre bout de chemin. L'autofinancement d'activités ça existe dans d'autres écoles et ça fonctionne très bien. L'engagement des parents peut être une source de motivation très positive pour les jeunes. Une collaboration étroite des parents et adolescents dans un même désir de réaliser un objectif ne peut sûrement pas être néfaste dans le contexte actuel de notre société.

Nous les parents sommes bien déterminés à ce que le simple bon sens vous revienne, M. Dupré.

Nous avons donc rendez-vous à la réunion du Conseil des commissaires, le 19 juin.

Serge Blouin,
pour le groupe de parents
de l'école polyvalente
de Beloeil



Une fière supporter de la Machine!

Lynne-Marie Mathieu, une Beloeilloise de 20 ans, vit toute une expérience cet été: elle a été retenue, comme 24 autres personnes, parmi 300 jeunes filles pour être meneuse de claques de la Machine de Montréal.

Ancienne élève à l'Académie de danse Odette Bastarache et ancienne patineuse artistique, Lynne, américaine d'origine, est issue d'une famille de sportifs. Son père Marcel, entre autres, est gérant des Tigres Juniors. On a d'ailleurs déjà aperçu Lynne à l'aréna de Beloeil, soit à l'entrée, soit comme meneuse.

A 25 \$ par partie (les trois premières payes ont servi à l'achat du costume...) avec deux pratiques par semaine, ce n'est sûrement pas pour l'argent que Lynne a tenté cette expérience. «C'était surtout pour vivre quelque chose de spécial, ajouter une corde de plus à son curriculum vitae», expliquait sa mère.

Seule meneuse de claques habitant à l'extérieur de Montréal, Lynne a terminé ses études collégiales cette année. Elle s'inscrit à l'an prochain à l'université pour devenir enseignante à l'école primaire anglaise. (AM)

" LE GÉANT DES PRIX COUPÉS "

HOUTEAU

LTÉE



1050 René-Lévesque
Drummondville
478-3644 - 478-7414

1605 St-Antoine
Saint-Hyacinthe
774-5155

540 Boul. Laurier
Beloeil
464-0459

Vente fin des Classes



**OUVERT
MERCREDI
SOIR**

Casquettes
nylon, coul. néon
garç. 8 à 16

98¢

Pantalons

assortis
pour dames

6⁹⁸

"Shorts"
Taslan, imprimés
filles 7 à 14

98¢

"T-Shirts"
néon et autres
garç. ou filles 7 à 16

2⁹⁸

Ens. 2 pièces
"Top" et Bermudas
4 diff. styles
pour dame



9⁹⁸

"T-Shirts"
coul. néon
enfants 2 à 6x

2⁹⁸

Costumes de bain
polyester
garç. 8 à 16 | hommes

1⁹⁸ | 2⁹⁸

"T-Shirts"
néon et autres
dames ou hommes

4⁹⁸

Bermudas
assortis

garç. 8 à 16 | hommes
2⁹⁸ | 2⁹⁸

Salopettes

Courtes
pour dames

9⁹⁸

100% Coton

Bermudas
assortis
pour dames

5⁹⁸

Super Spéciaux

À NE PAS MANQUER À TRAVERS TOUT LE MAGASIN!